Europaparlamentet
2024-2029

Utskottet för utrikesfrågor

2026/2035(INI)

15.6.2026

ÄNDRINGSFÖRSLAG
1 - 541

Förslag till betänkande
Nicola Zingaretti
(PE788.019v01-00)

Ett nytt medansvar för de framtida förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet – pakten för Medelhavsområdet
(2026/2035(INI))

Ändringsförslag 1
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Beaktandeled 2a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av det gemensamma meddelandet av den 10 mars 2023 om uppdateringen av EU:s strategi för sjöfartsskydd och dess handlingsplan En förbättrad EU-strategi för sjöfartsskydd för nya maritima hot, JOIN(2023)0008,

Or. en

Ändringsförslag 2
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Beaktandeled 2b (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av det gemensamma meddelandet av den 21 februari 2023 vid namn EU:s handlingsplan för kabelsäkerhet (JOIN(2025)0009) och resultaten från expertgruppen för rekommendation 2024/779 angående infrastrukturer för säkra och tåliga undervattenskablar,

Or. en

Ändringsförslag 3
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Beaktandeled 2c (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

	– med beaktande av meddelandet av den 4 mars 2026 om EU:s strategi för sjöfartsindustrin (COM(2026)0111),

Or. en

Ändringsförslag 4
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Beaktandeled 2d (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av meddelandet av den 4 mars 2026 om Europeisk hamnstrategi (COM(2026)0112),

Or. en

Ändringsförslag 5
Stanislav Stoyanov
för ESN-gruppen

Förslag till resolution
Beaktandeled 3

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
– med beaktande av rådets slutsatser av den 20 november 2025 om pakten för Medelhavsområdet,	– med beaktande av rådets slutsatser av den 20 november 2025 om pakten för Medelhavsområdet, ***och Europeiska rådets möte den 12 december 2025,***

Or. en

Ändringsförslag 6
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Beaktandeled 4a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av ministerförklaringen MedFish4Ever av den 30 mars 2017,

Or. en

Ändringsförslag 7
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Beaktandeled 4b (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av FAO:s rapport om tillståndet för fisket i Medelhavet och Svarta havet 2025,

Or. en

Ändringsförslag 8
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. Medelhavsområdet är ett gemensamt politiskt, ekonomiskt och kulturellt område. Europa–Medelhavsdimensionen är ett gemensamt ansvar för hela EU.	A. Medelhavsområdet är ett gemensamt politiskt, ekonomiskt och kulturellt område ***som är av yttersta vikt för Europas säkerhet, välstånd, energiresiliens och konnektivitet***. Europa–Medelhavsdimensionen är ett gemensamt ansvar för hela EU ***och kräver konkret solidaritet och samordnade åtgärder för att hantera de gemensamma utmaningarna och tillvarata de gemensamma möjligheterna***.

Or. it

Ändringsförslag 9
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. Medelhavsområdet är ett gemensamt politiskt, ekonomiskt och kulturellt område. Europa–Medelhavsdimensionen är ett gemensamt ansvar för hela EU.	A. Medelhavsområdet är ***ett område av betydande och kompletterande strategisk betydelse för EU och*** ett gemensamt politiskt, ekonomiskt och kulturellt område. Europa–Medelhavsdimensionen är ett gemensamt ansvar för hela EU.

Or. en

Ändringsförslag 10
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. Medelhavsområdet är ett gemensamt politiskt, ekonomiskt och kulturellt område. Europa–Medelhavsdimensionen är ett gemensamt ansvar för hela EU.	A. Medelhavsområdet är ett gemensamt politiskt, ekonomiskt och kulturellt område ***och det har strategisk betydelse för unionen***. Europa–Medelhavsdimensionen är ett gemensamt ansvar för hela EU.

Or. es

Ändringsförslag 11
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
A. Medelhavsområdet är ett	A. Medelhavsområdet är ett

gemensamt politiskt, ekonomiskt och kulturellt område. ***Europa–Medelhavsdimensionen är ett gemensamt ansvar för hela EU.***	gemensamt politiskt, ekonomiskt och kulturellt område. ***Med beaktande av EU:s medlemskap i unionen för Medelhavsområdet.***

Or. fi

Ändringsförslag 12
Nicola Zingaretti, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Skäl Aa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Aa. Klimatförändringar, geopolitisk fragmentering, ihållande konflikter, ökad ekonomisk ojämlikhet och demografisk obalans har stärkt uppfattningen av Medelhavsområdet som en krissituation, i stället för en situation av möjligheter.

Or. en

Ändringsförslag 13
Davor Ivo Stier

Förslag till resolution
Skäl Aa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Aa. Medelhavsområdet har strategisk betydelse för Europas säkerhet, energiresiliens, konkurrenskraftighet och stabilitet, där det förnyade Europa–Medelhavssamarbetet bygger på partnerskap, tillit och delat ansvar.

Or. en

Ändringsförslag 14

Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Skäl Aa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Aa. Turkiets handlingar och revisionistiska påståenden relaterade till östra Medelhavsområdet undergräver fortsatt den regionala stabiliteten, kränker medlemsstaternas suveräna rättigheter och förhindrar ett konstruktivt Europa–Medelhavssamarbete.

Or. en

Ändringsförslag 15
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner har undergrävts av uppfattningen att dess principer tillämpas inkonsekvent.	B. Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner har undergrävts av uppfattningen att dess principer tillämpas inkonsekvent***, framför allt gällande medansvar, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och demokratiskt styre***. ***Situationen i Mellanöstern kan potentiellt påverka den allmänna uppfattningen av partners i södra Medelhavsområdet, framförallt hos yngre generationer.***

Or. en

Ändringsförslag 16
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner har ***undergrävts av uppfattningen att dess principer tillämpas inkonsekvent***.	B. ***Den konsekventa*** trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner har ***ibland hämmats på grund av meningsskiljaktigheter gällande vilka utmaningar området står inför, en ständig brist på effektiv strategikommunikation och asymmetrier vid prioritetsidentifiering, både på ett allmänt och individuellt plan***.

Or. en

Ändringsförslag 17
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner ***har undergrävts av uppfattningen att*** dess principer ***tillämpas inkonsekvent***.	B. Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner ***är beroende av en konsekvent, pragmatisk och ömsesidigt respektfull tillämpning av*** dess principer***, med hänsyn till partnerländernas politiska, ekonomiska och sociala särdrag, och främjandet av partnerskap som grundas på gemensamma intressen och delat ansvar***.

Or. it

Ändringsförslag 18
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Trovärdigheten och effektiviteten i	B. Trovärdigheten och effektiviteten i

EU:s samarbete med sina sydliga partner har undergrävts av uppfattningen att dess principer tillämpas inkonsekvent.	EU:s samarbete med sina sydliga partner har undergrävts av uppfattningen att dess principer tillämpas inkonsekvent***, framför allt när det handlar om respekt för internationell rätt***.

Or. en

Ändringsförslag 19
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner har undergrävts av ***uppfattningen att dess principer tillämpas*** inkonsekvent.	B. Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner ***delvis*** har undergrävts av ***ett*** inkonsekvent ***tillvägagångssätt inom EU, där de ömsesidiga fördelarna inte har beskrivits på lika villkor***.

Or. en

Ändringsförslag 20
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner ***har undergrävts av uppfattningen att dess principer tillämpas inkonsekvent***.	B. Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner ***kräver samstämmiga yttre åtgärder samt en nära politisk dialog med partnerländerna***.

Or. es

Ändringsförslag 21
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner har undergrävts av uppfattningen att dess principer tillämpas inkonsekvent.	B. Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner har undergrävts av uppfattningen att dess principer tillämpas inkonsekvent***, inklusive dubbla måttstockar***.

Or. en

Ändringsförslag 22
Alexander Sell

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. ***Trovärdigheten och*** effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner har undergrävts av ***uppfattningen att dess principer tillämpas inkonsekvent***.	B. Effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner har undergrävts på grund av ***brist på samarbete för att bekämpa olaglig migration, hantering av återvändande och säkerheten vid sina egna gränser***.

Or. en

Ändringsförslag 23
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
B. ***Trovärdigheten och effektiviteten i EU:s samarbete med sina sydliga partner har undergrävts av uppfattningen att dess principer tillämpas inkonsekvent***.	B. ***EU måste tillämpa sina principer konsekvent och främja sina egna strategiska intressen i internationella partnerskap***.

Or. fi

Ändringsförslag 24
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Ba (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ba. Sedan översynen av den europeiska grannskapspolitiken år 2015 har Europeiska kommissionen och medlemsstaterna ändrat sitt fokus inom Medelhavsområdet mot främjande av demokrati, mänskliga rättigheter och rättsstatlighet, samt tillämpat ett säkerhetsstrategiskt tillvägagångssätt där fokus ligger på terrorismbekämpning och migrationshantering. Även om rättsstatlighet är väsentlig för tillväxt, stabilitet och fred inom Medelhavsområdet ska ekonomiskt stöd från EU villkoras av respekt för dessa principer.

Or. en

Ändringsförslag 25
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter.	C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen ***har målen att skapa ett gemensamt utrymme för fred, stabilitet och delat välstånd, inrätta ett Europa-Medelhavsområde för frihandel, verka för att stärka demokratin och respekten för de mänskliga rättigheterna och skapa ett effektivt Europa-Medelhavspartnerskap, för att folken ska få bättre förståelse för och komma närmare varandra ännu inte***

uppnåtts. Det betonas att prioriteringarna är multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter.

Or. es

Ändringsförslag 26
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är ***prioriteringarna*** multilateralism, medansvar, ***stöd till*** det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter.	C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är ***principerna*** multilateralism, medansvar, ***deltagande av*** det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter***, tillsammans med målen om säkerhet, stabilitet, ekonomisk utveckling, konnektivitet och delat välstånd i hela Medelhavsområdet***.

Or. it

Ändringsförslag 27
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter.	C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är prioriteringarna ***migrationshantering, förebyggande av olaglig migration,*** multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter. ***Migrationshanteringen och förebyggandet av olaglig migration behöver fortfarande göras mer effektiva.***

Or. fi

Ändringsförslag 28
Alexander Sell

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen ***är prioriteringarna multilateralism, medansvar,*** stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band ***fortfarande viktiga referenspunkter***.	C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen ***måste samarbetsramarna omvandlas från ideologiska begrepp som*** stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band ***till konkreta och mätbara mål som gränskontroll, migrationshantering och tillgång till råmaterial för medlemsstaterna***.

Or. en

Ändringsförslag 29
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter.	C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band***, samt viljan att främja inrättandet av ett gemensamt område med fred, stabilitet och välstånd som slutligt mål,*** fortfarande viktiga referenspunkter.

Or. en

Ändringsförslag 30
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter.	C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter. ***De erbjuder en principmodell som skiljer sig från den som försvaras av andra i området, framför allt Ryssland.***

Or. en

Ändringsförslag 31
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Yannis Maniatis, Nikolas Farantouris, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Francisco Assis, Evin Incir

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter.	C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter***, och är förutsättningarna för ömsesidigt fördelaktigt samarbete under längre tid***.

Or. en

Ändringsförslag 32
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande ***viktiga*** referenspunkter.	C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen är prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande referenspunkter ***för samarbete***.

Or. en

Ändringsförslag 33
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen ***är*** prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande viktiga referenspunkter.	C. Trettio år efter lanseringen av Barcelonaprocessen ***måste*** prioriteringarna multilateralism, medansvar, stöd till det civila samhället och mellanmänskliga band fortfarande ***vara*** viktiga referenspunkter.

Or. en

Ändringsförslag 34
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Ca (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ca. Den regelbaserade, multilaterala ordningen står inför enorma utmaningar, som ökande geopolitisk fientlighet, unilateralism, brott mot internationell rätt och minskat förtroende för internationella institutioner. Pakten för Medelhavsområdet är en unik chans till att styrka vikten av multilateralt samarbete, dialog och delat ansvar inför gemensamma utmaningar.

Or. en

Ändringsförslag 35
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Skäl Ca (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ca. Lanseringen av Barcelonaprocessen innebar en möjlighet till en verklig strategisk vision där Europa–Medelhavssamarbetet var del av en bredare ambition, i en tid då Europeiska unionen gick genom en djupgående utvecklingsprocess, vilket bör inspirera till att göra EU till en global aktör än i dag.

Or. en

Ändringsförslag 36
Željana Zovko

Förslag till resolution
Skäl Ca (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ca. Den aktuella och regionala geopolitiska kontexten betonar behovet av närmare politiska förbindelser och ett starkare partnerskap mellan Europeiska unionen och Medelhavsländerna för att kunna förbättra den regionala stabiliteten, säkerheten och resiliensen samt främja hållbart välstånd.

Or. en

Ändringsförslag 37
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Skäl Ca (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ca. EU måste vidta fler externa åtgärder för länderna i det södra grannskapet för att bli en mer effektiv samarbetspartner vid hantering av gemensamma utmaningar, som fred och stabilitet, klimatförändringarna och allmän rättvisa.

Or. en

Ändringsförslag 38
Željana Zovko

Förslag till resolution
Skäl Cb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Cb. Den senaste tidens konflikter – bland annat i Libanon, Syrien, Jemen och Iran – har ökat spänningarna ytterligare, vilket påverkar säkerheten till havs och den internationella handeln. Den ökande instabiliteten i Sahelregionen som präglas av terrorism, våldsam extremism, en sårbar politik, humanitära kriser och allt mer utspridda kriminella nätverk, är en direkt säkerhetsutmaning för den bredare Medelhavsregionen och Europa.

Or. en

Ändringsförslag 39
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Cb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Cb. Medelhavsregionen är en av de områden som är mest påverkade av klimatförändringarnas effekter, inklusive vattenbrist, ökenspridning, förlust av biologisk mångfald och extrema väderhändelser, som påverkar sårbara delar av befolkningen oproportionerligt.

Or. en

Ändringsförslag 40
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
D. Medelhavsunionen har inlett en process för institutionell reform och operativ omprioritering.	D. Medelhavsunionen***, vilket är en mellanstatlig organisation som skapades år 2008 som en fortsättning av Barcelonaprocessen som tillhandahåller ett viktigt forum för dialog och samarbete på politisk nivå och på nivå för civila samhällsorganisationer och berörda intressenter,*** har inlett en process för institutionell reform och operativ omprioritering.

Or. en

Ändringsförslag 41
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
D. Medelhavsunionen har inlett en process för institutionell reform och operativ omprioritering.	D. Medelhavsunionen har inlett en process för institutionell reform och operativ omprioritering. ***EU-medlemsstaterna ska se till att***

Medelhavsunionen har tillräckligt med ekonomiskt stöd och personal för att kunna upprätthålla sitt mandat.

Or. en

Ändringsförslag 42
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Skäl Da (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Da. Kommissionen och den höga representanten lade den 16 oktober 2025 fram ett gemensamt meddelande med titeln ”Pakten för Medelhavsområdet: Ett hav, en pakt, en framtid”, som syftar till att återuppta EU:s förbindelser med partnerna i södra Medelhavsområdet på grundval av ett delat ansvar och ett mer strukturerat och resultatinriktat samarbete, särskilt när det gäller regional stabilitet och säkerhet, ekonomisk utveckling, energi, utbildning och hantering av migration, bland annat.

Or. es

Ändringsförslag 43
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Skäl Da (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Da. De lokala och regionala myndigheter har en viktig roll när det gäller tillhandahållande av allmän ordning och för att säkerställa att pakten och åtgärdsplanerna är legitima och effektiva.

Or. en

Ändringsförslag 44
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Skäl Dc (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Dc. Man måste stärka sig längre än den traditionella donator-mottagardynamiken inom det faktiska partnerskapet i Medelhavet för att säkerställa samarbete vid konstruktion och delat ansvar bland alla parter.

Or. en

Ändringsförslag 45
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Skäl E

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
E. Arbetsmarknadens parter, särskilt fackföreningar och handelskamrar, är nyckelaktörer i genomförandet av pakten för Medelhavsområdet.	E. Arbetsmarknadens parter, särskilt ***företagsorganisationer,*** fackföreningar och handelskamrar, är nyckelaktörer i genomförandet av pakten för Medelhavsområdet. ***Den privata sektorn, och särskilt små och medelstora företag, bör spela en central roll i utvecklingen av pakten.***

Or. es

Ändringsförslag 46
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Skäl E

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
E. Arbetsmarknadens parter***, särskilt fackföreningar och handelskamrar,*** är nyckelaktörer i genomförandet av pakten för Medelhavsområdet.	E. Arbetsmarknadens ***och näringslivets*** parter är nyckelaktörer i genomförandet av pakten för Medelhavsområdet***, inbegripet fackföreningar, handelskamrar, företagsorganisationer, små och medelstora företag och andra företrädare för det civila samhället***.

Or. it

Ändringsförslag 47
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl E

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
E. Arbetsmarknadens parter, särskilt fackföreningar och handelskamrar, är nyckelaktörer i genomförandet av pakten för Medelhavsområdet.	E. Arbetsmarknadens parter***, civila samhällsorganisationer och den akademiska världen***, särskilt fackföreningar, handelskamrar***, universitet, forskningsinstitut och tankesmedjor*** är nyckelaktörer i genomförandet av pakten för Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 48
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl E

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
E. Arbetsmarknadens parter, särskilt fackföreningar och handelskamrar, är nyckelaktörer i genomförandet av pakten för Medelhavsområdet.	E. ***Ett brett urval av*** arbetsmarknadens parter, särskilt fackföreningar***, religiösa organisationer, civila samhällsorganisationer*** och handelskamrar, är nyckelaktörer i

	genomförandet av pakten för Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 49
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Skäl E

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
E. Arbetsmarknadens parter, särskilt fackföreningar och handelskamrar, är nyckelaktörer i genomförandet av pakten för Medelhavsområdet.	E. Arbetsmarknadens parter, särskilt fackföreningar***, civila samhällsorganisationer, människorättsförsvarare*** och handelskamrar, är nyckelaktörer i genomförandet av pakten för Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 50
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Skäl Ea (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ea. Det civila samhället, inklusive organisationer för mänskliga rättigheter, fackföreningar, oberoende medier, universitet, organisationer som drivs av kvinnor ungdomar, lokala gemenskapsnätverk och miljörörelser spelar en viktig roll för att främja hållbar fred, den demokratiska resiliensen och utveckling för alla i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 51
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl Ea (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ea. Enligt FN:s miljöprogram (Unep) ökar temperaturerna i Medelhavsregionen 20 % snabbare än i andra delar av världen. Medelhavet är hem för 7,5 % av den globala, marina djurarter och 18 % av de marina växtarterna.

Or. en

Ändringsförslag 52
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl Eb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Eb. Nordafrikas fördelaktiga förhållanden och reducerade produktionskostnader gör regionen till en potentiell leverantör av konkurrenskraftig grön vätgas. Detta partnerskap kommer att gynna båda parter gällande energitrygghet och industriell konkurrenskraft under moderniseringen av energisystemen.

Or. en

Ändringsförslag 53
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution

Skäl Eb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Eb. Det medborgerliga utrymmet har begränsat gradvis i flera partnerländer, vilket lett till allvarliga konsekvenser för rättsstatsprinciper och demokratisk ansvarsskyldighet.

Or. en

Ändringsförslag 54
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl Ec (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ec. I Medelhavet utförs 25 % av den globala marina handeln och 30 % av den globala oljetrafiken. Minskade koldioxidutsläpp och återanvändning av material är väsentligt för hållbara aktiviteter inom regionen.

Or. en

Ändringsförslag 55
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Skäl Ec (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ec. Ungdomsarbetslösheten inom Medelhavsregionen är fortsatt kritiskt hög.

Or. en

Ändringsförslag 56
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, i överensstämmelse med nästa fleråriga budgetram.	F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, i överensstämmelse med nästa fleråriga budgetram. ***Detta är en påminnelse om att finansiering av pakten inom gynnas av nya dedikerade finansiella anslag. I annat fall finansieras den på jämlik basis via befintliga finansieringsinstrument, framför allt via grannskapet, utvecklingssamarbete och internationellt samarbete – Europa i världen, inom den fleråriga budgetramen.***

Or. en

Ändringsförslag 57
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, ***i överensstämmelse*** med nästa fleråriga budgetram.	F. Pakten måste förankras i en ***strategisk*** vision på medellång till lång sikt, ***som är förenlig*** med nästa fleråriga budgetram ***och som inriktas på att främja säkerhet, stabilitet, energiresiliens, ekonomisk utveckling och ömsesidigt fördelaktiga partnerskap i hela Medelhavsområdet, även genom att främja och samordna kompletterande nationella och europeiska initiativ, såsom Mattei-planen som främjas av Italien***.

Or. it

Ändringsförslag 58
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, i överensstämmelse med nästa fleråriga budgetram.	F. Pakten måste ***vara en politisk prioritering för EU som*** förankras i en vision på medellång till lång sikt, i överensstämmelse med nästa fleråriga budgetram. ***Regionen omfattas av mandatet för instrumentet Europa i världen för dedikerade GD Mellanöstern, Nordafrika och gulfstaterna, och det specifika, geografiska området för Mellanöstern och Nordafrika.***

Or. en

Ändringsförslag 59
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, i överensstämmelse med nästa fleråriga budgetram.	F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, i överensstämmelse med nästa fleråriga budgetram ***och med stöd av implementerings- och finansieringsinstrument***.

Or. en

Ändringsförslag 60
Stanislav Stoyanov
för ESN-gruppen

Förslag till resolution

Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, i överensstämmelse med nästa fleråriga budgetram.	F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, i överensstämmelse med ***EU:s strategiska prioriteringar och intressen, samt reflekteras i*** nästa fleråriga budgetram.

Or. en

Ändringsförslag 61
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, i överensstämmelse med nästa fleråriga budgetram.	F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, i överensstämmelse med nästa fleråriga budgetram ***och förses med tillräcklig finansiering***.

Or. es

Ändringsförslag 62
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, ***i överensstämmelse med nästa fleråriga budgetram***.	F. Pakten måste förankras i en vision på medellång till lång sikt, ***med särskild tonvikt på att stärka den europeiska säkerheten och ekonomin***.

Or. fi

Ändringsförslag 63
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Fa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fa. Pakten för Medelhavsområdet som ett instrumentdrivet ramverk. Instrument för pakten, inklusive EFHU+-garantier, mekanismer för tidig investering och verktyg för mobilisering inom den privata sektorn, är utformade för att mobilisera kapital men erbjuder inga skydd gällande utveckling, förvaltning och ansvarsskyldighet.

Or. en

Ändringsförslag 64
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl Fa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fa. Pakten ska vara en möjlighet att blåsa nytt liv i Europa–Medelhavsrelationen och sätta tonen och tempot för EU-engagemanget i regionen. Pakten ska bana väg för en ny framtid för regionen och ett mer inkluderande, multilateralt och övergripande tillvägagångssätt.

Or. en

Ändringsförslag 65
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Skäl Fa (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fa. De regionala och lokala myndigheterna, framför allt för kustområdena inom Medelhavsregionen, är viktiga aktörer vid genomförandet av Europa–Medelhavssamarbetet, och måste få en formell roll inom förvaltningen av pakten i enlighet med förvaltnings- och subsidiaritetsprinciperna på flera nivåer.

Or. en

Ändringsförslag 66
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Fb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fb. Det medborgerliga utrymmet i större delen av det södra Medelhavsområdet är fortfarande mycket begränsat, och begränsningar av föreningsfrihet, yttrande frihet och finansieringsmöjligheter på ett rättsligt och politiskt sätt har dokumenterats. Människorättsförsvarare, journalister och företrädare för det civila samhället utsätts för trakasserier, juridiska påtryckningar och administrativa hinder som påverkar deras möjlighet att arbeta säkert och oberoende med EU-finansierade initiativ på ett betydande sätt.

Or. en

Ändringsförslag 67
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl Fb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fb. Pakten för Medelhavsområdet bör lägga särskilt fokus på bidrag från kvinnor samt på verksamheter och organisationer inom den privata sektorn som leds av kvinnor för att främja ekonomisk tillväxt, social innovation och flera jobb inom Medelhavsregionen.

Or. en

Ändringsförslag 68
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Fc (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fc. Medelhavsområdet har kännetecknats, och kännetecknas än i dag, av stor rörlighet mellan länder.

Or. en

Ändringsförslag 69
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Fd (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Fd. Medelhavsöarna, regioner såväl som stater, har strukturella nackdelar på grund av ökaraktären och bristen på territoriell kontinuitet som starkt påverkar möjligheterna för konnektivitet, ekonomisk sammanhållning och tillgång till nödvändiga tjänster.

Or. en

Ändringsförslag 70
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
G. Hans helighet påve Leo XIV har uppmanat det internationella samfundet att undanröja orsakerna till förtvivlan och varnat för att låta Medelhavet bli ”en kyrkogård där till och med hoppet dör”.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 71
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
G. Hans helighet påve Leo XIV har uppmanat det internationella samfundet att undanröja orsakerna till förtvivlan och varnat för att låta Medelhavet bli ”en kyrkogård där till och med hoppet dör”.	G. Hans helighet påve Leo XIV har uppmanat det internationella samfundet att undanröja orsakerna till förtvivlan och varnat för att låta Medelhavet bli ”en kyrkogård där till och med hoppet dör”. ***Han menar även att staterna har en legitim rätt att införa immigrationsförhållanden och -begränsningar för allmänhetens bästa och säkerhet, utan att tillämpa diskriminerade gränspolicyer. Påve Leo XIV menar även att prioriteringarna inom intern politik bör vara att kunna garantera socioekonomiska förhållanden i ursprungsländerna, så att människor inte behöver fly för att överleva.***

Or. en

Ändringsförslag 72
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
G. Hans helighet påve Leo XIV har uppmanat det internationella samfundet att undanröja orsakerna till förtvivlan och varnat för att låta Medelhavet bli ”en kyrkogård där till och med hoppet dör”.	G. Hans helighet påve Leo XIV har uppmanat det internationella samfundet att undanröja orsakerna till förtvivlan och varnat för att låta Medelhavet bli ”en kyrkogård där till och med hoppet dör”. ***Migrationssamarbete krävs för att minska de migrationsrelaterade spänningarna i regionen. Många länder i det södra grannskapet brottas med högt migrationstryck, inklusive humanitärt bistånd för tvångsförflyttade befolkningar, i sin roll som genomrese-, värd- eller destinationsland.***

Or. en

Ändringsförslag 73
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
G. Hans helighet påve Leo XIV har uppmanat det internationella samfundet att undanröja orsakerna till förtvivlan och varnat för att låta Medelhavet bli ”en kyrkogård där till och med hoppet dör”.	G. Hans helighet påve Leo XIV har uppmanat det internationella samfundet att undanröja orsakerna till förtvivlan och varnat för att låta Medelhavet bli ”en kyrkogård där till och med hoppet dör”***, och understrukit behovet av att främja fred, stabilitet, människans värdighet och ekonomiska möjligheter i hela området***.

Or. it

Ändringsförslag 74
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
G. ***Hans helighet påve Leo XIV har uppmanat det internationella samfundet att undanröja orsakerna till förtvivlan och varnat för att låta Medelhavet bli ”en kyrkogård där till och med hoppet dör”***.	G. ***Syftet att göra EU:s migrationspolitik strängare är att få slut på att migranter dör till havs och sätta stopp för människohandlares olagliga affärsverksamheter***.

Or. fi

Ändringsförslag 75
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Förslag till resolution
Skäl Ga (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ga. 550 miljoner människor bor i Medelhavsregionen. Förenta nationerna beräknar att antalet kommer att öka till 635 miljoner fram till 2050, där majoriteten kommer att bo vid de södra och östra kusterna. Befolkningen vid Medelhavet upplever stridande och kompletterande demografisk dynamik. Detta betydande humankapital innebär mervärde som kan bidra till att tackla vanliga utmaningar och möjligheter inom regionen, i syfte att gynna samhällen på båda kuster.

Or. en

Ändringsförslag 76
Nicola Zingaretti, Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution

Skäl Ga (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ga. Medelhavsområdet är ett av de mest utsatta områdena i världen när det gäller klimatförändringar och värms upp 20 % snabbare än genomsnittet globalt, vilket ökar miljöriskerna. Regionen drabbas allt oftare av allvarlig torka, värmeböljor, skogsbränder, vattenbrist och extrema väderhändelser, som hotar ekosystemen, en trygg livsmedelsförsörjning och försörjningsmöjligheterna. Enligt FN:s miljöprograms handlingsprogram för Medelhavet beräknas vattenbehovet öka tvåfaldigt eller t.o.m. trefaldigt fram till 2050.

Or. en

Ändringsförslag 77
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Ga (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ga. En migrationspolitik mer inriktad på att skydda människor och expansionen av lagliga tillvägagångssätt innebär ett mer effektivt och berättigande sätt att hantera mänsklig rörlighet, än de befintliga åtgärderna för att göra gränsförvaltningen striktare och bidra till externalisering.

Or. en

Ändringsförslag 78
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Skäl Ga (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ga. Att handlägga och behandla asylansökningar på centraler utanför EU skulle vara ett effektivt sätt att minska de onödiga sjöresor som utgör livsfara.

Or. fi

Ändringsförslag 79
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Gb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Gb. Ett systematiskt mönster av brott mot mänskliga rättigheter och våld mot migranter, flyktingar och asylsökande som försöker ta sig över Medelhavet har identifierats inom kustbevakningen, enligt ett flertal rapporter från internationella och civila samhällsorganisationer. EU bidrar genom GSFP-uppdrag till att skapa och utbilda dessa kustbevakningar.

Or. en

Ändringsförslag 80
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Skäl Gb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Gb. Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas

	som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.

Or. en

Ändringsförslag 81
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Skäl H

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
H. Det kyrkliga samordningskontoret för Medelhavsområdet (COMED) inrättades på initiativ av påve Franciskus efter MED23 Mediterranean Encounters – som hölls i Marseille i september 2023 – som ett organ för främjande av gemenskap, fred och broderskap runt Medelhavet.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 82
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Skäl H

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
H. Det kyrkliga samordningskontoret för Medelhavsområdet (COMED) inrättades på initiativ av påve Franciskus efter MED23 Mediterranean Encounters – som hölls i Marseille i september 2023 – ***som ett organ för*** främjande av ***gemenskap***, fred och broderskap runt Medelhavet.	H. Det kyrkliga samordningskontoret för Medelhavsområdet (COMED) inrättades på initiativ av påve Franciskus efter MED23 Mediterranean Encounters – som hölls i Marseille i september 2023 – ***och bidrar, tillsammans med andra religiösa och kulturella aktörer samt aktörer inom civilsamhället, till*** främjande av ***dialog***, fred och broderskap ***samt***

ömsesidig förståelse runt Medelhavet.

Or. it

Ändringsförslag 83
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Skäl Ha (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ha. Ca 178 000 irreguljära gränspassager skedde enligt 2025 Frontex vid de externa EU-gränserna. Av dessa skedde 137 130 längs de centrala, östra och västra Medelhavsrutterna, och utgjorde ca 77 % av alla detekteringar[1a]. 28 500 detekteringar rapporterades mellan januari och april 2026, inklusive 8 489 längs den centrala Medelhavsrutten, 8 427 längs den östra Medelhavsrutten och 5 184 längs den västra Medelhavsrutten, vilket är ytterligare belägg för hur pass viktiga migrationsrutter längs Medelhavet är för att ta sig till Europa[1b].

[1a] https://www.frontex.europa.eu/media-centre/news/news-release/frontex-irregular-border-crossings-down-26-in-2025-europe-must-stay-prepared-lyKpVb

[1b] https://www.frontex.europa.eu/what-we-do/monitoring-and-risk-analysis/migratory-map/

Or. en

Ändringsförslag 84
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Förslag till resolution
Skäl Ha (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ha. Försämringen av den geopolitiska miljön, extrema väderhändelser och ett ökat importberoende har lett till en betydande ökning av livsmedelsosäkerheten vid Medelhavets södra kust. I vissa områden har över hälften av befolkningen drabbats av akut hunger och de personer som befinner sig i riskzonen har ökat från 135 miljoner 2019 till över 345 miljoner 2025.

Or. it

Ändringsförslag 85
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Ha (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ha. Effekterna av klimatförändringar som orsakats av människan utgör enorma hot för Medelhavsområdet, befolkningen och deras rika sociala kultur samt den exceptionella biologiska mångfalden. Klimatförändringarna är starkt förknippade med andra miljöproblem i Medelhavsområdet som uppstått i samband med urbanisering, förändringar i markanvändningen, överfiske, föroreningar, förlust av biologisk mångfald och försämring av ekosystem både på land och i havet.

Or. en

Ändringsförslag 86
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Skäl Ha (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ha. Medelhavet är EU:s södra yttre gräns. Med beaktande av det särskilda behovet av att ombesörja ändamålsenlig gränsförvaltning och gränssäkerhet.

Or. fi

Ändringsförslag 87
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl Ha (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Ha. Fred och säkerhet är ömsesidigt förstärkande och är förutsättningar för det gemensamma Medelhavsområdets välstånd.

Or. en

Ändringsförslag 88
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Skäl Hb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Hb. Viktiga transportvägar för den transnationella organiserade brottsligheten går genom Medelhavsområdet. Enligt Europeiska unionens narkotikamyndighet (EUDA) beslagtogs en rekordmängd av 419 ton kokain i Europeiska unionen år 2023. Europeiska kommissionen betonade den ökade exploateringen av rutter, hamnar och logistiknav till havs som används av kriminella nätverk för att smuggla olaglig narkotika till Europa i sin färdplan för att

bekämpa narkotikahandel och organiserad brottslighet (COM(2023)0641)[1a]. Kriminella organisationer utnyttjar alltfler rutter mellan Nordafrika och de södra delarna av Europa för att smuggla narkotika, vapen och olagliga varor.

[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SV/TXT/PDF/?uri=CELEX:52023DC0641.

Or. en

Ändringsförslag 89
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Hb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Hb. 52 % av fiskbestånden i Medelhavet anses vara överutnyttjade och havet används ofta för utkast och oavsiktlig fångst av sårbara arter, vilket hotar det konventionella fiskets miljömässiga hållbarhet.

Or. en

Ändringsförslag 90
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl Hb (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Hb. Medelhavet står inför ett flertal säkerhetshybridsutmaningar, inklusive hot mot sjöfartssäkerheten och resiliensen hos de väsentliga havs- och

undervattensinfrastrukturerna.

Or. en

Ändringsförslag 91
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Hc (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Hc. Etableringen av områden med fiskebegränsningar (FRA) har lett till att flera demersala fiskbestånd har kunnat växa och en generell ökning av antalet kommersiella eller icke-kommersiella fiskarter, samt har bidragit till att uppnå målet inom den globala Kunming-Montreal-ramen för biologisk mångfald under konventionen om biologisk mångfald (CBD). Målet är att skydda minst 30 % av land- och inlandsvattenbaserade områden, marina områden och kustområden, framför allt de som är viktiga för den biologisk mångfald och ekosystemen genom effektivt bevarande och hantering av ekologiska, väl förbundna och rättvist styrda system i skyddade områden.

Or. en

Ändringsförslag 92
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Skäl Hc (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Hc. Enligt Europeiska unionens läges- och trendrapport om terrorism (EU TE-SAT) 2025[1a] rapporterades 58

terroristattacker i 14 medlemsstater under 2024, inklusive 24 jihadistattacker, och 289 av de 449 personerna som anhållits för terrorismrelaterade brott var kopplade till jihadistterrorism. Enligt det globala terrorismindexet för 2025 skedde mer än hälften av de terrorismrelaterade dödsfallen i världen i Sahelregionen. Terroristorganisationer kopplade till Da'esh och Al-Qaida verkar fortsatt i Libyen, Sahelregionen och delar av Nordafrika. De bidrar till instabilitet i regionen och utgör säkerhetsutmaningar för både Europeiska unionen och deras Medelhavspartner.

1a

https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/EU_TE-SAT_2025.pdf

Or. en

Ändringsförslag 93
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Skäl Hc (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Hc. Den ökande strategiska och ekonomisk betydelsen av sjöleder för kommunikation, samt för havs- och undervattensinfrastrukturer i kombination med avancerade nya utmaningar, betonar behovet av fördjupat samarbete mellan medlemsstaterna och viktiga industriella partner för resiliens, beredskap och säkerhet.

Or. en

Ändringsförslag 94

Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Hd (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Hd. Ett nära samarbete gällande klimat- och energipolitik är väsentligt i Medelhavsområdet för att hantera regionens exponering av klimatrelaterade effekter som vattenstress, extremvärme, förstörelsen av ekosystem och de strukturella asymmetrier som undergräver genomförandet av denna politik, och betonas i deklarationen av Medelhavsalliansen av tankesmedjor angående klimatförändringar i Palermo.

Or. en

Ändringsförslag 95
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl He (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	He. Medelhavsregionen har enorma tekniska förutsättningar för sol- och vindenergi, och har beräknats till 4,5 terawatt (TW). Antalet planerade resurser för utbyggnad av förnybar energi, lagringskapacitet och flexibilitet på efterfrågesidan inom Medelhavsregionen måste fördubblas för att uppnå målen för förnybar energi som åtogs vid COP28.

Or. en

Ändringsförslag 96

Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Hf (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Hf. Olagliga finansiella flöden undergräver fortsatt en hållbar utveckling, allmänhetens förtroende, institutionell resiliens och de ekonomiska möjligheterna i delar av Medelhavsregionen. Starkare inhemska institutioner, ökad transparens och stärkt internationellt samarbete mellan Medelhavspartners krävs för effektivt förebyggande, identifiering, utredning och återvinning av stulna tillgångar.

Or. en

Ändringsförslag 97
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Skäl Hg (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Hg. Förenta nationernas hjälporganisation för palestinska flyktingar fortsätter att bidra till regional stabilitet i Medelhavsområdet genom att erbjuda nödvändiga tjänster. EU har, som deras största bidragsgivare, ett särskilt ansvar för att upprätthålla tillförlitlig och tillräcklig finansiering till organisationen.

Or. en

Ändringsförslag 98
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt -1 (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	-1. Europaparlamentet efterlyser förbättrat samarbete mellan Europeiska unionen och dess partner i det södra Medelhavsområdet för att tackla gemensamma säkerhetsutmaningar och stärka den regionala resiliensen inom t.ex. terrorismbekämpning, förebyggande av våldsbejakande extremism, sjöfartsskydd, skydd av kritisk infrastruktur, skydd mot cyber- och hybridhot, utländsk informationsmanipulation och inblandning (FIMI), kringgående av sanktioner, kapacitetsuppbyggnad inom försvaret, medling och fredsuppbyggande i syfte att främja stabilitet, säkerhet och välstånd i Medelhavsregionen. Parlamentet betonar behovet av fördjupat samarbete i enlighet med målen för EU:s strategi för sjöfartsskydd.

Or. en

Ändringsförslag 99
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att ***återuppliva*** befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att ***återuppbygga*** dialogen, stabiliteten och freden i ***Medelhavsområdet***. Parlamentet ***betonar*** att Medelhavsområdet ***inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område***, och ***efterlyser en ny fas där*** befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna ***har***	1. Europaparlamentet ser det ***som*** mycket viktigt att ***skapa en mer strategisk vision för Medelhavsområdet med allmänt utrymme för samarbete, ekonomiskt och kulturellt utbyte, tillväxt, innovation, stabilitet och fred för att stötta*** befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att ***förbättra*** dialogen, stabiliteten och freden i ***regionen***. Parlamentet ***är övertygat om*** att Medelhavsområdet ***kan överkomma sina***

en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.	***konflikter och krig***, och ***vill skapa en ny pakt baserad på*** befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna.

Or. en

Ändringsförslag 100
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område***, och*** efterlyser ***en ny fas*** där ***befolkningen, det*** civila ***samhället***, ***företagen*** och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.	1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område ***av fragmentering och ojämlikheter, utan måste bli en delad plats för samarbete, ömsesidigt förtroende och hållbar utveckling. Parlamentet*** efterlyser ***ett nytt partnerskap grundat i social rättvisa och inkluderande utveckling baserat på genuint medansvar och meningsfullt medborgardeltagande,*** där ***de*** civila ***samhällets organisationer***, ***företagen*** och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.

Or. en

Ändringsförslag 101
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.	1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete***, samtidigt som institutionernas deltagande på olika förvaltningsnivåer garanteras***.

Or. it

Ändringsförslag 102
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.	1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. ***Man vill samtidigt stärka samarbetet mellan EU och sydliga partners.*** Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.

Or. en

Ändringsförslag 103
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.	1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet***, och motverkar auktoritärt styre, förtryck och fattigdom***. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.

Or. en

Ändringsförslag 104
Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar ***att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område***, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har	1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar ***vikten av att ta itu med de grundläggande orsakerna till instabilitet och konflikter i regionen***, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har

en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.	en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.

Or. en

Ändringsförslag 105
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.	1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, de ***regionala*** företagen och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete.

Or. en

Ändringsförslag 106
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att ***återuppliva*** befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet ***inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område,*** och	1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att ***stärka*** befolkningens***, företagens*** och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet ***måste bli ett område med fred, säkerhet, välstånd och***

efterlyser en ny fas ***där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för en förnyad pakt för dialog och samarbete***.	***samarbete,*** och efterlyser en ny fas ***som grundas på delat ansvar, investeringar, ekonomiska möjligheter och ömsesidigt fördelaktiga partnerskap för alla berörda aktörer***.

Or. it

Ändringsförslag 107
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 1

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för ***en förnyad pakt för dialog och samarbete***.	1. Europaparlamentet ser det som mycket viktigt att återuppliva befolkningens och det civila samhällets aktiva roll när det gäller att återuppbygga dialogen, stabiliteten och freden i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att Medelhavsområdet inte kan fortsätta vara ett konflikt- och krigspräglat område, och efterlyser en ny fas där befolkningen, det civila samhället, företagen och de lokala förvaltningarna har en nyckelroll som drivkrafter för ***dessa syften***.

Or. fi

Ändringsförslag 108
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 1a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	1a. Europaparlamentet betonar att ett trovärdigt Europa–Medelhavspartnerskap måste vara grundat i fullständig respekt för internationell rätt, inklusive Förenta nationernas havsrättskonvention och

medlemsstaternas okränkbara rättigheter gällande deras sjöfartzoner inklusive exklusiva ekonomiska zoner.

Or. en

Ändringsförslag 109
Petras Auštrevičius

Förslag till resolution
Punkt 1a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	1a. Europaparlamentet påminner om EU:s unika position och ansvar för att driva insatser i syfte att uppnå vapenvila och uppmuntra till utveckling genom diplomatiskt och politiskt engagemang. Parlamentet betonar att förbättrade levnadsstandarder och tillgång till nödvändiga tjänster inom regionen är beroende av hållbara politiska lösningar.

Or. en

Ändringsförslag 110
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 1a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	1a. Europaparlamentet påminner om att Turkiet fortsätter att ockupera stora stråk av Cypern illegalt. Parlamentet anser att den flera årtionden långa ockupationen och Turkiets provokativa beteende håller på att undanröja grunden för stabilitet i Medelhavsområdet.

Or. fi

Ändringsförslag 111
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man***,*** ***mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna***, ***fokuserar på människorna***, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man ***sätter människor i centrum för en region som är präglad av fragmentering och politiska skillnader***, drar ***konkret*** lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar***, som otillräcklig finansiering, svaga styrningsstrukturer och systematisk marginalisering av det civila samhället*** och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central ***och operativ*** princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång ***gällande utformning, genomförande och utvärdering av programmen***.

Or. en

Ändringsförslag 112
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att ***man, mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland***	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att ***stärka säkerheten, beredskapen och migrationshanteringen samt främja***

regeringarna, fokuserar på människorna, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.	***bilaterala ekonomiska intressen***.

Or. fi

Ändringsförslag 113
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man, mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna, fokuserar på människorna, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man, mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna, fokuserar på människorna, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar***, gemensamt skapande, ömsesidigt intresse och delat ansvar*** som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång. ***Parlamentet noterar att pakten är ett resultat av en aldrig tidigare skådade inkluderande process, där de faktiska behoven och strävan hos befolkningen på båda Medelhavskuster har tagits i beräkning.***

Or. en

Ändringsförslag 114

Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man, mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna, fokuserar på människorna, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man, mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna, fokuserar på människorna, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång. ***Parlamentet betonar i den här kontexten behovet av att stärka det regionala och multilaterala samarbetet mellan Medelhavsländerna för att kunna tackla utmaningarna inom hållbar utveckling, energi och säkerhet på ett effektivt sätt.***

Or. en

Ändringsförslag 115
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet ***genom att man, mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna, fokuserar på människorna, drar lärdom av bristerna i tidigare***	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet***, om partnerländerna går med på att ta kontroll över olaglig migration, bekämpa människohandel och genomföra effektiva återtagandeavtal***.

samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.

Or. en

Ändringsförslag 116
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man, mot bakgrund av motsättningarna ***och den låga ambitionsnivån bland regeringarna,*** fokuserar på människorna, ***drar lärdom av bristerna*** i tidigare samarbetsramar och ***bygger*** det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man, mot bakgrund av motsättningarna ***i ett sammanhang som präglas av den komplexa situationen i flera partners i södra Medelhavsområdet, vilket försvårar möjligheterna till en ambitiös politisk dialog,*** fokuserar på människorna, ***understryker vikten av att dra lärdom*** av bristerna i tidigare samarbetsramar och ***utvecklar*** det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.

Or. es

Ändringsförslag 117
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att ***förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man, mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna, fokuserar på människorna, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång***.	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att ***uppnå ömsesidiga fördelar genom samarbete inom hållbar ekonomisk utveckling, digital infrastruktur, energi och ren teknik, samt medansvar för resiliens vid katastrofer och säkerhet, framför allt mot bakgrund av den pågående konflikten i Hormuzsundet som även hotar EU:s energitrygghet***.

Or. en

Ändringsförslag 118
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet ***genom att man, mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna, fokuserar på människorna***, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.

Or. en

Ändringsförslag 119
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man***,*** ***mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna, fokuserar på människorna,*** drar lärdom av ***bristerna i*** tidigare samarbetsramar och bygger ***det förnyade partnerskapet med*** medansvar ***som central princip, där ett verkligt*** deltagande av ***befolkningen,*** de ***lokala och*** regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter ***och*** det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man drar lärdom av tidigare samarbetsramar och bygger ***ett förnyat partnerskap som grundas på*** medansvar***, delat ansvar och uppnåendet av konkreta resultat. Parlamentet understryker att ett aktivt*** deltagande av de ***nationella,*** regionala ***och nationella*** myndigheterna, arbetsmarknadens parter***,*** det civila samhällets organisationer ***och företagen*** är avgörande för framgång ***i syfte att främja stabilitet, säkerhet och delat välstånd***.

Or. it

Ändringsförslag 120
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man, mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna, fokuserar på människorna, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet***, samt stärka multilateralism*** genom att man, mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna, fokuserar på människorna, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med

verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.

medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.

Or. en

Ändringsförslag 121
Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att ***man, mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna, fokuserar på människorna, drar*** lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att ***tackla långvariga och dra*** lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.

Or. en

Ändringsförslag 122
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Förslag till resolution
Punkt 2

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att	2. Europaparlamentet ser pakten för Medelhavsområdet som en möjlighet att

förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man***,*** ***mot bakgrund av motsättningarna och den låga ambitionsnivån bland regeringarna***, fokuserar på människorna, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, ***de lokala och regionala myndigheterna***, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.	förnya och stärka förbindelserna mellan EU och Medelhavsområdet genom att man fokuserar ***inte bara på organen inom den offentliga sektorn, utan även*** på människorna, drar lärdom av bristerna i tidigare samarbetsramar och bygger det förnyade partnerskapet med medansvar som central princip, där ett verkligt deltagande av befolkningen, ***institutionerna på olika förvaltningsnivåer***, arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer är avgörande för framgång.
	Or. it

Ändringsförslag 123
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 2a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	2a. Europaparlamentet understryker att pakten för Medelhavsområdet är en passande möjlighet att stärka principer för samarbete, solidaritet, ömsesidig respekt och delat ansvar i en tid där multilateralismen har försvagats på grund av växande geopolitiska spänningar, väpnade konflikter och försök till att undergräva internationella lagar och institutioner. Parlamentet varnar om att inte låta denna möjlighet gå till spillo och begär att pakten blir ett flaggskeppsinitiativ för ny och effektiv multilateralism inom Medelhavsregionen.
	Or. en

Ändringsförslag 124
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 2a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	2a. Europaparlamentet betonar vikten av paktens strategisk relevans, inte bara för att göra EU mer synligt inom regionen, utan även för att säkra viktiga EU-intressen genom att förhindra och splittra aktörer och politik som är ofördelaktiga för EU:s positioner.

Or. en

Ändringsförslag 125
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett gemensamt område för samarbete och ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet och fred främjas.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 126
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett ***gemensamt*** område ***för*** samarbete	3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett område för samarbete och ***av***

och ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet och fred främjas.	ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet och fred främjas. ***Parlamentet påminner om att de sociala, mänskliga och kulturella dimensionerna ansågs vara strukturella pelare inom samarbetet mellan EU och Medelhavsregionen under Barcelonaprocessen. Parlamentet anser att klyftan mellan detta åtagande och det faktiska genomförandet är en av tillkortakommandena vid samarbetet mellan EU och Medelhavsregionen till dags dato, som pakten nu måste åtgärda genom aktivt deltagande från politiskt håll och dedikerad finansiering.***

Or. en

Ändringsförslag 127
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett gemensamt område för samarbete och ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet och fred främjas.	3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett gemensamt område för samarbete och ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet***, säkerhet*** och fred främjas***, och där ett aktivt minoritetsdeltagande uppmuntras***. ***Parlamentet betonar att pakten för Medelhavsområdet endast kan uppnå sina ekonomiska, politiska, sociala och miljörelaterade mål på lång sikt om fred och stabilitet kan garanteras inom hela regionen.***

Or. en

Ändringsförslag 128
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett gemensamt område för samarbete och ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet och fred främjas.	3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett gemensamt område för samarbete och ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet och fred främjas. ***Parlamentet erkänner Medelhavsregionens nav och städers bidrag till att främja dialog, innovation och samarbete inom hela regionen med hjälp av befintliga nätverk och plattformar inom EU och Medelhavsområdet.***

Or. en

Ändringsförslag 129
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett gemensamt område för samarbete och ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet och fred främjas.	3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett gemensamt område för samarbete***,*** ***konnektivitet*** och ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet***, delat välstånd i hela området*** och fred främjas***: En 360-gradersstrategi som integrerar säkerhet, migration, energi och ekonomisk utveckling i en enda strategisk vision***.

Or. it

Ändringsförslag 130
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution

Punkt 3

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett gemensamt område för samarbete och ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet och fred främjas.	3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett gemensamt område för samarbete och ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet***, inklusivitet*** och fred främjas.

Or. en

Ändringsförslag 131
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett gemensamt område för samarbete och ekonomiskt och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet och fred främjas.	3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett gemensamt område för samarbete och ekonomiskt***, vetenskapligt*** och kulturellt utbyte där tillväxt, stabilitet och fred främjas.

Or. en

Ändringsförslag 132
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett ***gemensamt*** område för ***samarbete och*** ekonomiskt ***och kulturellt utbyte*** där tillväxt, stabilitet och fred främjas.	3. Europaparlamentet står bakom målet att blåsa nytt liv i Medelhavsområdet som ett område för ekonomiskt ***samarbete*** där tillväxt, stabilitet och fred främjas.

Or. fi

Ändringsförslag 133
Davor Ivo Stier

Förslag till resolution
Punkt 3a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	3a. Europaparlamentet betonar att pakten ska fungera som ett ramverk för ett starkare samarbete i relation till politik, säkerhet, ekonomi och energi, baserat på partnerskap, tillit och delade intressen med målet att skapa en stabilare, motståndskraftigare och välmående Medelhavsregion.

Or. en

Ändringsförslag 134
Alberico Gambino

Förslag till resolution
Punkt 3a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	3a. Europaparlamentet påminner om att säkerhet är en oumbärlig pelare och en väsentlig förutsättning för välstånd och fred i det gemensamma Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 135
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 3a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

3a. Europaparlamentet påminner om att säkerhet är en väsentlig pelare och en oumbärlig förutsättning för välstånd och fred i det gemensamma Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 136
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 4

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
4. Europaparlamentet välkomnar utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, ***som nu måste följas av ett*** konsekvent ***politiskt fokus och politiska val***.	4. Europaparlamentet välkomnar utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, ***som bör bidra till en mer*** konsekvent ***och effektiv strategi från EU:s sida, som är inriktad på resultaten i Medelhavsområdet, särskilt på områdena säkerhet, migrationshantering, energisamarbete, konnektivitet, investeringar och ekonomisk utveckling, samtidigt som överlappningar undviks och redan befintliga instrument främjas. Parlamentet understryker i detta avseende att pakten bör samarbeta fullt ut med Global Gateway och med nationella initiativ som Mattei-planen, som främjas av Italien, och som visar att en pragmatisk strategi som baseras på konkreta projekt kan ge resultat.***

Or. it

Ändringsförslag 137
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 4

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
4. Europaparlamentet välkomnar utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, som nu måste följas av ett konsekvent politiskt fokus och politiska val.	4. Europaparlamentet välkomnar utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, som nu måste följas av ett konsekvent politiskt fokus och politiska val ***till fördel för befolkningarna på båda Medelhavskuster, som är i linje med internationella lagar, demokratiska principer och rättsstatlighet genom främjande av oberoende relationer mellan Medelhavsstaterna och det civila samhället***.

Or. en

Ändringsförslag 138
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 4

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
4. Europaparlamentet välkomnar utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat***,*** ***som nu måste följas av*** ett konsekvent politiskt fokus och politiska val.	4. Europaparlamentet välkomnar utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat ***som förväntas uppvisa*** ett konsekvent politiskt fokus och politiska val***, och samtidigt regelbundet kommunicera med Europaparlamentets AFET-utskott och delegationerna för EUROMED, Maghreb och Mashreq***.

Or. en

Ändringsförslag 139
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 4

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
4. Europaparlamentet välkomnar utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, som nu måste följas av ett konsekvent politiskt fokus och politiska val.	4. Europaparlamentet välkomnar utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, som nu måste följas av ett konsekvent politiskt fokus och politiska val. ***Parlamentet betonar i synnerhet behovet av att hitta effektiva lösningar för att förebygga olaglig migration och gränsöverskridande brottslighet och för att stärka migrationshanteringen.***

Or. fi

Ändringsförslag 140
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Punkt 4

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
4. Europaparlamentet välkomnar utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, som nu måste följas av ett konsekvent politiskt fokus och politiska val.	4. Europaparlamentet välkomnar utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, ***och kommissionens förslag att inkludera det som en geografisk region i kommande budgetram*** som nu måste följas av ett konsekvent politiskt fokus och politiska val ***stärkta av tillräckliga ekonomiska och mänskliga resurser***.

Or. en

Ändringsförslag 141
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 4

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
4. Europaparlamentet ***välkomnar*** utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, som nu måste följas av ett konsekvent politiskt fokus och politiska val.	4. Europaparlamentet ***noterar*** utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, som nu måste följas av ett konsekvent politiskt fokus och politiska val.

Or. en

Ändringsförslag 142
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 4

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
4. Europaparlamentet ***välkomnar*** utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, ***som*** nu måste följas av ett konsekvent politiskt fokus och politiska val.	4. Europaparlamentet ***noterar*** utnämningen av den första kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat, ***men insisterar på att den byråkratiska justering*** nu måste följas av ett konsekvent politiskt fokus och politiska val.

Or. en

Ändringsförslag 143
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 4

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
4. Europaparlamentet ***välkomnar*** utnämningen av den första	4. Europaparlamentet ***beklagar*** utnämningen av den första

kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat***, som nu måste följas av ett konsekvent politiskt fokus och politiska val***.	kommissionsledamoten med ansvar för Medelhavsområdet någonsin, och inrättandet av ett särskilt generaldirektorat ***som ökar risken för ytterligare byråkrati och kostnader för EU:s skattebetalare utan garanterade resultat***.
	Or. en

Ändringsförslag 144
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 4a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	4a. Europaparlamentet är av uppfattningen att utnämningen av den europeiska kommissionären för Medelhavsområdet, och den hävstångseffekt som detta leder till, också måste användas för att främja målet att Turkiets ockuperande styrkor ska dra sig tillbaka från EU-medlemsstaten Cyperns territorium.
	Or. fi

Ändringsförslag 145
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 5

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
5. Europaparlamentet stöder de åtgärder som fastställts som prioriteringar i handlingsplanen. Parlamentet anser att alla dess faser bör återspegla ett sammanhängande strategiskt förfaringssätt som går utöver en ren förteckning över åtgärder.	5. Europaparlamentet stöder de åtgärder som fastställts som prioriteringar i handlingsplanen. Parlamentet anser att alla dess faser bör återspegla ett sammanhängande strategiskt förfaringssätt som går utöver en ren förteckning över åtgärder. ***Parlamentet stöder paktens tematiska områden, som är strukturerade***

kring följande tre pelare: 1) människor: drivande kraft för förändring, möten och innovation, 2) starkare, mer hållbara och integrerade ekonomier, och 3) hantering av säkerhet, beredskap och migrationshantering. Parlamentet betonar behovet att stärka befintliga initiativ i stället för att skapa parallella strukturer, inklusive nationella strategier för medlemsstater som Matteiplanen för Afrika och den relaterade Romprocessen, som redan har erkänts i själva pakten. Parlamentet uppmanar kommissionen att säkerställa att handlingsplanen bygger på synergieffekter med befintliga initiativ för att undvika överlappning och uppnå maximal effekt.

Or. en

Ändringsförslag 146
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 5

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
5. Europaparlamentet stöder de åtgärder som fastställts som prioriteringar i handlingsplanen. Parlamentet anser att alla dess faser bör återspegla ett sammanhängande strategiskt förfaringssätt som går utöver en ren förteckning över åtgärder.	5. Europaparlamentet stöder de åtgärder som fastställts som prioriteringar i handlingsplanen. Parlamentet anser att alla dess faser bör återspegla ett sammanhängande strategiskt förfaringssätt som går utöver en ren förteckning över åtgärder. ***Parlamentet förväntar sig att handlingsplanen uppdateras regelbundet och anpassas i enlighet med respektive kontext samt rapporteras till Europaparlamentet och deras respektive utskott och delegationer.***

Or. en

Ändringsförslag 147

Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 5

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
5. Europaparlamentet stöder de åtgärder som fastställts som prioriteringar i handlingsplanen. Parlamentet anser att alla dess faser bör återspegla ett sammanhängande strategiskt förfaringssätt som går utöver en ren förteckning över åtgärder.	5. Europaparlamentet stöder de åtgärder som fastställts som prioriteringar i handlingsplanen ***med avseende på säkerhet, beredskap och migrationshantering***. ***Parlamentet är dock av uppfattningen att de är otillräckliga, och efterlyser därför stöd till initiativ för att utkontraktera asylansökningar till tredjeländer.*** Parlamentet anser att alla dess faser bör återspegla ett sammanhängande strategiskt förfaringssätt som går utöver en ren förteckning över åtgärder.

Or. fi

Ändringsförslag 148
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 5

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
5. Europaparlamentet stöder de åtgärder som fastställts som prioriteringar i handlingsplanen. Parlamentet anser att alla dess faser ***bör*** återspegla ett sammanhängande strategiskt förfaringssätt ***som går utöver en ren förteckning över åtgärder***.	5. Europaparlamentet stöder de åtgärder som fastställts som prioriteringar i handlingsplanen. Parlamentet anser att alla dess faser ***ska*** återspegla ett sammanhängande strategiskt förfaringssätt ***som är resultatinriktat och som grundas på tydligt definierade prioriteringar, så att fragmentering förhindras och samstämmighet mellan säkerhet, migrationshantering, energi, investeringar, konnektivitet och ekonomisk utveckling garanteras***.

Or. it

Ändringsförslag 149
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 5

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
5. Europaparlamentet stöder de åtgärder som fastställts som prioriteringar i handlingsplanen. Parlamentet ***anser*** att alla ***dess*** faser bör återspegla ett sammanhängande strategiskt förfaringssätt ***som går utöver*** en ren förteckning över åtgärder.	5. Europaparlamentet stöder de åtgärder som fastställts som prioriteringar i handlingsplanen. Parlamentet ***betonar*** att alla faser ***i handlingsplanen*** bör återspegla ett sammanhängande strategiskt förfaringssätt ***där konsekvensen mellan definition, genomförande och utvärdering säkerställs och där mätbara och konkreta på plats kan fastställas snarare än*** en ren förteckning över åtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 150
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 5a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	5a. Europaparlamentet betonar vikten av att stärka det ekonomiska och teknikrelaterade samarbete med Israel genom t.ex. gemensamma forskningsprojekt, partnerskap vid investering och industriellt samarbete med förhoppning att stärka den europeiska medelhavsregionens konkurrenskraft och resiliens.

Or. en

Ändringsförslag 151
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution

Punkt 5a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	5a. Europaparlamentet är av uppfattningen att samarbetet mellan Italien och Albanien om att utkontraktera vissa delar av asylprocessen utanför EU är ett utmärkt exempel på effektivt samarbete i Medelhavsområdet, med omfattande fördelar.

Or. fi

Ändringsförslag 152
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 5b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	5b. Europaparlamentet erkänner Israels ledande roll inom innovation, entreprenörskap och teknikutveckling inom Medelhavsregionen. Parlamentet uppmuntrar etablering av innovationsnav och startup-katalysatorer mellan EU och Medelhavsregionen i samarbete med israeliska partners, framför allt inom strategiska sektorer som cybersäkerhet, artificiell intelligens, hälsorelaterad teknik, agroteknik, vattenförvaltning och digital innovation. Parlamentet uppmanar kommissionen att möjliggöra samarbete mellan forskningsinstitut, startup-företag, små och medelstora företag och investerare i Israel, Europa och Medelhavsregionen för att stärka konkurrenskraftighet, ekonomisk tillväxt och teknisk resiliens i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 153

Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 5c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	5c. Europaparlamentet erkänner det potentiella bidraget av israelisk expertis och teknik gällande vattenförvaltning, återvinning av avloppsvatten, precisionsjordbruk och klimatanpassat jordbruk för att tackla gemensamma utmaningar inom Medelhavsregionen. Parlamentet uppmanar kommissionen att stötta Europa-Medelhavsprojekt som inkluderar Israel och andra partners i regionen för att förbättra vattentryggheten, jordbruksproduktiviteten och miljömässig hållbarhet, framför allt i områden som står inför allvarlig vattenbrist och ökenspridning.

Or. en

Ändringsförslag 154
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 5d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	5d. Europaparlamentet erkänner Israels och Jordaniens expertis och erfarenhet när det gäller bekämpning av terrorism, våldsbejakande extremism, radikalisering och finansiering av terrorism. Parlamentet uppmanar kommissionen och Europeiska utrikestjänsten att stärka samarbetet och expertisutbytet inom underrättelsedelning, gränssäkerhet, bekämpning av radikalisering och skydd av kritisk infrastruktur med dessa partners. Parlamentet uppmanar även till att utöka

detta samarbete till likasinnade partner i Gulfregionen för att förbättra säkerhet, stabilitet och resiliens i de bredare Medelhavs- och Mellanösternområdena.

Or. en

Ändringsförslag 155
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.	6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens. ***Parlamentet uppmanar kommissionen att säkerställa att paktens samtliga pelare, inklusive handel, energi, investering och rörlighet är helt implementerade i EU:s åtaganden i enlighet med internationell människorättslagstiftning och artikel 21 i EU-fördraget. Parlamentet uppmanar Europeiska kommissionen att systematiskt integrera bedömningar gällande mänskliga rättigheter och miljökonsekvenser i förväg och i efterhand i projektförloppen för alla initiativ som finansieras av pakten, inklusive EFHU+-garantier, T-MED-plattformen och mekanismen för tidig investering. Parlamentet insisterar på att dessa bedömningar ska utföras av oberoende parter, vara tillgängliga för allmänheten på de lokala språken och innehålla tillgängliga klagomålsmekanismer för de berörda samhällena.***

Or. en

Ändringsförslag 156
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter ***och*** transparens.	6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter***,*** transparens***, social rättvisa, hållbar och inkluderande ekonomisk utveckling, kvalitetssysselsättning, jämställdhet och en socialt rättvis grön och digital omställning***. ***Parlamentet betonar att framstegen i dessa områden ska vara ett huvudsakligt riktmärke vid genomförandet av pakten.***

Or. en

Ändringsförslag 157
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att ***befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste*** dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.	6. Europaparlamentet understryker att ***övergången från donator-mottagarmodellen till en samarbetsmodell är tydlig, så att alla parter kan*** dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på ***energisamarbete, hållbar***

ekonomisk utveckling, innovation, digital infrastruktur, bekämpning av utländsk inblandning utan att kompromissa med de universella principerna för demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.

Or. en

Ändringsförslag 158
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.	6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet ***genom förbättrade rörlighetsmöjligheter, levnadsstandarder och ekonomiska möjligheter, framför allt för kvinnor och ungdomar, men även genom mer stabilitet och frihet*** om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.

Or. en

Ändringsförslag 159
Stanislav Stoyanov
för ESN-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet ***i slutändan*** måste dra fördel av pakten för	6. Europaparlamentet understryker att ***både EU-medborgarna och*** befolkningen i Medelhavsområdet måste dra fördel av

Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på ***demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens***.

pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på ***stabilitet, välstånd och tillväxt***.

Or. en

Ändringsförslag 160
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter ***och*** transparens.	6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter***,*** transparens***, energi, migration och fiske***.

Or. el

Ändringsförslag 161
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt ***behovet av ett starkt fokus på demokrati,*** rättsstatlighet, ***mänskliga rättigheter och*** transparens.	6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt ***vikten av att främja en ansvarig samhällsstyrning,*** rättsstatlighet, transparens***, respekt för de grundläggande rättigheterna, säkerhet och ekonomiska***

möjligheter, med beaktande av partnerländernas särdrag.

Or. it

Ändringsförslag 162
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ***ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens***.	6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ***strikta villkor baserade på effektiv gränskontroll, återtagande av irreguljära migranter och bekämpning av smugglingsnätverk***.

Or. en

Ändringsförslag 163
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.	6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter***, grundläggande friheter*** och transparens.

Or. en

Ändringsförslag 164
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.	6. Europaparlamentet understryker att ***EU och*** befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.

Or. fi

Ändringsförslag 165
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet ***i slutändan*** måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.	6. Europaparlamentet understryker att ***länderna och*** befolkningen i Medelhavsområdet måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.

Or. en

Ändringsförslag 166
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ***ett starkt fokus på*** demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.	6. Europaparlamentet understryker att befolkningen i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ***ägna särskild uppmärksamhet åt*** demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.

Or. es

Ändringsförslag 167
Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
6. Europaparlamentet understryker att befolkningen ***i Medelhavsområdet i slutändan måste dra fördel av pakten för Medelhavsområdet*** om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.	6. Europaparlamentet understryker att ***paktens fördelar måste vara tydliga och tillgängliga för*** befolkningen om den ska bli framgångsrik. Parlamentet framhåller på nytt behovet av ett starkt fokus på demokrati, rättsstatlighet, mänskliga rättigheter och transparens.

Or. en

Ändringsförslag 168
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 6a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	6a. Europaparlamentet påminner, i linje med Heliga stolens vädjan som nämns ovan, om att religions- och

trosfrihet är en grundläggande rättighet och en förutsättning för en genuin samexistens i Medelhavsregionen. Parlamentet uppmanar till att inkludera konkreta åtaganden för att skydda religiösa minoriteter och andra minoriteter i pakten, inklusive kristna samhällen i det södra Medelhavsområdet, och uttryckligen skydda gudstjänstlokaler och kulturella arv som del av samarbetet.

Or. en

Ändringsförslag 169
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 6a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	6a. Europaparlamentet betonar att jämställdhet och ökad egenmakt för kvinnor och flickor ska tillämpas i paktens alla pelare för Medelhavsregionen, inklusive politiskt deltagande, utbildning, anställning, rörlighet, klimatresiliens, digital omvandling och fredsuppbyggande.

Or. en

Ändringsförslag 170
Petras Auštrevičius

Förslag till resolution
Punkt 6a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	6a. Europaparlamentet betonar att stärkt ekonomisk och politisk egenmakt för kvinnor i det södra Medelhavsområdet

och bekämpning av alla former av våld mot kvinnor och flickor måste vara tillämpas inom alla delar av Europa-Medelhavssamarbetet.

Or. en

Ändringsförslag 171
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 6a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	6a. Europaparlamentet understryker att upprepade kränkningar av internationell rätt och unilaterala åtgärder i det östra Medelhavsområdet undergräver stabiliteten i regionen och paktens trovärdighet, och får inte ignoreras inom ramverket för EU:s externa åtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 172
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 6b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	6b. Europaparlamentet betonar att paktens trovärdighet bygger på konsekvent tillämpning av EU-principerna, inklusive respekt för internationell rätt, demokratiskt styre och rättsstatlighet i alla deltagande länder.

Or. en

Ändringsförslag 173
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata sektorn spelar. Parlamentet menar att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till verkligt flernivåstyre.	7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata sektorn spelar. Parlamentet menar att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till verkligt flernivåstyre. ***Parlamentet beklagar djupt att regeringar och myndigheter i det södra Medelhavsområdet allvarligt och avsiktligt begränsar det medborgerliga utrymmet och att människorättsförsvarare utsätts för trakasserier, juridiska påtryckningar och administrativa hinder som påverkar deras möjlighet att arbeta säkert och oberoende med EU-finansierade initiativ på ett betydande sätt. Parlamentet uppmanar kommissionen att skapa ramverk för ett bilateralt samarbete med obligatoriska riktvärden för mänskliga rättigheter och medborgerligt utrymme. Parlamentet uppmuntrar den höga representanten/vice ordföranden, kommissionens ordförande von der Leyen och kommissionsledamot Šuica att offentligt försvara föreningsfriheten, yttrandefriheten och mötesfriheten genom att systematiskt hänvisa till EU:s riktlinjer om människorättsförsvarare vid utväxling mellan Europa och Medelhavsregionen på hög nivå.***

Or. en

Ändringsförslag 174
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata sektorn spelar. Parlamentet menar att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till ***verkligt*** flernivåstyre.	7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata sektorn spelar. Parlamentet menar att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till ***ett strukturerat*** flernivåstyre***, genom t.ex. territoriell diplomati i samarbete med partnerländer och genom att stärka samarbetet med befintliga regionala och lokala nätverk i Medelhavsregionen och se dem som viktiga aktörer för ett territoriellt och decentraliserat samarbete***.

Or. en

Ändringsförslag 175
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata sektorn spelar. Parlamentet menar att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till verkligt flernivåstyre.	7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata sektorn spelar. Parlamentet menar att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till verkligt flernivåstyre. ***Parlamentet betonar vikten av flernivåstyre och ett decentraliserat samarbete och erkänner de regionala myndigheternas och Medelhavsstädernas bidrag till att genomföra paktmålen och främja dialog mellan människor.***

Or. en

Ändringsförslag 176
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata ***sektorn*** spelar***. Parlamentet menar*** att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till verkligt flernivåstyre.	7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata ***sektorns organisationer, inklusive deras Europa-Medelhavsnätverk gällande utveckling, genomförande och pågående bedömningar av de initiativ som genomföras i Medelhavsområdet inom pakten*** spelar och att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till verkligt flernivåstyre.

Or. en

Ändringsförslag 177
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata sektorn spelar. ***Parlamentet menar att ett gediget genomförande av*** paktens mål ***kräver en övergång från enbart samråd till verkligt flernivåstyre***.	7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata sektorn spelar ***när det gäller att uppnå*** paktens mål***. Parlamentet understryker behovet av att stärka samordningen och samarbetet mellan alla berörda aktörer och olika förvaltningsnivåer, med***

beaktande av subsidiaritetsprincipen, för att garantera ett effektivt genomförande.

Or. it

Ändringsförslag 178
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata sektorn spelar. Parlamentet menar att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till verkligt flernivåstyre.	7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, ***fackföreningar,*** det civila samhällets organisationer, ***organisationer för kvinnor och ungdomar*** den akademiska världen och den privata sektorn spelar. Parlamentet menar att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till verkligt flernivåstyre.

Or. en

Ändringsförslag 179
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata sektorn spelar. Parlamentet menar att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till verkligt flernivåstyre.	7. Europaparlamentet erkänner den avgörande roll som de lokala och regionala myndigheterna, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer, den akademiska världen och den privata sektorn spelar. Parlamentet menar att ett gediget genomförande av paktens mål kräver en övergång från enbart samråd till verkligt flernivåstyre ***som fungerar ändamålsenligt***.

Or. fi

Ändringsförslag 180
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 7a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	7a. Europaparlamentet uppmanar EU att nyttja sitt diplomatiska inflytande till fullo och tillhandahålla tekniskt stöd för att bidra till en fredlig lösning på pågående och långvariga konflikter i Medelhavsregionen i full överensstämmelse med internationell rätt och principerna i FN-stadgan, i erkännande att konfliktlösning, ansvarstagande och respekt för internationell rätt är väsentliga förutsättningar för att skapa långvarig fred, stabilitet, faktiskt skydd för människor och hållbart välstånd i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 181
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 7a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	7a. Europaparlamentet uppmanar Turkiet, som ett av EU:s kandidatländer, att följa internationella lagar, erkänna Republiken Cypern, omedelbart upphöra med sin ockupation och dra tillbaka sina trupper från ön för att bidra till fred och samarbete i Medelhavsregionen, och erkänna att den fortsatta ockupationen av

cypriotiska territorier inte ligger i deras eget intresse.

Or. en

Ändringsförslag 182
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 7a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	7a. Europaparlamentet stöder möjligheten till en makroregionala strategi i Medelhavsområdet som ett kompletterande ramverk till pakten för bättre policysamordning och anpassning med befintliga instrument och för att stärka flernivåstyre och territoriellt samarbete inom hela regionen.

Or. en

Ändringsförslag 183
Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 7a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	7a. Europaparlamentet framhåller vikten av internationella lagar, inklusive FN:s havsrättskonvention (Unclos) samt staternas territoriella integritet och suveränitet, som bör ligga till grund för alla gemensamma bestämmelser i vårt samarbete.

Or. en

Ändringsförslag 184

Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Underrubrik 1a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	Säkerhet och samarbete inom terrorismbekämpning

Or. en

Ändringsförslag 185
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 7a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	7a. Europaparlamentet efterlyser ett förstärkt polisiärt, tullmässigt och rättsligt samarbete med partnerländerna i Medelhavsområdet för att bekämpa kokainhandel, narkotikahandel, smuggling av migranter, vapenhandel och andra former av organiserad brottslighet som verkar över Medelhavet.

Or. en

Ändringsförslag 186
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 7b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	7b. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att genom särskild finansiering inom ramen för pakten stödja kapacitetsuppbyggnadsprogram för brottsbekämpande myndigheter, tullmyndigheter och

gränsförvaltningsmyndigheter i partnerländerna i Medelhavsområdet som inbegriper utbildning, tekniskt bistånd, utrustning, övervakning till havs och operativt samarbete i syfte att bekämpa narkotikahandeln och nätverk för organiserad brottslighet.

Or. en

Ändringsförslag 187
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 7c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	7c. Europaparlamentet stöder inrättandet av en särskild teknisk facilitet för att stärka det territoriella genomförandet av pakten och göra det möjligt för lokala och regionala myndigheter att omvandla strategiska prioriteringar till strukturerade, finansieringsbara och verkningsfulla initiativ, genom tekniskt bistånd, kapacitetsuppbyggnad och utveckling av en sammanhängande projektkatalog.

Or. en

Ändringsförslag 188
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 7c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	7c. Europaparlamentet efterlyser att samarbetet mot terrorism ska bli en av paktens centrala pelare och omfatta ökat informationsutbyte, rättsligt samarbete, informationsutbyte mellan

brottsbekämpande myndigheter och stöd till partnerländer som drabbats av terroristhot i Nordafrika och Sahel.

Or. en

Ändringsförslag 189
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 7d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	7d. Europaparlamentet betonar att det är nödvändigt att stärka säkerheten, stabiliteten och terrorismbekämpningen i Libyen, Sahel och andra sårbara områden i Medelhavsområdet för att ta itu med de bakomliggande orsakerna till instabilitet, förhindra terroristorganisationers expansion och minska säkerhetsrisker som påverkar både medlemsstaterna och dess partner i Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 190
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 7e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	7e. Europaparlamentet betonar att terroristorganisationer och kriminella organisationer kan utnyttja irreguljära migrationsvägar och nätverk för människohandel som verkar över Medelhavet. Parlamentet efterlyser ett utökat samarbete med partnerländerna i Medelhavsområdet för att stärka gränssäkerheten, bekämpa terroristinfiltrationen och förhindra att

kriminella aktörer och terroristaktörer missbrukar migrationsvägar.

Or. en

Ändringsförslag 191
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
8. Europaparlamentet anser att ***det*** måste spela en central roll i övervakningen av paktens genomförande, ***särskilt*** när det gäller att övervaka samstämmigheten mellan de politiska målen och de föreslagna åtgärderna.	8. Europaparlamentet anser att ***Europaparlamentet och dess respektive kommittéer och delegationer*** måste spela en central roll i övervakningen av paktens genomförande, när det gäller att övervaka samstämmigheten mellan de politiska målen och de föreslagna åtgärderna ***men också i utbyten med kommissionens genomförandetjänster, politiker på nationell nivå och det civila samhällets organisationer på fältet***.

Or. en

Ändringsförslag 192
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
8. Europaparlamentet anser att det måste spela en ***central*** roll i övervakningen av paktens genomförande, ***särskilt när det gäller*** att övervaka samstämmigheten mellan de politiska målen ***och*** de föreslagna åtgärderna.	8. Europaparlamentet anser att det måste spela en ***viktig*** roll i övervakningen av paktens genomförande, ***även genom*** att övervaka samstämmigheten mellan de politiska målen***,*** de föreslagna åtgärderna ***och de resultat som uppnåtts, i nära samarbete med medlemsstaterna och de nationella parlamenten***.

Or. it

Ändringsförslag 193
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
8. Europaparlamentet anser att det måste spela en central roll i övervakningen av paktens genomförande, särskilt när det gäller att övervaka samstämmigheten mellan de politiska målen och de föreslagna åtgärderna.	8. Europaparlamentet anser att det måste spela en central roll i övervakningen av paktens genomförande, särskilt när det gäller att övervaka samstämmigheten mellan de politiska målen och de föreslagna åtgärderna. ***Parlamentet efterlyser en stärkt roll för parlamentarisk diplomati med partner i regionen.***

Or. en

Ändringsförslag 194
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
8. Europaparlamentet anser att ***det*** måste spela en central roll i övervakningen av paktens genomförande, särskilt när det gäller att övervaka samstämmigheten mellan de politiska målen och de föreslagna åtgärderna.	8. Europaparlamentet anser att ***Europaparlamentet*** måste spela en central roll i övervakningen av paktens genomförande, särskilt när det gäller att övervaka samstämmigheten mellan de politiska målen och de föreslagna åtgärderna.

Or. en

Ändringsförslag 195
Davor Ivo Stier

Förslag till resolution
Punkt 8a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	8a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att regelbundet förse parlamentet med lägesrapporter om genomförandet av pakten, inbegripet mätbara mål, finansieringsåtaganden och framsteg inom varje pelare, i syfte att förbättra öppenheten, stärka den demokratiska ansvarsskyldigheten och säkerställa ett effektivt genomförande av paktens mål.

Or. en

Ändringsförslag 196
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 8a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	8a. Europaparlamentet beklagar att Turkiet fortfarande vägrar att fullgöra sina skyldigheter gentemot EU, även gentemot Cypern, och betonar att alla ramar för Europa–Medelhavsområdet måste återspegla denna verklighet fullt ut.

Or. en

Ändringsförslag 197
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 8a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	8a. Europaparlamentet anser att det är viktigt att styrningen av pakten förblir i händerna på medlemsstaterna, det vill säga rådet, och inte Europeiska kommissionen.

Or. en

Ändringsförslag 198
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer och parlamentet.	9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer och parlamentet ***genom en omfattande och inkluderande samrådsprocess med regeringar, det civila samhället, ungdomar, den privata sektorn och forskare med involvering av EU:s delegationer i länderna i södra Medelhavsområdet, samt genom att organisera en strukturerad dialog med lokala aktörer och aktörer i det civila samhället i ovannämnda partnerländer, i syfte att öka deras engagemang och egenansvar under paktens genomförandeprocess.***

Or. en

Ändringsförslag 199
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer och parlamentet.	9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer och parlamentet ***samt medlemsstater och åtföljs av regelbundna bedömningar av de framsteg som gjorts***

på områdena migrationshantering, säkerhetssamarbete, ekonomisk utveckling och användning av unionsmedel.

Or. en

Ändringsförslag 200
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer ***och*** parlamentet.	9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer***, medlemsstater,*** parlamentet ***och andra berörda parter, för att stärka den strategiska samstämmigheten och ett effektivt genomförande av paktens mål***.

Or. it

Ändringsförslag 201
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer ***och parlamentet***.	9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer***, med effektiv involvering av regionala och lokala myndigheter och Europaparlamentet***.

Or. en

Ändringsförslag 202
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer och parlamentet.	9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer och parlamentet***, bland annat om digitalisering, innovation och AI-styrning***.

Or. en

Ändringsförslag 203
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer och ***parlamentet***.	9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås av strukturerade dialoger med partnerländer och ***Europaparlamentet***.

Or. en

Ändringsförslag 204
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås	9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att framtida uppdateringar av handlingsplanen föregås

av strukturerade dialoger med partnerländer och ***parlamentet***.	av strukturerade dialoger med partnerländer och ***Europaparlamentet och dess respektive organ***.

Or. en

Ändringsförslag 205
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 9a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	9a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att tillhandahålla incitament som främjar samarbete, demokrati och efterlevnad av unionens principer och värden, och samtidigt isolera länder som inte respekterar internationell rätt och medlemsstaternas territoriella integritet och suveränitet och som fungerar som källor till instabilitet och störningar i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 206
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 9a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	9a. Europaparlamentet stöder införandet av finansiella instrument och garantiinstrument för att frigöra kapital för klimatsmarta och inkluderande projekt i underfinansierade sektorer såsom klimatanpassning, utbildningsteknik och landsbygdsutveckling, i syfte att minska investerarrisken och verka som en

katalysator för samarbeten mellan offentlig och privat sektor.

Or. en

Ändringsförslag 207
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 9a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	9a. Europaparlamentet efterlyser att paktens genomförande ska ingå i en bredare uppsättning institutionaliserade dialoger och samråd med partner i hela regionen. Parlamentet betonar vikten av nya strategiska partnerskapsavtal för införandet av paktens initiativ och för att säkerställa EU:s centrala intressen.

Or. en

Ändringsförslag 208
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 9a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	9a. Europaparlamentet understryker att genomförandet av pakten för Medelhavsområdet bör utnyttja de många redan befintliga instrumenten, avtalen och samarbetsramarna, särskilt inom unionen för Medelhavsområdet.

Or. es

Ändringsförslag 209
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
10. Europaparlamentet insisterar på att den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen måste ges en väsentlig och förstärkt roll när det gäller att övervaka genomförandet av pakten.	10. Europaparlamentet insisterar på att den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen***, som består av parlamentsdelegationer från de 27 medlemsstaterna i Europeiska unionen (Österrike, Belgien, Bulgarien, Cypern, Kroatien, Republiken Tjeckien, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Tyskland, Grekland, Ungern, Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Polen, Portugal, Rumänien, Slovakien, Slovenien, Spanien och Sverige) och fyra europeiska kustländer (Albanien, Bosnien och Hercegovina, Furstendömet Monaco och Montenegro), Europaparlamentet och 11 partnerländer i Medelhavsområdet (Algeriet, Egypten, Israel, Jordanien, Libanon, Marocko, Mauretanien, Palestina, Syrien, Tunisien och Turkiet),*** måste ges en väsentlig och förstärkt roll när det gäller att övervaka genomförandet av pakten.

Or. en

Ändringsförslag 210
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
10. Europaparlamentet insisterar på att den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen måste ges en väsentlig och förstärkt roll när det gäller att övervaka genomförandet av pakten.	10. Europaparlamentet ***understryker att Medelhavsunionen utgör den lämpligaste institutionella ramen för verkligt samarbete mellan EU och dess partner i Medelhavsområdet, förutsatt att den får***

ett stärkt politiskt mandat, lämpliga och förutsägbara finansiella resurser och en styrningsstruktur som säkerställer lika och meningsfullt deltagande av lokala myndigheter, arbetsmarknadens parter och det civila samhället vid fastställandet och genomförandet av gemensamma prioriteringar. Parlamentet insisterar på att den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen måste ges en väsentlig och förstärkt roll när det gäller att övervaka genomförandet av pakten.

Or. en

Ändringsförslag 211
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
10. Europaparlamentet insisterar på att den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen måste ges en väsentlig och förstärkt roll när det gäller att övervaka genomförandet av pakten.	10. Europaparlamentet ***erkänner det stora värde som Medelhavsunionens parlamentariska församling har haft sedan 2003. Parlamentet*** insisterar på att den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen måste ges en väsentlig och förstärkt roll när det gäller att övervaka genomförandet av pakten.

Or. en

Ändringsförslag 212
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
10. Europaparlamentet ***insisterar på att*** den parlamentariska församlingen för	10. Europaparlamentet ***erkänner bidraget från*** den parlamentariska

Medelhavsunionen ***måste ges en väsentlig och förstärkt roll när det gäller att övervaka genomförandet av pakten***.	församlingen för Medelhavsunionen ***och uppmuntrar dess lämpliga deltagande***.

Or. it

Ändringsförslag 213
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
10. Europaparlamentet ***insisterar på*** att den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen ***måste*** ges en väsentlig och förstärkt roll när det gäller att övervaka genomförandet av pakten.	10. Europaparlamentet ***föreslår*** att den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen ***kan*** ges en väsentlig och förstärkt roll när det gäller att övervaka genomförandet av pakten.

Or. en

Ändringsförslag 214
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 10a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	10a. Europaparlamentet välkomnar Med9-initiativet, den informella grupperingen av EU:s nio sydliga medlemsstater – Kroatien, Cypern, Frankrike, Grekland, Italien, Malta, Portugal, Slovenien och Spanien – och betonar att dessa länder har ett gemensamt ansvar att genom samordnade åtgärder bidra till ett effektivt, enat och framåtblickande europeiskt svar på den växande instabilitet och de utmaningar som EU, dess grannskap och världen i stort står inför. Parlamentet betonar särskilt vikten av att ta itu med säkerhets-, energi- och migrationsutmaningar,

avfolkning på landsbygden, möjligheter och risker i samband med användning av artificiell intelligens, miljöskydd och integrerad vattenförvaltning samt att främja en övergripande strategi för EU:s grannskap.

Or. en

Ändringsförslag 215
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 10a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	10a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att upprätta en strukturerad dialog med det civila samhället, arbetsmarknadens parter, företrädare för den privata sektorn och fackföreningar, inbegripet handelskammare och näringslivsorganisationer, för att stödja genomförandet av pakten för Medelhavsområdet och dess handlingsplan.

Or. en

Ändringsförslag 216
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 11

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
11. Europaparlamentet välkomnar förslaget att inrätta ett ungdomsparlament för Medelhavsområdet. Parlamentet uppmuntrar till en förankring av detta ungdomsparlament inom ramen för den parlamentariska församlingen för	11. Europaparlamentet välkomnar förslaget att inrätta ett ungdomsparlament för Medelhavsområdet. Parlamentet uppmuntrar till en förankring av detta ungdomsparlament inom ramen för den parlamentariska församlingen för

Medelhavsunionen.	Medelhavsunionen ***samt strukturerade kopplingar till befintliga nätverk och råd i Medelhavsområdet samt regionala och lokala ungdomsekosystem***.

Or. en

Ändringsförslag 217
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 11

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
11. Europaparlamentet välkomnar förslaget att inrätta ett ungdomsparlament för Medelhavsområdet. Parlamentet uppmuntrar till en förankring av detta ungdomsparlament inom ramen för den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen.	11. Europaparlamentet välkomnar förslaget att inrätta ett ungdomsparlament för Medelhavsområdet***, som gör det möjligt för unga, valda företrädare för Europa och södra Medelhavsområdet att samlas i en strukturerad plattform och bidra till regionalpolitiken***. Parlamentet uppmuntrar till en förankring av detta ungdomsparlament inom ramen för den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen.

Or. en

Ändringsförslag 218
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 11

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
11. Europaparlamentet välkomnar förslaget att inrätta ett ungdomsparlament för Medelhavsområdet. Parlamentet uppmuntrar till en förankring av detta ungdomsparlament inom ramen för den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen.	11. Europaparlamentet välkomnar förslaget att inrätta ett ungdomsparlament för Medelhavsområdet. Parlamentet uppmuntrar till en förankring av detta ungdomsparlament inom ramen för den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen ***för att säkerställa***

strukturerat deltagande av ungdomar i utformningen, genomförandet och utvärderingen av politiken.

Or. en

Ändringsförslag 219
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 11

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
11. Europaparlamentet ***välkomnar*** förslaget att inrätta ett ungdomsparlament för Medelhavsområdet. Parlamentet uppmuntrar till en förankring av detta ungdomsparlament inom ramen för den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen.	11. Europaparlamentet ***noterar*** förslaget att inrätta ett ungdomsparlament för Medelhavsområdet. Parlamentet uppmuntrar till en förankring av detta ungdomsparlament inom ramen för den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen.

Or. en

Ändringsförslag 220
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 11

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
11. ***Europaparlamentet välkomnar*** förslaget att inrätta ett ungdomsparlament för Medelhavsområdet. Parlamentet uppmuntrar till en förankring av detta ungdomsparlament inom ramen för den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen.	11. ***Med beaktande av*** förslaget att inrätta ett ungdomsparlament för Medelhavsområdet. Parlamentet uppmuntrar till en förankring av detta ungdomsparlament inom ramen för den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen.

Or. fi

Ändringsförslag 221

Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser och stärka den regionala dialogen.	12. Europaparlamentet framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser och stärka den regionala dialogen. ***I detta sammanhang efterlyser parlamentet en ökad inkludering av Medelhavspartner från länderna på västra Balkan som partner på områdena säkerhet, resiliens, migrationshantering, energi och konnektivitet. Parlamentet inser att framsteg i den europeiska integrationen av västra Balkan utgör ett bidrag inte bara till EU:s utvidgningspolitik, utan även till den bredare stabiliteten, välståndet och säkerheten i Europa–Medelhavsområdet.***

Or. en

Ändringsförslag 222
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser och stärka den regionala dialogen.	12. Europaparlamentet framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser och stärka den regionala dialogen ***genom gränsöverskridande akademiska, kulturella, sociala och ekonomiska nätverk som kan bygga upp förtroende och långsiktig resiliens i Medelhavssamhällena***.

Or. en

Ändringsförslag 223
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser och stärka den regionala dialogen.	12. Europaparlamentet framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser och stärka den regionala dialogen***, bland annat genom fördjupat samarbete med befintliga regionala och lokala nätverk över Medelhavet***.

Or. en

Ändringsförslag 224
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet ***framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser och*** stärka den regionala dialogen.	12. Europaparlamentet ***påminner om att det europeiska initiativet för demokrati och Anna Lindh-stiftelsen är två flexibla instrument nära det civila samhällets organisationer och väl positionerade för att*** stärka den regionala dialogen***, inbegripet syd–syd-förbindelserna***.

Or. en

Ändringsförslag 225
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser	12. Europaparlamentet framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser

och stärka den regionala dialogen.	och stärka den regionala dialogen***, särskilt på områdena ekonomisk utveckling, säkerhetssamarbete, gränsförvaltning och kampen mot organiserad brottslighet***.

Or. en

Ändringsförslag 226
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet framhåller ***vikten av att främja syd–syd-förbindelser och stärka den regionala dialogen***.	12. Europaparlamentet framhåller ***att främjandet av genuin syd–syd-integration är av avgörande betydelse för paktens ekonomiska trovärdighet, med tanke på den ihållande låga nivån av intraregional handel mellan de sydliga partnerländerna***.

Or. en

Ändringsförslag 227
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
12. Europaparlamentet framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser ***och stärka den regionala dialogen***.	12. Europaparlamentet framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser ***på grundval av internationell rätt, i stabilitets- och utvecklingssyfte***.

Or. el

Ändringsförslag 228
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Förslag till resolution
Punkt 12a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12a. Europaparlamentet framhåller på nytt betydelsen av att främja mänskliga rättigheter, rättsstatlighet och demokrati i regionen som en viktig investering för EU:s säkerhet, eftersom demokratier utgör säkrare internationella miljöer och insisterar på betydelsen av fredsbyggande som en drivkraft för stabilitet i regionen. Parlamentet anser att situationen efter konflikter samt fredsskapande situationer måste äga rum under FN:s överinseende och underbyggas av både tillgång till övergångsmekanismer och universella rättskipningsmekanismer, samt sträva efter ansvarsskyldighet, prövning och bidrag till återuppbyggnaden i de fall där det finns en angriparstat.

Or. en

Ändringsförslag 229
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 12a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12a. Europaparlamentet betonar vikten av att omsätta principen om medansvar som ingår i pakten i handling, bland annat genom att främja multilateral dialog och multilateralt engagemang mellan EU och dess partner samt mellan de enskilda länderna i det södra grannskapet. Parlamentet anser att en ny strategi för samarbetet mellan Europa och Medelhavsområdet som bygger på delat ansvar och en jämlik grund är avgörande för att framgångsrikt ändra den övergripande logiken bakom EU:s engagemang i regionen och dess ställning

i partnerländernas ögon.

Or. en

Ändringsförslag 230
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 12a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12a. Europaparlamentet framhåller mervärdet av det decentraliserade samarbetet i Europa–Medelhavsområdet, särskilt genom partnerskap mellan regioner, kommuner, universitet och det civila samhällets organisationer, som instrument för resiliens, demokratiskt deltagande och hållbar utveckling.

Or. en

Ändringsförslag 231
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 12b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12b. Europaparlamentet stöder utvecklingen av en medborgartjänst i Medelhavsområdet för att sammanföra unga människor i hela regionen med en mängd olika möjligheter till volontärarbete, vilket främjar en djupare ömsesidig förståelse i hela regionen.

Or. en

Ändringsförslag 232
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 12c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12c. Europaparlamentet stöder en förstärkning av medieorganisationer i hela regionen för att främja ansvarsskyldighet, öppenhet och tillgång till verifierad information.

Or. en

Ändringsförslag 233
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 12d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	12d. Europaparlamentet uppmuntrar bekämpandet av desinformation och hatretorik och uppmuntrar till förbättrad faktakontrollskapacitet och förstärkning av medie- och informationskunnigheten för de olika generationerna.

Or. en

Ändringsförslag 234
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram ***och påpekar*** att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer	13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram ***på ett sätt som återspeglar omfattningen och***

att bedömas utifrån de anslagna resurserna.

komplexiteten i de utmaningar som regionen står inför. ***Parlamentet betonar*** att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna ***samt understryker att investeringar i samarbete, stabilitet, hållbar utveckling och mellanmänskligt utbyte inte bör betraktas som en kostnad utan som en investering som skapar långsiktiga fördelar för regionen***.

Or. en

Ändringsförslag 235
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet insisterar på att ***tillräcklig*** finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att ***paktens ambitionsnivå*** i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna.	13. Europaparlamentet insisterar på att ***förutsägbar och långsiktig*** finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att ***paktens ambitionsnivå och EU:s politiska trovärdighet*** i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna. ***Parlamentet understryker att denna finansiella struktur bör anpassas till målen för territoriell sammanhållning och att det bör säkerställas att finansieringen utformas, genomförs och utvärderas på ett sätt som stöder en balanserad territoriell utveckling, minskar de strukturella skillnaderna och möjliggör platsbaserade investeringar i Medelhavsområdet.***

Or. en

Ändringsförslag 236
Massimiliano Salini

Förslag till resolution

Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna.	13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram***, både för långsiktiga och förutsägbara åtgärder och för nödsituationer,*** och påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna. ***Parlamentet understryker i detta avseende den centrala karaktären för pelaren Europa i världen inom nästa fleråriga ram och behovet av att tillhandahålla tillräcklig finansiering från dess geografiska pelare till införandet av initiativen i handlingsplanerna.***

Or. en

Ändringsförslag 237
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna.	13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna. ***Parlamentet betonar att paktens ekonomiska ambitioner inte bör vila enbart på offentliga budgetar, utan att pakten systematiskt bör mobilisera privata investeringar, blandad finansiering och resurser från europeiska institutioner och institutioner för partnerutvecklingsfinansiering, med tillämpning av tydliga standarder och mätbar avkastning.***

Or. en

Ändringsförslag 238
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet insisterar på att ***tillräcklig*** finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste ***säkerställas*** i nästa fleråriga budgetram ***och påpekar*** att paktens ambitionsnivå ***i slutändan kommer att*** bedömas utifrån de anslagna resurserna.	13. Europaparlamentet insisterar på att finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste ***genomföras*** i nästa fleråriga budgetram ***för finansiering, inom parametrarna för en strikt budgetdisciplin, koncentrerat till grundprioriteringarna och utan någon ökning av unionens övergripande utgifter. Parlamentet framhåller behovet av att undvika sekundära utgifter och säkerställa att resurserna används ändamålsenligt. Parlamentet är av uppfattningen*** att paktens ambitionsnivå ***framför allt måste*** bedömas ***utifrån dess konkreta resultat och inte bara*** utifrån de anslagna resurserna.

Or. fi

Ändringsförslag 239
Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och ***påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna***.	13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och ***åtföljas av tydliga mål, mätbara riktmärken och robusta övervakningsmekanismer för att säkerställa effektivitet, öppenhet och ansvarsskyldighet***. ***Parlamentet betonar***

vikten av en Team Europe-strategi för att mobilisera och samordna resurser, inklusive från aktörer i den privata sektorn.

Or. en

Ändringsförslag 240
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna.	13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna. ***Parlamentet betonar att ekonomiskt stöd bör prioritera projekt som bidrar till ekonomisk utveckling, säkerhet, gränsförvaltning och förebyggande av irreguljär migration.***

Or. en

Ändringsförslag 241
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet ***insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar*** att ***paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna***.	13. Europaparlamentet ***anser*** att ***lösningarna på de djupare utmaningarna i regionen inte ligger i skapandet av nya institutioner och mekanismer för offentlig finansiering***, ***utan uppmanar EU att ersätta högtravande retorik med realism***. ***Parlamentet uppmanar EU att genomföra en grundlig granskning av sin 2021 års***

nya agenda för Medelhavsområdet med målet att bedöma vilka initiativ som lyckades och vilka som misslyckades, i syfte att förbättra sin politik.

Or. en

Ändringsförslag 242
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna.	13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna. ***Parlamentet kräver att den traditionella geografiska balansen inom den europeiska grannskapspolitiken bevaras, genom att man bibehåller det fördelningskriterium som tillämpats sedan 2007.***

Or. es

Ändringsförslag 243
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna.	13. Europaparlamentet ***betonar att den kommande fleråriga budgetramen för 2028–2034 utgör en mycket viktig möjlighet att ge pakten ett genuint finansiellt innehåll. Parlamentet*** insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–

	Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna.

Or. en

Ändringsförslag 244
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. ***Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå i slutändan kommer att bedömas utifrån de anslagna resurserna***.	13. ***Europaparlamentet framhåller vikten av att främja syd–syd-förbindelser och stärka den regionala dialogen, i syfte att främja stabilitet, ekonomisk integration, konnektivitet, energisamarbete, investeringar och delat välstånd i hela Medelhavsområdet***.

Or. it

Ändringsförslag 245
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå ***i slutändan*** kommer att ***bedömas*** utifrån de anslagna resurserna.	13. Europaparlamentet insisterar på att tillräcklig finansiering för Europa–Medelhavspartnerskapet måste säkerställas i nästa fleråriga budgetram och påpekar att paktens ambitionsnivå kommer att ***visa sig*** utifrån de anslagna resurserna.

Or. en

Ändringsförslag 246

Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att bedömningar av partnerländernas efterlevnad av riktmärkena för mänskliga rättigheter och styrning som är knutna till makroekonomiskt stöd och andra av paktens finansieringsinstrument tillämpar rigorösa, transparenta och offentligt kontrollerbara kriterier, och att övervakningsprocesserna inbegriper strukturerat samråd med oberoende organisationer i det civila samhället och relevanta FN-mekanismer för mänskliga rättigheter före varje utbetalningsbeslut.

Or. en

Ändringsförslag 247
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att stärka och övervaka allmänhetens uppfattning om EU:s engagemang i partnerländerna och att integrera dessa resultat i sin kommunikationsstrategi och i sin politiska strategi. Parlamentet uppmanar i detta avseende till ökat samarbete och utåtriktad verksamhet med FN-organ som arbetar på fältet, särskilt i konfliktområden, eftersom de har direkt tillgång till och har trovärdighet i lokalsamhällena.

Or. en

Ändringsförslag 248
Stanislav Stoyanov
för ESN-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet understryker att handlingsplanens tre pelare inom ramen för pakten för Medelhavsområdet bör genomföras på ett samordnat och ömsesidigt förstärkande sätt för att skapa sysselsättningsmöjligheter för ungdomar i regionen, stimulera hållbar tillväxt och ta itu med de bakomliggande orsakerna till fattigdom, kompetensflykt och migration.

Or. en

Ändringsförslag 249
Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet framhåller den växande geopolitiska konkurrensen och multipolariteten i Medelhavsområdet och betonar att pakten bör bidra till att stärka EU:s strategiska närvaro, trovärdighet och partnerskap i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 250
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet efterlyser att Medelhavsområdet ska förbli en strategisk prioritering inom unionens yttre åtgärder och framtida fleråriga budgetram för att återspegla regionens geopolitiska, miljömässiga och demografiska betydelse för Europa.

Or. en

Ändringsförslag 251
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet erkänner Cypern som en viktig port mellan EU och Mellanöstern och betonar vikten av att fördjupa samarbetet med partnerländerna i Medelhavsområdet för att främja regional stabilitet, säkerhet och välstånd.

Or. en

Ändringsförslag 252
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13a. Europaparlamentet anser att varje paktfinansierad strukturinvestering bör omfatta lokal rekrytering, kompetenshöjning och inkludering av

ungdomar som centrala mål.

Or. en

Ändringsförslag 253
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13b. Europaparlamentet stöder utvecklingen av särskilda tekniska stödinstrument som underlättar mobilisering och effektiv användning av finansiella resurser för territoriella projekt inom ramen för pakten, bland annat genom att stärka projektförberedelserna, kapacitetsuppbyggnaden och möjliggöra en samfinansieringsmekanism.

Or. en

Ändringsförslag 254
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13b. Europaparlamentet föreslår att fackföreningar systematiskt ska bjudas in och ha definierade rättigheter rörande paktens styrning, här inbegripet samråd före godkännande av initiativ och fastställande av dagordningar för arbetsmarknadsfrågor.

Or. en

Ändringsförslag 255
Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13b. Europaparlamentet efterlyser större tonvikt inom pakten på förebyggande av konflikter, medling, fredsbyggande åtgärder och försoningsansträngningar, bland annat genom stärkt diplomatiskt engagemang.

Or. en

Ändringsförslag 256
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 13c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13c. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att övervaka allmänhetens uppfattning om EU:s engagemang i partnerländerna och att integrera resultaten i sin kommunikations- och policystrategi.

Or. en

Ändringsförslag 257
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 13d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13d. Europaparlamentet understryker

vikten av strategisk kommunikation för att visa upp paktens konkreta fördelar och öka medvetenheten om och förståelsen för EU:s roll och åtgärder i Medelhavsområdet. Parlamentet betonar behovet av att kontinuerligt hantera utmaningar som uppstår, bland annat desinformation.

Or. en

Ändringsförslag 258
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 13e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	13e. Europaparlamentet uppmanar rådet att ge kommissionen i uppdrag att utveckla en integrerad makroregional EU-strategi för Medelhavsområdet, med beaktande av den befintliga Eusair-strategin, WestMed, pakten för Medelhavsområdet och dess handlingsplan samt unionens centrala roll för Medelhavsområdet och Arlem.

Or. en

Ändringsförslag 259
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet välkomnar varmt initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt	14. Europaparlamentet välkomnar varmt initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt

kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål.

kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål. ***Parlamentet betonar de ovärderliga tillskott ett starkare forskningssamarbete skulle kunna bidra med för att stärka förbindelserna mellan Europa och Medelhavsområdet, bland annat genom att utvidga Horisont Europa och underlätta tillgången till dess olika program. Parlamentet understryker vikten av att positionera Medelhavsregionen som ett centrum för transnationell utbildning och forskning genom att främja ett starkare samarbete mellan universitet och akademiker från hela regionen för att uppnå verklig akademisk integration, bland annat genom samverkan med leverantörer av högre yrkesutbildning (EQF 5) som många universitet redan samarbetar med. I detta avseende är det strategiskt att utgå från de befintliga nätverken med leverantörer av högre yrkesutbildning som effektivt kan fungera som strategiska nav. Parlamentet påpekar att dessa leverantörer har toppmoderna laboratorier utrustade med spetsteknik, vilket gör dem till idealiska centrum för att tillhandahålla både teknisk och språklig utbildning direkt på plats. Parlamentet betonar att denna förberedande fas säkerställer att studenter och arbetstagare anländer till Europa med robusta grundfärdigheter, som därefter kan förbättras och skräddarsys genom riktade praktik- och lärlingsvägar, samtidigt som den främjar arbetsmarknadsintegration genom partnerskap med den privata sektorn som stöder kompetensutveckling och säkrar anställbarheten.***

Or. en

Ändringsförslag 260
Matjaž Nemec

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet välkomnar varmt initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål.	14. Europaparlamentet välkomnar varmt initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, ***och uttalar samtidigt sin erkänsla för bidragen från befintliga nätverk av universitet i Europa och Medelhavsområdet, universitetsnätverk, akademiska konsortier och institutioner för högre utbildning som sedan Barcelonaprocessen har främjat regionalt samarbete och dialog mellan universitet från båda sidor av Medelhavet. Parlamentet*** betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan***, program för gemensamma och dubbla examina och akademiska partnerskap*** är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål.

Or. en

Ändringsförslag 261
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet välkomnar ***varmt*** initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål.	14. Europaparlamentet välkomnar initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål. ***Vidare välkomnar parlamentet ökningen av program för teknisk och yrkesinriktad utbildning i detta avseende.***

Parlamentet betonar att utbildning och kunskapsöverföring bör leda till att människor från regionen bidrar till att skapa välstånd på plats och överföra europeiska värden till regionen.

Or. en

Ändringsförslag 262
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet välkomnar varmt initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål.	14. Europaparlamentet välkomnar varmt initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål. ***Parlamentet understryker att inkludering måste vara ett operativt kriterium, såväl som fullständig paritet i studenters och lärares deltagande, med särskilt stöd för stipendier, lika deltagande av kvinnor och tillgång för studenter från missgynnade bakgrunder.***

Or. en

Ändringsförslag 263
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

14. Europaparlamentet välkomnar varmt initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål.	14. Europaparlamentet välkomnar varmt initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål. ***Parlamentet understryker att inkludering måste vara ett operativt kriterium, samt fullständig paritet i studenters och lärares deltagande, med särskilt stöd för stipendier, deltagande av kvinnor och tillgång för studenter från missgynnade bakgrunder.***
	Or. en

Ändringsförslag 264
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet välkomnar varmt initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål.	14. Europaparlamentet välkomnar varmt initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål. ***Parlamentet betonar att varje framtida akademiskt samarbete mellan Europa och Medelhavsområdet bör omfatta särskilda åtgärder för att stödja kvinnliga forskare, studenter från missgynnade bakgrunder och forskare i riskzonen.***
	Or. en

Ändringsförslag 265
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet välkomnar ***varmt*** initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet***,*** betonar ***att*** akademiskt samarbete ***blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt*** menar att ***ett nätverk av arrangemang*** för partnersamverkan ***är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål***.	14. Europaparlamentet välkomnar initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet ***och*** betonar ***vikten av*** akademiskt samarbete***, forskningspartnerskap och direkta utbyten mellan institutionerna i Medelhavsområdet. Parlamentet*** menar att ***arrangemangen*** för partnersamverkan***, tillsammans med andra former av institutionellt samarbete, kan bidra till att stärka utbildning, innovation, kompetensutveckling och direkta personkontakter***.

Or. it

Ändringsförslag 266
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet ***välkomnar varmt*** initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet***,*** betonar att ***akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål***.	14. Europaparlamentet ***uppmuntrar universiteten i Medelhavsregionen att främja akademiskt samarbete på eget initiativ, exempelvis i fråga om forskning. Parlamentet kritiserar*** initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet***. Parlamentet*** betonar att ***europeiska skattebetalares pengar inte bör användas till att betala för högre utbildning för befolkningarna i stater i Nordafrika och Mellanöstern***.

Or. fi

Ändringsförslag 267
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
14. Europaparlamentet ***välkomnar varmt*** initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål.	14. Europaparlamentet ***noterar*** initiativet att inrätta ett Medelhavsuniversitet, betonar att akademiskt samarbete blir som mest effektivt genom fysisk närvaro och direkt kontakt samt menar att ett nätverk av arrangemang för partnersamverkan är det mest trovärdiga instrumentet för detta ändamål.

Or. en

Ändringsförslag 268
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet uppmuntrar inrättandet av ett brett Medelhavsuniversitet med campus i hela regionen och gemensamt erkända examina i både EU:s medlemsstater och de sydliga partnerländerna. Parlamentet betonar vikten av den kulturella berikning som detta initiativ medför för att främja anställbarheten för ungdomar i Medelhavsområdet. Parlamentet efterlyser ett främjande av deltagandet för partner i södra Medelhavsområdet i den europeiska alliansen för lärlingsutbildning, som syftar till att öka arbetstagarnas rörlighet. Parlamentet hoppas att Medelhavsuniversitetet kommer att främja vetenskapligt samarbete och konkurrenskraft i hela regionen. Parlamentet betonar att det kommer att

stärka innovationen genom att skapa partnerskap mellan forskningscentrum, universitet och den privata sektorn för att förbättra kunskaps- och tekniköverföringen.

Or. en

Ändringsförslag 269
Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet erkänner den stora demografiska och arbetsmarknadsmässiga obalansen i Medelhavsområdet, särskilt den höga ungdomsarbetslösheten, kompetensklyftorna och de begränsade möjligheterna till rörlighet för ungdomar i flera partnerländer. Parlamentet välkomnar paktens centrala fokus på investeringar i utbildning, kompetensutveckling, anställbarhet och rörlighet bland ungdomar.

Or. en

Ändringsförslag 270
Davor Ivo Stier

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet välkomnar förslaget att inrätta ett centrum för vetenskaplig diplomati i Medelhavsområdet. Parlamentet anser att vetenskapligt samarbete kan bidra till att bygga upp ömsesidigt förtroende och

långsiktiga partnerskap över hela Medelhavsområdet och bör stödja gemensamma lösningar på gemensamma regionala utmaningar genom nätverk som kopplar samman forskare, beslutsfattare och offentliga institutioner.

Or. en

Ändringsförslag 271
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet efterlyser att pakten ska stärka samarbetet på områdena utbildning, yrkesutbildning, forskning och innovation i syfte att främja kompetensutveckling, förbättra tillträdet till arbetsmarknaderna och stärka Medelhavsregionens konkurrenskraft.

Or. en

Ändringsförslag 272
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14a. Europaparlamentet påminner om att utbildning främst är en fråga för det nationella beslutsfattandet.

Or. fi

Ändringsförslag 273
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 14b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	14b. Europaparlamentet efterlyser skydd, bevarande och främjande av Medelhavsregionens rika kulturarv som en gemensam tillgång och en viktig del av den regionala identiteten. Parlamentet betonar att kulturarvsplatser, museer och kulturinstitutioner kan fungera som utrymmen för dialog, ömsesidig förståelse och försoning mellan olika samhällen och därigenom stärka kulturell resiliens, social sammanhållning och interkulturellt utbyte.

Or. en

Ändringsförslag 274
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet påminner om att viseringar för studier utgör en begränsad och hanterbar del av migrationsströmmarna när de ingår i ett strukturerat samarbete med lokala myndigheter och universitet.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 275
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet påminner om att viseringar för studier utgör en begränsad och hanterbar del av migrationsströmmarna när de ingår i ett strukturerat samarbete med lokala myndigheter och universitet.	15. Europaparlamentet påminner om att viseringar för studier utgör en begränsad och hanterbar del av migrationsströmmarna när de ingår i ett strukturerat samarbete med lokala myndigheter och universitet. ***Parlamentet betonar att program för akademisk rörlighet bör stödja partnerländernas utvecklingsbehov och inte bör leda till permanent förlust av högkvalificerade arbetstagare som är nödvändiga för deras ekonomiska och sociala utveckling. Parlamentet insisterar kraftfullt på att främja återvändande och återintegrering av utexaminerade i deras ursprungsländer.***

Or. en

Ändringsförslag 276
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet påminner om att viseringar för studier utgör en begränsad och hanterbar del ***av migrationsströmmarna när de ingår i*** ett strukturerat samarbete med lokala myndigheter och universitet.	15. Europaparlamentet påminner om att viseringar för studier utgör en begränsad och hanterbar del ***inom*** ett strukturerat samarbete med lokala myndigheter och universitet. ***Det krävs en balans mellan önskan att locka till sig kvalificerade studerande och att följa migrationslagstiftningen. På samma sätt bör dessa studerande sedan återvända till sina ursprungsländer för att överföra den kompetens som förvärvats, i syfte att främja omvänd kompetensflykt.***

Or. it

Ändringsförslag 277
Leoluca Orlando

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet påminner om att viseringar för studier utgör en begränsad och hanterbar del av migrationsströmmarna när de ingår i ett strukturerat samarbete med lokala myndigheter och universitet.	15. Europaparlamentet påminner om att viseringar för studier utgör en begränsad och hanterbar del av migrationsströmmarna när de ingår i ett strukturerat samarbete med lokala myndigheter och universitet. ***Parlamentet beklagar djupt att en hög andel avslag, förseningar och höga kostnader för närvarande starkt begränsar den akademiska rörligheten för studenter från södra Medelhavsområdet till EU.***

Or. en

Ändringsförslag 278
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet ***påminner om att viseringar för studier utgör en begränsad och hanterbar del av migrationsströmmarna när de ingår i ett strukturerat samarbete med lokala myndigheter och universitet***.	15. Europaparlamentet ***är av uppfattningen att Europa primärt bör investera i att stärka den europeiska forskningen istället för att främja migration in i EU utan tillräckliga återvändande- eller övervakningsmekanismer***.

Or. fi

Ändringsförslag 279
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
15. Europaparlamentet påminner om att viseringar för studier utgör en begränsad och hanterbar del av migrationsströmmarna när de ingår i ett strukturerat samarbete med lokala myndigheter och universitet.	15. Europaparlamentet påminner om att viseringar för studier utgör en begränsad och hanterbar del av migrationsströmmarna när de ingår i ett strukturerat samarbete med lokala ***och regionala*** myndigheter och universitet.

Or. en

Ändringsförslag 280
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 281
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 282
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 283
Matjaž Nemec

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett ***reformerat*** Erasmus+-program.	16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett ***stärkt*** Erasmus+-program***, inklusive ökat stöd till program för gemensamma och dubbla examina, akademiska utbyten och universitetspartnerskap***. ***Parlamentet efterlyser ett avskaffande av onödiga administrativa och viseringsrelaterade hinder som fortsätter att hindra studenter, forskare och personal från rörlighet i hela Medelhavsområdet.***

Or. en

Ändringsförslag 284

Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program.	16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program. ***Parlamentet betonar att regionala myndigheter och universitet måste erkännas som viktiga genomförandepartner för dessa rörlighetsprogram, och uppmanar kommissionen att involvera dem direkt i utformningen av framtida ramar för rörlighet mellan Europa och Medelhavsområdet.***

Or. en

Ändringsförslag 285
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett ***påskyndat*** viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program.	16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program. ***Parlamentet betonar att förbättrad tillgång till högre utbildning i det södra grannskapet fortfarande är den absoluta prioriteringen och att det bästa sättet för EU och medlemsstaterna att stödja detta mål är att bidra till att skapa universitet på plats.***

Or. en

Ändringsförslag 286
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program.	16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program***, vilket skulle säkerställa lika tillgång för ungdomar från missgynnade socioekonomiska bakgrunder och deltagare från avlägsna och marginaliserade regioner***.

Or. en

Ändringsförslag 287
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att ***utöka*** syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ***ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program***.	16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att ***stärka*** syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ***befintliga och framtida samarbetsprogram, samtidigt som lämpliga skyddsåtgärder, ömsesidighet och ett effektivt samarbete med partnerländerna garanteras***.

Or. it

Ändringsförslag 288
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att ***utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program***.	16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att ***förbättra säkerheten vid EU:s södra yttre gräns***. ***Parlamentet är av uppfattningen att investeringar i sekundära mål, såsom att stärka Erasmus+-programmet, inte bör utökas i en tid då läget är kritiskt för den europeiska säkerheten.***

Or. fi

Ändringsförslag 289
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program.	16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och ett reformerat Erasmus+-program***, samtidigt som de europeiska migrationsreglerna tillämpas fullt ut***.

Or. en

Ändringsförslag 290
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ***ett påskyndat viseringsprogram för Euromed och*** ett reformerat Erasmus+-program.	16. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utöka syd–syd-rörligheten och rörligheten inom Medelhavsområdet genom ett reformerat Erasmus+-program.

Or. en

Ändringsförslag 291
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16a. Europaparlamentet begär att journalisters, mediekanalers och medieinstitutioners yrkesmässiga kapacitet ska förbättras för att kunna utöva rätten till yttrandefrihet, få tillgång till information och stärka pluralismen med initiativ som arabisk faktagranskning, även för att bättre motverka strategiska rättsprocesser mot allmänhetens deltagande, gränsöverskridande förtryck, utländsk informationsmanipulering och inblandning samt desinformation.

Or. en

Ändringsförslag 292
Stanislav Stoyanov
för ESN-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16a. Europaparlamentet uppmanar

partnerna i Medelhavsregionen att dra nytta av de färdigheter, kunskaper och kompetenser som återvändande studenter och migranter har förvärvat och att främja villkor som gynnar sysselsättning och entreprenörskap av god kvalitet för att minska kompetensflykten och bidra till utvecklingen och konkurrenskraften på deras arbetsmarknader.

Or. en

Ändringsförslag 293
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16a. Europaparlamentet efterlyser en förstärkning av initiativ för interkulturell dialog och kulturellt utbyte, såsom Medelhavsdagen och kultur- och dialoghuvudstäderna i Medelhavsområdet, för att motverka polariserade narrativ som hotar grundpelarna i förbindelserna mellan Europa och Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 294
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16a. Europaparlamentet noterar med oro att länderna i södra grannskapet också är ett mål för utländsk inblandning från tredjeländer såsom Ryssland och

	Turkiet som avsiktligt sprider EU-fientliga narrativ. Parlamentet betonar behovet av att tilldela resurser och samarbeta med regeringarna när så är möjligt för att motverka detta.

Or. en

Ändringsförslag 295
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	16a. Europaparlamentet betonar att Erasmus+ är ett program som betalas genom europeiska skatteintäkter. Parlamentet betonar att Erasmus+-programmet därför inte bör utökas till medborgare i länder i Nordafrika och Mellanöstern, som kommissionen har föreslagit.

Or. fi

Ändringsförslag 296
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet föreslår att det inrättas en formell rådgivningsmekanism för det civila samhället som är kopplad till paktens styrningsstruktur.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 297

Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet föreslår att det inrättas en formell rådgivningsmekanism för det civila samhället som är kopplad till paktens styrningsstruktur.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 298
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet föreslår att det inrättas en formell ***rådgivningsmekanism för det civila samhället som är kopplad till*** paktens styrningsstruktur.	17. Europaparlamentet föreslår att det inrättas en formell ***och oberoende rådgivningskommitté som en del av*** paktens styrningsstruktur ***för att bidra till genomförandet av paktens initiativ, övervaka och utvärdera dem samt säkerställa en effektiv och rättighetsbaserad användning av EU-medel***. ***Parlamentet insisterar på att valet av en sådan kommitté ska vara transparent och säkerställa en balanserad representation från båda sidor av Medelhavet, inbegripet människorättsförsvarare, kvinnorättsorganisationer, grupper för miljö- och klimaträttvisa, ungdomsledda organisationer, fackföreningar och grupper av gräsrotsgrupper, och uttryckligen utesluta organisationer som agerar som representanter för statliga intressen.***

Or. en

Ändringsförslag 299
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet ***föreslår att det inrättas en formell rådgivningsmekanism för*** det civila samhället ***som är kopplad till paktens styrningsstruktur***.	17. Europaparlamentet ***uppmanar kommissionen att garantera ett regelbundet och strukturerat deltagande av organisationer i*** det civila samhället***, arbetsmarknadens parter, den akademiska världen, de lokala och regionala myndigheterna och den privata sektorn vid genomförandet av pakten, i syfte att förbättra ändamålsenligheten, delaktigheten och förmågan att tillgodose behoven i regionen***.

Or. it

Ändringsförslag 300
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet föreslår att det inrättas en formell rådgivningsmekanism för det civila samhället som är kopplad till paktens styrningsstruktur.	17. Europaparlamentet föreslår att det inrättas en formell rådgivningsmekanism för det civila samhället som är kopplad till paktens styrningsstruktur. ***Parlamentet efterlyser involvering av civilsamhällesorganisationen i genomförandet av pakten, i samordning med lokala och regionala myndigheter med en ram för flernivåstyre.***

Or. en

Ändringsförslag 301

Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet föreslår att det inrättas en formell rådgivningsmekanism för det civila samhället som är kopplad till paktens styrningsstruktur.	17. Europaparlamentet föreslår att det inrättas en formell rådgivningsmekanism för det civila samhället som är kopplad till paktens styrningsstruktur. ***Parlamentet efterlyser involvering av det civila samhällets organisationer i genomförandet av pakten.***

Or. en

Ändringsförslag 302
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet föreslår att det inrättas en formell rådgivningsmekanism för det civila samhället som är kopplad till paktens styrningsstruktur.	17. Europaparlamentet föreslår att det inrättas en formell rådgivningsmekanism för det civila samhället som är kopplad till paktens styrningsstruktur ***och som deltar i gemensam programplanering och gemensam utformning***.

Or. en

Ändringsförslag 303
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
17. Europaparlamentet ***föreslår*** att det ***inrättas en formell rådgivningsmekanism***	17. Europaparlamentet ***motsätter sig*** att det ***skapas nya och onödiga***

för det civila samhället som är kopplad till paktens styrningsstruktur.	***administrativa mekanismer som skulle medföra ytterligare kostnader för EU-budgeten***.

Or. fi

Ändringsförslag 304
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet påminner om Medelhavets enorma betydelse som ett gemensamt kulturområde och betonar vikten av att skapa kulturvägar i Medelhavsområdet. Parlamentet understryker vikten av åtgärder som syftar till att främja regionens gemensamma kulturella och religiösa arv och bevara det för kommande generationer. Parlamentet betonar hur mer resurser bör riktas mot att främja kulturellt samarbete mellan båda sidor av Medelhavet och mot att främja dialog mellan religioner. Parlamentet välkomnar inrättandet av en särskild mekanism för att skydda och främja kulturarvet i Medelhavsområdet genom att slå samman offentliga och privata resurser. Parlamentet uppmuntrar till investeringar som stöder främjandet av konst, bland annat genom tvärkulturella projekt och initiativ. Parlamentet betonar behovet av att anta bättre åtgärder för bevarande av arkeologiska platser i Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 305
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att fastställa riskprofiler för mänskliga rättigheter och styrning på landsnivå för alla partnerländer i pakten, med utgångspunkt i FN:s resultat från den allmänna återkommande utvärderingen, EU:s årsrapporter om mänskliga rättigheter och demokrati och oberoende övervakning av det civila samhället. Parlamentet insisterar på att dessa profiler ska uppdateras årligen, offentliggöras i sin helhet och användas systematiskt som underlag för investeringsbeslut och projektprioritering inom ramen för paktens finansiella instrument. Parlamentet uppmanar kommissionen att se till att större projekt för infrastruktursfinansiering inom ramen för pakten villkoras med förstärkta parlamentariska granskningsmekanismer och ramar för korruptionsbekämpning i partnerländerna och med offentliggörande av kontrakt, garantier och mottagarstrukturer för alla EU-stödda projekt.

Or. en

Ändringsförslag 306
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet föreslår inrättandet av ett strukturerat utbytesprogram för unga entreprenörer från Medelhavsländerna, med fokus på viktiga utmaningar och möjligheter till digital omställning och ny teknik, i syfte

att främja ett utrymme för gemensamt skapande, samarbete och gemensamma initiativ mellan unga innovatörer och digitala ledare från båda regionerna. Parlamentet påminner om att båda parterna kan dra nytta av ett sådant samarbete på områden som e-förvaltning och digitala offentliga tjänster, cybersäkerhet och bekämpning av informationsmanipulation, entreprenörskap och digitala affärsmodeller, ekosystem för styrning och innovation inom AI och ramar för digitala rättigheter och dataskydd.

Or. en

Ändringsförslag 307
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Kulturen och det kulturella arvet i Medelhavsområdet är viktiga som verktyg för dialog, ömsesidig förståelse, lokal utveckling och samarbete mellan Medelhavets båda sidor. Förslaget om att inrätta en särskild mekanism för att skydda och främja det kulturella arvet i Medelhavsområdet, även i syfte att främja turismen och skapa nya ekonomiska möjligheter, välkomnas. Parlamentet betonar i detta sammanhang betydelsen av Europarådets europeiska kulturvägar som går genom eller omfattar länder i det södra grannskapet och efterlyser att insatserna för att bevara och främja dem ska stärkas.

Or. es

Ändringsförslag 308

Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17a. Europaparlamentet efterlyser ett stärkt stöd för oberoende journalistik, mediemångfald och pressfrihet i hela Medelhavsområdet, och konstaterar att fria och oberoende medier är nödvändiga för demokratisk ansvarsskyldighet, öppenhet och informerat deltagande från allmänhetens sida. Parlamentet uppmanar kommissionen att ta fram särskilda stödmekanismer för journalister och mediearbetare i riskzonen samt deras familjer, inbegripet krisstöd, rättsligt stöd, kapacitetsuppbyggnad och program för gränsöverskridande samarbete.

Or. en

Ändringsförslag 309
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 17b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17b. Europaparlamentet kräver att alla företag som tar emot stöd i form av EU-garantier inom ramen för paktens investeringsstruktur, inbegripet genom mekanismen för investeringar i de tidiga skedena, har infört strategier för tillbörlig aktsamhet i fråga om mänskliga rättigheter som är anpassade efter EU:s lagstiftning och FN:s vägledande principer för företag och mänskliga rättigheter samt OECD:s riktlinjer för multinationella företag. Parlamentet

efterlyser regelbunden oberoende offentlig rapportering till Europaparlamentet om de mänskliga rättigheterna och de sociala och miljömässiga konsekvenserna av paktstödda investeringar, projekt för projekt.

Or. en

Ändringsförslag 310
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 17b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17b. Europaparlamentet betonar värdet av att den privata sektorns organisationer integreras i Europa–Medelhavsinitiativet avseende kultur, idrott och turism för att maximera dess inverkan på kompetensutveckling, ungdomssysselsättning, hållbar turism, kulturarv och lokal ekonomisk utveckling. Parlamentet uppmanar kommissionen att se till att detta initiativ genomförs i samarbete med representativa organisationer från dessa sektorer, med särskild uppmärksamhet på små och medelstora företag, lokala företag och kvinnoledda företag.

Or. en

Ändringsförslag 311
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 17b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17b. Europaparlamentet understryker vikten av att främja medie- och informationskunnighet, tillgång till tillförlitlig information och gränsöverskridande journalistiskt samarbete för att stärka den demokratiska resiliensen och motverka desinformation.

Or. en

Ändringsförslag 312
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 17c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17c. Europaparlamentet välkomnar initiativ inom ramen för kultur, idrott och turism för att blåsa nytt liv i regionens kulturarv genom initiativet ”Common Past, Shared Future” som en plattform för kulturarvssamarbete och rehabiliteringsprojekt.

Or. en

Ändringsförslag 313
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 17c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17c. Europaparlamentet påminner om vikten av jämställdhet och integrering av ett jämställdhetsperspektiv i paktens alla pelare och erkänner kvinno- och gräsrotsorganisationers viktiga roll för

fredsbyggande, medling och demokratisk omvandling.

Or. en

Ändringsförslag 314
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 17d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	17d. Europaparlamentet efterlyser riktat stöd och skydd för kvinnliga människorättsförsvarare, kvinnoledda civilsamhällesorganisationer och feministiska rörelser på gräsrotsnivå.

Or. en

Ändringsförslag 315
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar.	18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar. ***Parlamentet anser att den ekonomiska korridoren mellan Indien, Mellanöstern och Europa genom sin sjötransportdel som förbinder östra Medelhavsområdet med hamnar i södra Europa, kan stärka moderniseringen av handelsförbindelserna och diversifieringen av investeringsflödena. Parlamentet efterlyser att paktens***

	konnektivitets- och investeringsdimension genomförs i nära samordning med EU:s Global Gateway-strategi och, när intressena sammanfaller, med partnerinitiativ såsom G7-partnerskapet för global infrastruktur och investeringar, för att undvika dubbelarbete, slå samman resurser och erbjuda Medelhavspartnerna en transparent lösning av hög standard som alternativ till otydlig extern finansiering.
	Or. en

Ändringsförslag 316
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en modernisering av ***handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar***.	18. Europaparlamentet stöder en modernisering av ***de löpande handelsavtalen***. ***Många av de associeringsavtal som EU har ingått med Medelhavsländerna är i själva verket från början av 2000-talet och är inte utformade för att förbättra utvecklingen av bilaterala handelsförbindelser i det nuvarande globala ekonomiska sammanhanget, och saknar bestämmelser om e-handel, samarbete om hållbarhet – särskilt miljömässig hållbarhet – och bestämmelser som möjliggör industriellt samarbete i strategiska frågor, däribland kritiska mineraler och den gröna och digitala omställningen. En modernisering av dessa avtal skulle föra Medelhavsländerna närmare Europeiska unionen, bland annat vad gäller respekten för arbetstagarnas rättigheter och klimatåtgärder.***
	Or. en

Ändringsförslag 317
Stanislav Stoyanov
för ESN-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar.	18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar. ***Parlamentet erkänner behovet av att främja ett transparent, rättvist och konkurrenskraftigt företagsklimat som underlättar europeiska företags tillträde till Medelhavsmarknaden, som har omkring 280 miljoner människor i EU:s omedelbara grannskap. Parlamentet stöder samarbete om konnektivitet, tillverkning och resilienta leveranskedjor på områden av ömsesidigt intresse, i syfte att stärka ekonomisk integration, investeringar och hållbar tillväxt.***

Or. en

Ändringsförslag 318
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar.	18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar. ***Parlamentet betonar att investeringar i lokala marknader och ekonomier är en förutsättning för hållbar utveckling i regionen som helhet och för***

	framgångsrika partnerskap. Parlamentet betonar vikten av att stärka den institutionella kapaciteten för att förebygga, upptäcka och utreda ekonomisk brottslighet, bland annat genom ökat samarbete mellan korruptionsbekämpande organ, finansunderrättelseenheter, rättsliga myndigheter och brottsbekämpande organ.

Or. en

Ändringsförslag 319
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar.	18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar. ***Parlamentet betonar att ekonomisk integration och investeringspartnerskap inom ramen för pakten måste åtföljas av kraftfulla garantier för arbetstagares rättigheter, socialt skydd, kollektivförhandlingar och arbetsmiljöstandarder, i linje med Internationella arbetsorganisationens principer.***

Or. en

Ändringsförslag 320
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar.	18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar***, i synnerhet sektorer med betydande potential för hållbar tillväxt och ömsesidig nytta, inbegripet jordbruksbaserade livsmedel, förnybar energi och digital teknik och hälso- och sjukvård, med starkt fokus på hållbart lokalt värdeskapande och balanserad territoriell utveckling***.

Or. en

Ändringsförslag 321
Petras Auštrevičius

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar.	18. Europaparlamentet ***noterar att regionen 2025, trots att EU står för 42 % av den totala handeln i södra Medelhavsområdet, endast stod för 4,8 % av EU:s handel, vilket återspeglar en orealiserad potential för starkare ekonomiska förbindelser. Parlamentet*** stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar.

Or. en

Ändringsförslag 322
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar.	18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer***, i synnerhet offentlig-privata partnerskap***, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar, ***samtidigt som det stöder nystartade företag och små och medelstora företag inom dessa områden***.

Or. en

Ändringsförslag 323
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar.	18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar***, samtidigt som respekt för ömsesidighetsprincipen mellan partnerländerna vad gäller produktionsrelaterade, sociala och miljömässiga normer garanteras***.

Or. it

Ändringsförslag 324
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en	18. Europaparlamentet stöder en

modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom ***nya avtalsformer***, särskilt för sektorer ***med stora ömsesidiga fördelar***.	modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom ***pragmatiska och ömsesidigt fördelaktiga avtal***, särskilt för ***strategiska*** sektorer ***såsom energi, infrastruktur, konnektivitet, digital teknik, industri och värdekedjor***.

Or. it

Ändringsförslag 325
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar.	18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar. ***Parlamentet anser att det är av avgörande betydelse att denna modernisering även omfattar tjänster.***

Or. es

Ändringsförslag 326
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar.	18. Europaparlamentet stöder en modernisering av handelsförbindelserna och en förstärkning av investeringsflödena genom nya avtalsformer, särskilt för sektorer med stora ömsesidiga fördelar***, såsom jordbruksbaserade livsmedel, förnybar energi, digital teknik och hälso-***

och sjukvård.

Or. en

Ändringsförslag 327
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet stöder harmoniseringen av befintliga nationella, europeiska och internationella finansiella instrument inom en europeisk ram, i syfte att främja bilaterala investeringsflöden inom ömsesidiga strategiska sektorer. Europa skulle kunna använda sig av konkreta samarbetsstrategier, såsom Mattei-planen, och slå samman befintliga offentliga finansiella resurser (till exempel från nationella, europeiska och internationella institutioner för utvecklingsfinansiering) för att stimulera privata investeringar. Detta skulle leda till en ökning av antalet värdekedjor av strategiskt intresse för unionen som involverar Medelhavsländerna, samtidigt som det skulle hjälpa den europeiska industrin att diversifiera både sina exportmarknader och sina leveranskällor.

Or. en

Ändringsförslag 328
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet efterlyser ett fördjupat handels- och

investeringssamarbete mellan EU och partnerländerna i Medelhavsområdet, bland annat genom modernisering av de bilaterala handelsförbindelserna, minskning av icke-tariffära hinder, ökad konvergens i lagstiftningen och effektivare tullförfaranden. Parlamentet betonar att närmare ekonomisk integration är av avgörande betydelse för att locka till sig utländska direktinvesteringar, stärka resilienta leveranskedjor, stödja innovation och digitalisering och främja hållbar tillväxt i hela Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 329
Davor Ivo Stier

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet välkomnar Global Gateway-strategins bidrag till att stärka konnektiviteten och investeringarna i Medelhavsområdet. Parlamentet efterlyser prioriterade investeringar i transport, energi, digital infrastruktur, utbildning och innovation för att stärka regional integration, konkurrenskraft och resiliens.

Or. en

Ändringsförslag 330
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

18a. Europaparlamentet menar att pakten bär förstärka den ekonomiska säkerheten i unionen och i dess partnerländer i Medelhavsområdet, genom att minska överdrivet strategiskt beroende, särskilt på områdena energi, kritiska råmaterial, sjöfartslogistik, digital konnektivitet och kritiska leveranskedjor.

Or. en

Ändringsförslag 331
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet uppmuntrar till utvecklingen av en samordnad regional ram avseende tidig varning, beredskap för torka, förebyggande av skogsbränder och resilienta jordbruksmetoder, genom att utnyttja befintlig kapacitet och stärka samarbetet mellan relevanta aktörer.

Or. en

Ändringsförslag 332
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet betonar behovet av att stärka det rättsliga skyddet för investerare och förenkla nationella lagar och förordningar för att stimulera den lokala privata sektorns tillväxt och stärka lokala leveranskedjor runt europeiska industriella investeringar.

Or. en

Ändringsförslag 333
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet stöder harmoniseringen av befintliga nationella, europeiska och internationella finansiella instrument inom en europeisk ram, i syfte att främja bilaterala investeringsflöden inom ömsesidiga strategiska sektorer.

Or. en

Ändringsförslag 334
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet betonar att det ekonomiska samarbetet enligt pakten bör syfta till att skapa arbetstillfällen av god kvalitet, stärka den sociala inkluderingen och minska ojämlikheterna inom och mellan länder.

Or. en

Ändringsförslag 335
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att noga övervaka investeringsflödena efter eventuella säkerhetsrisker och att upprätthålla de nödvändiga mekanismerna för att identifiera dem.

Or. fi

Ändringsförslag 336
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att rörlighetsinitiativen inom ramen för pakten systematiskt är kopplade till arbetsmarknadens behov och sektoriella partnerskap.

Or. en

Ändringsförslag 337
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18a. Europaparlamentet betonar behovet av att skydda fiskeverksamheten i Medelhavet mot olagligt fiske och överfiske från länder utanför EU.

Or. el

Ändringsförslag 338
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 18b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18b. Europaparlamentet främjar investeringar i nya samarbetsområden längs den europeisk-afrikanska axeln genom att stärka integrationen av energimarknaden i Medelhavsområdet med den europeiska, inbegripet partnerskap med lokala aktörer, samtidigt som det stöder en hållbar utveckling i de berörda länderna genom tillämpning av innovativ teknik och utbyte av sakkunskap och industriell kapacitet.

Or. en

Ändringsförslag 339
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 18b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18b. Europaparlamentet framhäver att pakten bör bidra till en förstärkning av ömsesidigt fördelaktiga partnerskap mellan Europa, Medelhavsområdet och Afrika genom investeringar, konnektivitetsinfrastruktur, kompetensutveckling, energisamarbete och lokalt värdeskapande, i syfte att främja stabilitet, välstånd och resiliens på lång sikt i regionen i stort.

Or. en

Ändringsförslag 340
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Förslag till resolution
Punkt 18b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18b. Europaparlamentet anser att den pågående digitala omställningen erbjuder aldrig tidigare skådade möjligheter till att bygga och utveckla kommersiella och kulturella möjligheter mellan Europa och resten av Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 341
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 18b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18b. Europaparlamentet främjar inrättandet av ett samarbetssystem avseende tidig varning i regionen för extremt väder, beredskapsplaner för torka, förebyggande av skogsbränder och resilienta jordbruksmetoder.

Or. en

Ändringsförslag 342
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Förslag till resolution
Punkt 18b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18b. Europaparlamentet noterar att fiske och vattenbruk är viktiga ekonomiska verksamheter för öar och kustregioner i Medelhavet.

Or. el

Ändringsförslag 343
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 18c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18c. Europaparlamentet betonar att förenkling av lagstiftningen, rättssäkerhet och ett transparentare företagsklimat är oumbärliga faktorer för en djupare ekonomisk integration mellan Europa och Medelhavsområdet och för att garantera små och medelstora företag att fullt ut kunna dra nytta av pakten för Medelhavsområdet. Parlamentet uppmanar kommissionen att i samarbete med partnerländer och representativa företagsorganisationer identifiera och övervinna rättsliga och administrativa hinder för gränsöverskridande investeringar, handel, entreprenörskap och deltagande i regionala värdekedjor, med särskilt fokus på små och medelstora företag och nystartade företag.

Or. en

Ändringsförslag 344
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Förslag till resolution
Punkt 18c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18c. Europaparlamentet anser att modernisering och utveckling av digitala infrastrukturer, såsom fasta och mobila nät, i hela Medelhavsområdet är en nödvändig förutsättning för att skapa möjligheter till större integration och

ekonomisk tillväxt genom digitalisering.

Or. en

Ändringsförslag 345
Giorgio Gori

Förslag till resolution
Punkt 18d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18d. Europaparlamentet anser att gemensamma standarder för digital infrastruktur och interoperabla digitala plattformar, särskilt för tullen, kan möjliggöra friktionsfri handel i hela Medelhavsregionen och bidra till gemensamt välstånd.

Or. en

Ändringsförslag 346
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 18d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18d. Europaparlamentet efterlyser en förstärkning av kulturarvet som en katalysator för hållbar och inkluderande lokal utveckling, i syfte att stödja skapandet av arbetstillfällen samtidigt som samhällsidentiteter skyddas och social sammanhållning främjas.

Or. en

Ändringsförslag 347
Giorgio Gori

Förslag till resolution
Punkt 18e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18e. Europaparlamentet anser att tillväxt av specialiserade och allmänna digitala färdigheter är av avgörande betydelse för att främja en ökad ekonomisk integration i Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 348
Giorgio Gori

Förslag till resolution
Punkt 18f (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18f. Europaparlamentet främjar investeringar i nya samarbetsvägar längs den europeisk-afrikanska axeln via ökad integrering av energimarknaden i Medelhavsområdet med den europeiska, bland annat genom partnerskap med lokala aktörer, samtidigt som det bidrar till en hållbar utveckling i de berörda länderna genom användning av innovativ teknik och utbyte av sakkunskap och industriell kapacitet.

Or. en

Ändringsförslag 349
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller ***solenergi, vindkraft och*** förnybar ***vätgas*** som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller förnybar ***energi*** som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet. ***Parlamentet betonar att energiprojekt i Medelhavsområdet måste tillgodose lokalbefolkningarnas utvecklingsbehov och inte enbart EU:s energitrygghetsmål. Parlamentet noterar med oro dokumenterade fall där storskaliga projekt för förnybar energi och vätgas för export har skapat markförvärvstryck, vattenstress i områden som är utsatta för vattenbrist, risk för fördrivning av folkgrupper och begränsad tillgång till energi för inhemsk konsumtion. Parlamentet efterlyser att alla energiprojekt inom ramen för pakten ska inkludera obligatoriska delaktighetsbaserade sociala och miljömässiga konsekvensbedömningar som genomförs före projektgodkännandet, inhemska mål för energitillgång, lokala innehållskrav och mekanismer för nyttodelning med lokalsamhället. Parlamentet avvisar exportdrivna modeller som reproducerar mönster av ojämlikt utbyte under en grön etikett.***
	Or. en

Ändringsförslag 350
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller

solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet. ***Parlamentet betonar vikten av förstärkt samarbete och kunskapsutbyte mellan båda sidor av Medelhavet, ett erkännande av den sakkunskap och erfarenhet som har utvecklats i de sydliga partnerländerna och främjande av gemensamma projekt, ömsesidigt lärande och samordnade strategier.***

Or. en

Ändringsförslag 351
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet. ***Parlamentet betonar att energisamarbete och utveckling av gränsöverskridande infrastruktur i Medelhavet kräver ett samarbetsklimat som bygger på respekt för internationell rätt, avhållsamhet från hot eller bruk av våld, samt undvikande av unilaterala åtgärder som strider mot staters legitima suveräna rättigheter.***

Or. el

Ändringsförslag 352
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för ***regional*** energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för energitrygghet ***i regionen och själva Europeiska unionen*** och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet. ***Parlamentet understryker att man, mot bakgrund av den pågående diversifieringen av energiförsörjningen och minskningen av beroendet av Ryssland, bör stärka energisamarbetet med det södra grannskapet, framför allt genom att främja sammanlänkningar mellan de båda regionerna.***

Or. es

Ändringsförslag 353
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät,	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät,

lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	lagringsinfrastruktur och energieffektivitet. ***Parlamentet betonar att den gröna omställningen måste vara socialt rättvis och ge påtagliga fördelar för lokala samhällen, genom att undvika utvinningsmodeller som reproducerar ojämlikheter eller undergräver tillgången till mark, vatten och naturresurser.***

Or. en

Ändringsförslag 354
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet ***med full respekt för avgränsning av hav i enlighet med internationell rätt och motstånd mot ensidiga anspråk eller verksamhet som åsidosätter kuststaternas suveräna rättigheter i östra Medelhavsområdet.***

Or. en

Ändringsförslag 355
Giorgio Gori

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet ***och bidra till den gröna omställningen genom*** förnybar energi***,*** sammanlänkningar av nät, ***lagringsinfrastruktur*** och energieffektivitet.	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet***.*** ***Parlamentet betonar att utvecklingen av*** förnybar energi ***bör åtföljas av förbättrade*** sammanlänkningar av nät, ***konvergens i lagstiftningen*** och ***åtgärder för*** energieffektivitet ***och integrering av den regionala elmarknaden, då sammanlänkade energisystem kan stärka säkerheten, resiliensen och det ekonomiska samarbetet över hela Medelhavsområdet***.
	Or. en

Ändringsförslag 356
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en ***enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en*** strategisk ***pool för regional*** energitrygghet ***och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet***.	19. Europaparlamentet konstaterar att ***östra*** Medelhavsområdet har en ***växande*** strategisk ***betydelse för unionens stöd till*** energitrygghet ***för projekt av gemensamt intresse och att gränsöverskridande energiinfrastruktur är av avgörande betydelse för att förbättra sammanlänkningen***, ***minska beroenden och stärka unionens resiliens***.
	Or. en

Ändringsförslag 357
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för ***regional*** energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för ***ömsesidig ekonomisk nytta och*** energitrygghet ***för paktmedlemmarna och EU*** och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet. ***Parlamentet framhåller på nytt att dessa insatser bör stärka partnerskapen och inte skapa nya, asymmetriska beroenden.***

Or. en

Ändringsförslag 358
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet***, erkänna jordbrukets bidrag till bioekonomins och bioenergins utveckling,*** och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.

Or. it

Ändringsförslag 359
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft***, hållbara råvaror för biobränslen, förnybara bränslen*** och förnybar vätgas ***med lågt koldioxidutsläpp*** som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.

Or. en

Ändringsförslag 360
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft***, gas, LNG-infrastruktur, ren kärnenergi*** och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.

Or. it

Ändringsförslag 361
Reinhold Lopatka

Förslag till resolution

Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential***, särskilt*** när det gäller solenergi, ***men även inom*** vindkraft och förnybar vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den gröna omställningen genom förnybar energi, sammankopplingar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.

Or. en

Ändringsförslag 362
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och ***förnybar*** vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den ***gröna*** omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.	19. Europaparlamentet konstaterar att Medelhavsområdet har en enorm outnyttjad potential när det gäller solenergi, vindkraft och ***ren*** vätgas som måste utvecklas som en strategisk pool för regional energitrygghet och bidra till den ***rena*** omställningen genom förnybar energi, sammanlänkningar av nät, lagringsinfrastruktur och energieffektivitet.

Or. fi

Ändringsförslag 363
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

19a. Europaparlamentet betonar behovet av att skapa förutsättningar för ytterligare investeringar i energisäkerhet, särskilt mot bakgrund av regionala spänningar och störningar: Parlamentet understryker den avgörande roll som nya rörledningar som förbinder västra, centrala och östra Medelhavet kommer att spela för att tillgodose EU:s energibehov och påskynda unionens insatser för diversifiering. Parlamentet betonar att energisammankopplingar bör ses som ett sätt att stärka säkerheten och flexibiliteten. Parlamentet betonar att förnybar energi bör stimulera nya lokala värdekedjor och skapa nya möjligheter inom industri, tillverkning och export, särskilt för länder som för närvarande är beroende av export av fossila bränslen, och därmed också bidra till ekonomisk diversifiering och ekonomisk motståndskraft. Parlamentet uppmanar EU att fortsätta dessa insatser på ett helhetsinriktat sätt och anta en strategi som omfattar hela regionen, det vill säga hela Medelhavsområdet. Parlamentet påminner om att Nordafrika enligt Internationella byrån för förnybar energi (IRENA) förväntas bli en nettoexportör av el år 2050. Parlamentet framhåller att EU och Nordafrika i detta syfte har planerat att bygga sex sammankopplingar med en sammanlagd kapacitet på 7,3 GW.

Or. en

Ändringsförslag 364
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet betonar den strategiska betydelsen av energiinfrastrukturen i

Medelhavsområdet för regional stabilitet och Europas energisäkerhet: Parlamentet uppmanar Medelhavspakten att främja en samordnad gränsöverskridande infrastruktur- och nätplanering, stärka krisberedskapen och mekanismerna för energisolidaritet samt stödja utvecklingen av säkra och motståndskraftiga försörjningskedjor för teknik för ren energi. Parlamentet understryker Medelhavsregionens betydelse för att diversifiera energikällor och försörjningsvägar, minska strategiska beroenden och stärka motstånds- och konkurrenskraft på Europeiska unionens energimarknad.

Or. en

Ändringsförslag 365
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet betonar att utvecklingen av regionalt energisamarbete, havsbaserade sammanlänkningar och gränsöverskridande infrastruktur i Medelhavet måste utföras i full överensstämmelse med internationell rätt, däribland FN:s havsrättskonvention (Unclos), och med full respekt för medlemsstaternas suveräna rättigheter och jurisdiktion över havszoner och deras naturresurser.

Or. el

Ändringsförslag 366
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet uppmanar Europeiska kommissionen att, i samband med sitt genomförande av pakten, fördjupa samordning och anpassning av politiken inom områdena hållbarhet, klimatanpassning och motståndskraft, särskilt när det gäller motståndskraft i vattenförsörjning, livsmedelssystem och biologisk mångfald samt städernas motståndskraft, som ett sätt att säkerställa ökad regional stabilitet, och uppmanar kommissionen att utforma riktade åtgärder inom detta politikområde.

Or. en

Ändringsförslag 367
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet framhäver det centrala Medelhavsområdets strategiska roll, inbegripet öar och gränsregioner, som en viktig plattform för energikonnektivitet, sjöfartsskydd, hamninfrastruktur, transportkorridorer och samarbete med nordafrikanska partner. Parlamentet betonar att dessa territorier bör uppfattas som strategiska inkörsportar som kopplar samman Europa, Afrika och Medelhavsområdet i stort.

Or. en

Ändringsförslag 368
Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet stöder energiprojekt som syftar till att stärka den regionala sammankopplingen, bidra till att minska koldioxidutsläppen i våra ekonomier samt främja fred och geopolitisk stabilitet i enlighet med internationell rätt, inbegripet Förenta nationernas havsrättskonvention (UNCLOS). Parlamentet noterar i detta avseende att gasforumet för Östra Medelhavet (EMGF) fungerar som en plattform för positivt regionalt samarbete.

Or. en

Ändringsförslag 369
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet understryker Medelhavsregionens betydelse som strategisk partner för diversifieringen av unionens energiförsörjning och efterlyser ökade investeringar i energisammankopplingar, infrastruktur för flytande naturgas, projekt inom förnybar energi samt gränsöverskridande elnät som minskar det strategiska beroendet av fientliga aktörer.

Or. en

Ändringsförslag 370

Davor Ivo Stier

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet erkänner den strategiska betydelsen av kritiska råvaror för den gröna-, digitala- och försvarsomställningen. Parlamentet stöder ömsesidigt fördelaktiga samarbeten med partner i Medelhavsområdet för att stärka hållbara och motståndskraftiga värdekedjor, främja lokalt värdeskapande, kompetensutveckling samt ansvarsfull utvinning och bearbetning.

Or. en

Ändringsförslag 371
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet beklagar all aktivitet i östra Medelhavet som kan störa eller hindra suveräna staters lagliga prospektering och utvinning av naturresurser inom sina exklusiva ekonomiska zoner, och betonar att sådana åtgärder är oförenliga med goda grannförbindelser.

Or. en

Ändringsförslag 372
Giorgio Gori

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Stärka regionens strategiska roll som en viktig knutpunkt för tillförseln av kritiska råvaror som är avgörande för energiomställningen, genom att främja säkra, diversifierade och hållbara värdekedjor i samarbete med lokala partner och internationella aktörer.

Or. en

Ändringsförslag 373
Petras Auštrevičius

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet erkänner dock att energisystemen i södra Medelhavsområdet fortfarande till övervägande del är beroende av fossila bränslen, vilket gör dessa länder sårbara för svängande energipriser och geopolitisk instabilitet.

Or. en

Ändringsförslag 374
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 19b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19b. Europaparlamentet understryker att regionens potential för förnybar energikapacitet, enligt officiella EU-uppgifter, uppgår till 2 300 GW, och att mindre än 1 % av denna potential för närvarande används till elproduktion, och framhåller att kostnaderna för

elproduktion är upp till 40 % lägre i regionen. Parlamentet understryker det MED-optimerade scenariot för utbyggnad av elförbindelser mellan Nordafrika och den europeiska kontinenten i syfte att tillhandahålla prisvärd och ren energi.

Or. en

Ändringsförslag 375
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 19c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19c. Europaparlamentet betonar potentialen för förnybar energiproduktion till havs i Medelhavet, med tanke på dess geografiska närhet till den europeiska kontinenten, dess omfattande kustlinjer och kombinationen av vind- och solresurser.

Or. en

Ändringsförslag 376
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 19d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19d. Europaparlamentet uppmanar till att undersöka möjliga synergieffekter och undvika eventuella överlappningar mellan initiativen inom ramen för pakten och de som ingår i EU:s Global Gateway-strategi. Parlamentet uppmuntrar till en grundlig utvärdering av hur de olika initiativen kompletterar varandra och till rationalisering av befintliga resurser. Parlamentet betonar vikten av tydlig

kommunikation mellan de olika intressenterna och samordning mellan institutionella och privata enheter.

Or. en

Ändringsförslag 377
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 19e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19e. Europaparlamentet framhåller naturgasens avgörande roll och potential i den gradvisa övergången till ett hållbart Medelhavsområde för framtiden, samtidigt som man beaktar minskade koldioxidutsläpp, säkerhet och konkurrenskraft.

Or. en

Ändringsförslag 378
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 19f (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19f. Europaparlamentet erkänner den strategiska roll som hållbara, koldioxidsnåla flytande bränslen spelar som en viktig pelare i energiomställningen i Medelhavsområdet, genom att utnyttja omställningen av befintlig infrastruktur för raffinering, lagring och distribution och därigenom samtidigt bidra till minskade koldioxidutsläpp, energisäkerhet, industriell konkurrenskraft och ekonomisk integration i hela regionen.

Or. en

Ändringsförslag 379
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 19g (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19g. Europaparlamentet stöder införandet av nationella bestämmelser och stödåtgärder för att främja införandet av koldioxidavskiljning, användning och lagring (CCUS) som en nyckelteknologi för att minska koldioxidutsläppen inom energi- och industrisektorn.

Or. en

Ändringsförslag 380
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 19h (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19h. Stärka regionens strategiska roll som en viktig knutpunkt för kritiska råvaror som är avgörande för energiomställningen, genom att främja säkra, diversifierade och hållbara värdekedjor i samarbete med lokala och internationella aktörer.

Or. en

Ändringsförslag 381
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet.	20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet. ***Parlamentet erkänner vikten av att främja regionalt samarbete inom områdena sjöfartssäkerhet, miljöskydd och hållbar utveckling av den blå ekonomin. Parlamentet uppmanar kommissionen att i nära samarbete med Medelhavsunionen och andra relevanta regionala organ, prioritera genomförandet av pakten och bygga vidare på erfarenheter och bästa praxis från tidigare initiativ för att säkerställa påtagliga fördelar för kustsamhällen, med särskild uppmärksamhet på ungdomar, kvinnor, små och medelstora företag, ekosystem, livsmedelssäkerhet och ekonomisk resiliens i hela Medelhavsområdet och den sammankopplade Svartahavsregionen. Parlamentet kräver vidare att Medelhavspakten ska användas som ett ramverk för stärkt samarbete om hållbart fiske och som ett viktigt instrument för att säkerställa lika villkor mellan EU-flottor och flottor från länder utanför EU.***

Or. en

Ändringsförslag 382
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling ***och*** skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet.	20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling**,** skapande av arbetstillfällen ***och främjande av lokalsamhällen*** i Medelhavsområdet. ***Parlamentet påminner***

om att EU:s rapport om den blå ekonomin 2025 visar att Europeiska unionens blå ekonomi – som omfattar sjötransport, hamnar, varvsindustri, fiske och vattenbruk, havsbaserad energi, den blå bioekonomin samt kust- och öturism – genererade cirka 263 miljarder euro i bruttovärdeökning och sysselsatte cirka 4,9 miljoner människor år 2023, och utgör därmed en strukturell pelare i unionens ekonomi snarare än en nischsektor. Parlamentet uppmanar pakten att på ett lämpligt sätt återspegla denna strategiska betydelse genom att integrera den blå ekonomin som en övergripande dimension i dess pelare för ekonomi, miljö och förbindelser.

Or. en

Ändringsförslag 383
Giuseppe Lupo, Nicola Zingaretti

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet.	20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet. ***Parlamentet understryker särskilt den strategiska roll som hållbart fiske och vattenbruk – framför allt småskaligt fiske – spelar för att säkerställa livsmedelssäkerhet, bevara kustsamhällena och stärka den socioekonomiska motståndskraften hos öar och perifera kustområden. Parlamentet kräver därför att Medelhavspakten ska omfatta konkret stöd till fiskare och vattenbruksproducenter, bland annat genom investeringar i minskade koldioxidutsläpp och modernisering av fiskeflottan, säkerhet och***

arbetsförhållanden ombord, generationsskifte, jämställdhet, innovation och starkare lokala värdekedjor, samtidigt som man säkerställer lika villkor, ömsesidighet med tredjeländer och en kraftfull kamp mot olagligt, orapporterat och oreglerat fiske.

Or. en

Ändringsförslag 384
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet.	20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet. ***Parlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att prioritera investeringar i denna sektor, bland annat genom Europeiska investeringsbanken. Parlamentet framhåller särskilt potentialen hos förnybar havsenergi, hållbart fiske och sjötransport som pelare i en gemensam och inkluderande blå ekonomi i Medelhavsområdet.***

Or. en

Ändringsförslag 385
Leire Pajín, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet framhåller	20. Europaparlamentet framhåller

betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet.	betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet ***och erkänner behovet av att skydda verksamheter, såsom traditionellt fiske, för att säkerställa en rättvis och jämlik omställning som stöder kustsamhällena genom att garantera deras anställningsskydd och sociala välbefinnande.***

Or. en

Ändringsförslag 386
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet.	20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet. ***Parlamentet betonar att havsresurserna måste förvaltas på ett hållbart sätt och att småskaligt fiske och kustsamhällen bör spela en central roll i förvaltningen av havsområdena.***

Or. en

Ändringsförslag 387
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och	20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och

skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet.	skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet. ***Parlamentet uppmanar partnerländerna att göra de nödvändiga investeringarna för detta ändamål utan att förlita sig på ekonomiskt bistånd från EU.***

Or. fi

Ändringsförslag 388
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen i Medelhavsområdet.	20. Europaparlamentet framhåller betydelsen av den blå ekonomin som en viktig drivkraft för hållbar utveckling och skapande av arbetstillfällen***, sjöfartsförbindelser, konkurrenskraft och regional utveckling*** i Medelhavsområdet.

Or. it

Ändringsförslag 389
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet välkomnar införandet av en mer ambitiös marin- och fiskeridimension i Medelhavspakten, särskilt genom en förstärkning av havsdiplomatin och samarbetet med partnerna i södra Medelhavsområdet. Parlamentet understryker vikten av att stödja kuststaterna i deras arbete med att förbättra sin kontroll- och övervakningskapacitet för att bekämpa olagligt, orapporterat och oreglerat fiske,

skydda havsresurserna och främja en hållbar förvaltning av havsområdena. Parlamentet uppmanar till att främja lika konkurrensvillkor för fiskeföretagen genom samordnade åtgärder som omfattar alla relevanta politikområden och instrument inom unionens yttre åtgärder, däribland handel, utvecklingssamarbete och diplomatiska insatser.

Or. es

Ändringsförslag 390
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet uppmanar till att Medelhavspakten ska bidra till en hållbar utveckling av den blå ekonomin. Parlamentet betonar vikten av att stärka det regionala samarbetet inom ramen för Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet (GFCM) även efter 2027, i syfte att säkerställa en hållbar förvaltning av fiskbestånden, bevara marina ekosystem, stödja kustsamhällena och stärka konkurrenskraften och den långsiktiga motståndskraften inom fiske- och vattenbrukssektorerna i hela Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 391
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet understryker att regionala normaliseringsinitiativ, däribland Abrahamavtalen, kan bidra till att stärka motståndskraften mot destabiliserande utländskt inflytande, främja ekonomiskt ömsesidigt beroende och stödja målen i Medelhavspakten när det gäller att bygga upp ett säkert, välmående och sammanlänkat Medelhavsområde.

Or. en

Ändringsförslag 392
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet framhåller rollen för befintliga regionala initiativ, i synnerhet partnerskapet Blue Mediterranean, när det gäller att mobilisera finansiering, stödja projektförberedelser och stärka samordningen för hållbara investeringar i den blå ekonomin, och efterlyser ytterligare utveckling och anpassning till paktens mål.

Or. en

Ändringsförslag 393
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet kräver

noggrann övervakning och granskning av investeringar från tredje part i viktig maritim infrastruktur i medlemsstaterna längs EU:s södra flank, och uttrycker oro över kinesiska företag som försöker få inflytande över viktiga hamnar och annan kritisk infrastruktur.

Or. en

Ändringsförslag 394
Alberico Gambino

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet betonar vikten av att intensifiera de gemensamma insatserna för att främja produktion och användning av förnybara och koldioxidsnåla bränslen för transportsektorn, i enlighet med de principer som fastställs i relevanta EU-förordningar och dokument, däribland Medelhavspakten.

Or. en

Ändringsförslag 395
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet efterlyser ett fördjupat samarbete om skydd och resiliens i fråga om kritisk infrastruktur, inbegripet energi, transport, telekommunikation, sjöfartsinfrastruktur och digital infrastruktur, mot naturliga och tekniska hot samt mot hybridhot och

cyberhot.

Or. it

Ändringsförslag 396
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet betonar vikten av att fullt ut genomföra befintlig lagstiftning om fiske och miljö för att säkerställa återställandet och skyddet av levande marina biologiska resurser.

Or. en

Ändringsförslag 397
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet uppmanar till utarbetandet av tydliga handlingsplaner och mätbara mål för minskade koldioxidutsläpp som en del av Medelhavspakten.

Or. en

Ändringsförslag 398
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 20b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20b. Europaparlamentet betonar att, även om Europeiska unionen har gjort framsteg och uppfyllt målet att utse 10 % av Europas vatten till skyddade områden, är nätverket av marina skyddsområden (MPA) långt ifrån helt effektivt, eftersom endast en mycket liten andel av de befintliga marina skyddsområdena har förvaltningsplaner och skyddsåtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 399
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 20b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20b. Europaparlamentet betonar vikten av att intensifiera de gemensamma insatserna för att främja produktion och användning av förnybara och koldioxidsnåla bränslen för transportsektorn, i enlighet med principerna i EU:s förordningar och dokument, såsom Medelhavspakten.

Or. en

Ändringsförslag 400
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 20c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20c. Europaparlamentet uppmuntrar inrättandet av joint ventures mellan

företag och bolag från medlemsstaterna och EU:s sydliga partnerländer inom sektorer av stort ömsesidigt intresse, inklusive energi, teknik och hälsa. Parlamentet betonar det stora värdet av ett närmare samarbete och en bättre samordning mellan små och medelstora företag samt behovet av att skapa mer institutionaliserade och strukturerade plattformar för att främja utbyte av bästa praxis, kunskapsöverföring och gemensamma initiativ. Parlamentet belyser den roll som handelskammare bör spela för att underlätta detta utbyte och främja gemensam tillväxt.

Or. en

Ändringsförslag 401
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 20c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20c. Europaparlamentet kräver att minst 30 % av havsområdet i Medelhavet ska skyddas, bland annat genom områden för återhämtning av fiskbestånd, i enlighet med den gemensamma fiskeripolitiken, samt genom områden där de mest skadliga fisketeknikerna och de ekonomiska verksamheterna är begränsade.

Or. en

Ändringsförslag 402
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 20d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20d. Europaparlamentet uppmanar med kraft att EU och dess medlemsstater vidtar gemensamma åtgärder tillsammans med EU:s partnerländer i söder för att skydda hotade arter i Medelhavsområdet, däribland munksälar, havssköldpaddor, hajar, delfiner och flyttfåglar, och betonar att endast ett livskraftigt djurliv kan bevara Medelhavets otroligt rika biologiska mångfald.

Or. en

Ändringsförslag 403
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 20e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20e. Europaparlamentet erinrar om de åtaganden som gjorts enligt pakten avseende minskning av havsföroreningar, utvidgning av marina skyddsområden och minskning av överfiske. Parlamentet uppmanar med kraft EU:s medlemsstater och länder i Medelhavet att uppnå de mål som fastställts för bevarande och hållbart nyttjande av Medelhavet och dess kustområden.

Or. en

Ändringsförslag 404
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 20f (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20f. Europaparlamentet erinrar om

EU:s åtagande att uppfylla åtagandena i Parisavtalet och att verka för en koldioxidneutral ekonomi, och betonar att EU:s politik och partnerskap är i linje med dessa åtaganden.

Or. en

Ändringsförslag 405
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 20g (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20g. Europaparlamentet understryker vikten av turism, sjötransporter samt fiske och vattenbruk i Medelhavet. Parlamentet framhåller att det är den näst största kryssningsmarknaden och skapar 80 % av jobben inom den blå ekonomin, och främjar övergången av den nuvarande turismmodellen i Medelhavet till ”långsam turism”.

Or. en

Ändringsförslag 406
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet ***betonar att*** samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) ***måste skifta från tillfälligt*** samarbete ***till en strukturerad projektkatalog.***	21. Europaparlamentet ***välkomnar*** samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED), ***som tillkännagavs den 9 juni 2026, i syfte att påskynda utvecklingen av förnybar energi, vätgas, tillverkning av ren teknik och moderna elnät, samt att främja investeringar och*** samarbete ***i hela Medelhavsområdet.***

Or. en

Ändringsförslag 407
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet betonar att samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) måste skifta från tillfälligt samarbete till en strukturerad projektkatalog.	21. Europaparlamentet betonar att samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) måste skifta från tillfälligt samarbete till en strukturerad projektkatalog***, genom särskilda finansieringsinstrument, harmonisering av regelverk och industriellt samarbete inom områdena förnybar energi, vätgasinfrastruktur och värdekedjor för ren teknik, och säkerställa samarbete och kunskapsutbyte mellan Medelhavets båda sidor.***

Or. en

Ändringsförslag 408
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet betonar att samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) måste skifta från tillfälligt samarbete till en strukturerad projektkatalog.	21. Europaparlamentet betonar att samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) måste skifta från tillfälligt samarbete till en strukturerad projektkatalog ***som är resultatinriktad, bidrar till energitrygghet, regional konnektivitet, teknisk innovation, diversifierad energiförsörjning och utveckling av strategisk energiinfrastruktur i Medelhavsområdet***.

Or. it

Ändringsförslag 409
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet ***betonar att*** samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) ***måste skifta från tillfälligt samarbete*** till en strukturerad projektkatalog.	21. Europaparlamentet ***stöder starkt*** samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) ***och dess investeringsplattform, i syfte att styra om samarbetet från enstaka insatser*** till en strukturerad projektportfölj ***för att påskynda projekt inom förnybar energi, elnät och ren teknik genom att mobilisera offentlig och privat finansiering, minska finansiella risker och främja industriella partnerskap***.

Or. en

Ändringsförslag 410
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet betonar att samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) måste skifta från tillfälligt samarbete till en strukturerad projektkatalog.	21. Europaparlamentet betonar att samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) måste skifta från tillfälligt samarbete till en strukturerad projektkatalog***, finansieringsinstrument, anpassning av regelverk och industriella partnerskap inom förnybar energi, vätgaskorridorer och värdekedjor för ren teknik.***

Or. en

Ändringsförslag 411
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet betonar att samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) måste skifta från tillfälligt samarbete till en strukturerad projektkatalog.	21. Europaparlamentet betonar att samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) måste skifta från tillfälligt samarbete till en strukturerad projektkatalog. ***Parlamentet uppmanar kommissionen att anpassa T-MED till målet att uppnå en installerad kapacitet på 1 TW förnybar energi senast 2030.***

Or. en

Ändringsförslag 412
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
21. Europaparlamentet betonar att samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) måste ***skifta från tillfälligt samarbete till en strukturerad projektkatalog***.	21. Europaparlamentet betonar att samarbetsinitiativet för energi och ren teknik i Medelhavsområdet (T-MED) måste ***säkerställa att varje projekt bedöms separat efter sina egna förtjänster, sin kostnadseffektivitet och påverkan och med beaktande av om det främjar unionens strategiska mål***.

Or. fi

Ändringsförslag 413
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Förslag till resolution
Punkt 21 – led a (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	(a) Europaparlamentet understryker jordbrukssektorns strategiska roll för att garantera livsmedelstrygghet, främja hållbara och balanserade livsmedelssystem samt kostmodeller som inspireras av medelhavskosten, som väsentliga inslag för att stärka samarbetet inom området. Parlamentet framhäver dessutom vikten av att stödja utvecklingen av den regionala jordbrukssektorn och sektorn för jordbruksbaserade livsmedel, även genom att stärka de lokala livsmedelssystemen.

Or. it

Ändringsförslag 414
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Förslag till resolution
Punkt 21 – led b (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	(b) Europaparlamentet erkänner det viktiga bidrag som forskning, innovation och digital omställning ger till förstärkningen av produktionskedjornas resiliens mot klimatrelaterade utmaningar och marknadsdynamik, genom att förbättra ändamålsenligheten och transparensen och främja den digitala omställningen, spridningen av innovation och tillämpningen av innovation i stor skala.

Or. it

Ändringsförslag 415
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Förslag till resolution

Punkt 21 – led c (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	(c) Europaparlamentet främjar samordningen med programmet Prima 2 och med andra forsknings- och innovationsprogram som instrument till stöd för Medelhavsområdets makroregionala strategier, och för en förstärkning av samarbetet, särskilt på de strategiska områdena vatten, energi, livsmedel och hållbara ekosystem, i syfte att utforma den offentliga politiken på grundval av vetenskapliga fakta, främja integreringen av forskning, företag och institutioner, och främja genomförandet av pilotprojekt och innovativa lösningar som kan replikeras på regional nivå.

Or. it

Ändringsförslag 416
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Förslag till resolution
Punkt 21 – led d (nytt)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	(d) Europaparlamentet erkänner vattenresursernas strategiska värde och stöder investeringar i Medelhavsområdet för att stärka bevattningssystemens säkerhet och effektivitet, utveckla infrastruktur för förvaring och återanvändning av vatten och främja produktionen av ren energi, även genom integrerade vattenkraftanläggningar, till stöd för produktionssystemens konkurrenskraft och resiliens.

Or. it

Ändringsförslag 417

Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet anser att energiomställningen bör driva på förnyat industriellt samarbete i Medelhavsområdet, både vad gäller ökad industriproduktion med hjälp av förnybar energi och utveckling av värdekedjor för ren teknik i länderna i södra Medelhavsområdet. Parlamentet uppmanar kommissionen att främja nya partnerskap för integrerade gröna värdekedjor i Medelhavsområdet, i linje med paktens samarbetsmodell ”win-win”, som ett sätt att stärka den regionala och europeiska konkurrenskraften, främja positiva ömsesidiga beroendeförhållanden i regionen och skapa nya möjligheter inom industri, tillverkning och export för partnerländerna i södra Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 418
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet välkomnar inrättandet av Cyperns regionala brandbekämpningsstation som ett praktiskt exempel på samarbete och solidaritet mellan Europa och Medelhavsområdet för att hantera det växande hotet från skogsbränder, och uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att säkerställa en

tillräcklig och långsiktig finansiering för att garantera dess fulla operativa kapacitet och göra det möjligt att på ett effektivt sätt fullgöra sitt uppdrag i hela Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 419
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet betonar behovet av ett program för digital omställning för att främja säker digital sammankoppling som ger medborgare, offentliga förvaltningar och företag tillgång till digitala tjänster, genom att förbättra regional uppkoppling via undervattenskablar, anpassa digital lagstiftning, stärka cybersäkerheten och förbättra digitala kompetensen.

Or. en

Ändringsförslag 420
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet efterlyser utveckling av en Europa-Medelhavsdimension för hälsoresiliens inom ramen för pakten, som syftar till att stärka beredskapen, de medicinska leveranskedjorna, tillgången till basläkemedel, sjukdomsövervakningen, utbildningen av hälso- och

sjukvårdspersonal och vårdkontinuiteten vid hot mot folkhälsan och andra gränsöverskridande kriser.

Or. en

Ändringsförslag 421
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet efterlyser särskilda initiativ för att främja kvinnors ekonomiska självbestämmande, lika tillgång till anständigt arbete, ekonomisk inkludering, entreprenörskap och ledarskapsmöjligheter, med särskilt fokus på unga kvinnor och kvinnor i landsbygdsområden och marginaliserade samhällen.

Or. en

Ändringsförslag 422
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att anpassa samtliga initiativ för samarbete i Medelhavsområdet till det globala åtagandet att fasa ut fossila bränslen, bland annat genom att upphöra med investeringar i produktion, utvinning och transport av fossila bränslen.

Or. en

Ändringsförslag 423
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet erkänner bidraget från regionala initiativ till civilskydd för att stärka beredskap, motståndskraft och operativt samarbete i Medelhavsområdet och uppmuntrar till utbyte av bästa praxis och närmare samordning i hela regionen.

Or. en

Ändringsförslag 424
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet uppmanar till stöd för kvinnliga entreprenörer och företag som leds av kvinnor, särskilt inom sektorn för små och medelstora företag, och betonar vikten av åtgärder som syftar till att främja kvinnors meningsfulla integration i ekonomin.

Or. en

Ändringsförslag 425
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet betonar vikten av att utnyttja de omfattande naturgasreserverna i östra Medelhavet, och uppmanar alla Medelhavsländer att respektera havsrätten.

Or. en

Ändringsförslag 426
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet betonar behovet av att stödja energisammanlänkningarna mellan länderna i Medelhavsområdet med Europas energioberoende som syfte.

Or. el

Ändringsförslag 427
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 21b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21b. Europaparlamentet påminner om att länderna i det södra grannskapet fortsätter att stå inför stora demografiska utmaningar, bland annat på grund av höga födelsetal, framhåller hur ungdomar i flera fall inte har integrerats på ett meningsfullt sätt på arbetsmarknaden, vilket har lett till hög ungdomsarbetslöshet. Parlamentet betonar dock att här även finns en möjlighet att omvandla detta

demografiska inslag till ett avgörande verktyg för att upprätthålla och stärka de berörda ländernas ekonomier genom att tillhandahålla en robust arbetskraft. Parlamentet betonar att utbyggnaden av arbetskraftsvägar mellan EU och södra Medelhavsområdet fortfarande är av avgörande betydelse för att matcha utbud och efterfrågan på arbetsmarknaderna och främja ekonomisk tillväxt. Parlamentet betonar behovet av mer yrkesutbildning och uppmanar medlemsstaterna att undersöka möjligheterna att ge ungdomar från länder i det södra grannskapet möjlighet att delta i utbildningsprogram inom EU. Parlamentet pekar på de stora positiva effekter som ungdomars meningsfulla deltagande i ekonomin och det offentliga livet kommer att få för att öka legitimiteten och stabiliteten hos regeringarna i EU:s södra partnerländer.

Or. en

Ändringsförslag 428
Giorgio Gori

Förslag till resolution
Punkt 21b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21b. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att inom ramen för handlingsplanen fastställa tydliga indikatorer och principer för övervakning av lokalt mervärde, skapande av arbetstillfällen, kompetensutveckling och innovationsresultat i samband med nya industriella partnerskap och tekniskt samarbete. Parlamentet betonar att ett sådant ramverk för övervakning är avgörande för att säkerställa en rättvis fördelning av vinsterna och för att stärka Medelhavsregionens konkurrenskraft i de globala värdekedjorna för ren teknik.

Parlamentet anser att T-MED-initiativet bör fungera som referensram för tillämpning av dessa principer.

Or. en

Ändringsförslag 429
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 21b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21b. Europaparlamentet kräver att ekosystem och livsmiljöer som skadats av skogsbränder och naturkatastrofer återställs, med hänsyn till deras avgörande roll för skyddet av biologisk mångfald, klimatanpassning och katastrofförebyggande åtgärder, och betonar behovet av tillräckligt ekonomiskt stöd för ekologisk återställning efter katastrofer i hela Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 430
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 21b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21b. Europaparlamentet betonar den avgörande betydelsen av naturgasledningen EastMed, som utgör ett projekt av gemensamt europeiskt intresse och som stöds av Europeiska unionen, och fördömer kraftigt alla olagliga handlingar som syftar till att hindra projektet och varnar för att stränga åtgärder bör vidtas mot de

ansvariga.

Or. en

Ändringsförslag 431
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 21b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21b. Europaparlamentet betonar vikten av att säkerställa samstämmighet och komplementaritet mellan pakten för Medelhavsområdet och Global Gateway-strategin, för att maximera effekterna av investeringar i konnektivitet, infrastruktur, energi, digitala nätverk och hållbar ekonomisk utveckling.

Or. en

Ändringsförslag 432
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 21c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21c. Europaparlamentet bekräftar återigen vikten av att främja digitalisering samt starka och motståndskraftiga digitala ekonomier. Parlamentet efterlyser omfattande investeringar och initiativ inom AI samt främjande av digital kompetens i länderna i det södra grannskapet. Parlamentet betonar hur ökad digital kompetens kan stärka samhällets motståndskraft och främja social inkludering. Parlamentet uppmuntrar till förbättrad, säker och tillförlitlig digital sammankoppling i Medelhavsområdet och betonar vikten av

att utveckla sådana förbindelser för att främja investeringsflöden och gemensam ekonomisk tillväxt i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 433
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 21c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21c. Europaparlamentet betonar behovet av att etablera projektet för elsammankoppling, Great Sea Interconnector, och understryker att man inte kommer att tolerera några brott mot havsrätten från någon stat.

Or. en

Ändringsförslag 434
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 21d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21d. Europaparlamentet kräver omedelbart byggande, utan ytterligare dröjsmål, av naturgasledningen EastMed, som förbinder Israel, Egypten, Cypern, Grekland och Italien med övriga Europa, och konstaterar att den även skulle kunna anslutas till den vertikala energikorridoren som förbinder Grekland med Ukraina via Bulgarien, Rumänien och Moldavien.

Or. en

Ändringsförslag 435
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 21d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21d. Europaparlamentet anser att den pågående digitala omvandlingen erbjuder många möjligheter att skapa och utveckla affärsmässiga och kulturella samarbeten mellan Europa och övriga Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 436
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 21e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21e. Europaparlamentet anser att modernisering och utbyggnad av digital infrastruktur, inklusive fasta och mobila nätverk i hela Medelhavsområdet, utgör en nödvändig förutsättning för att frigöra möjligheter till djupare integration och ekonomisk tillväxt driven av digitalisering.

Or. en

Ändringsförslag 437
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 21f (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21f. Europaparlamentet hävdar att det

är nödvändigt att fastställa gemensamma standarder för digital infrastruktur och att interoperabla digitala plattformar är nödvändiga för att främja frihandel i hela Medelhavsområdet, särskilt inom tullsektorn, och detta kommer att bidra till gemensamt välstånd.

Or. en

Ändringsförslag 438
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 21g (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21g. Europaparlamentet anser att utveckling av digitala färdigheter är nödvändig för att främja ekonomisk integration i Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 439
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 21h (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21h. Europaparlamentet delar uppfattningen att ett ökat samarbete inom cybersäkerhet i Medelhavsområdet kan bidra till bättre förebyggande av cyberincidenter.

Or. en

Ändringsförslag 440
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 21i (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21i. Europaparlamentet framhåller att transportförbindelser över Alperna och multimodala korridorer med anslutning till hamnar vid Medelhavet fungerar som en strategisk bro mellan Medelhavsområdet och den europeiska inre marknaden. Parlamentet betonar att det är avgörande att stärka deras motståndskraft och driftskontinuitet – genom samordnad underhållsplanering för strategisk gränsöverskridande infrastruktur, förbättrad driftskompatibilitet inom järnvägstrafiken och påskyndade investeringar längs TEN-T-korridorerna i Medelhavsområdet och i Rhen- och Alpområdet – för att förhindra logistiska flaskhalsar och säkerställa mer säkra, hållbara och effektiva försörjningskedjor mellan Medelhavsområdet och de europeiska marknaderna.

Or. en

Ändringsförslag 441
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Underrubrik 5

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
Beredskap och migrationshantering	Beredskap***, förebyggande av olaglig migration*** och migrationshantering

Or. fi

Ändringsförslag 442
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Underrubrik 5

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
Beredskap och migrationshantering	***Säkerhet,*** beredskap och migrationshantering

Or. it

Ändringsförslag 443
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Underrubrik 5

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
Beredskap och migrationshantering	***Säkerhet,*** beredskap och migrationshantering

Or. es

Ändringsförslag 444
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet välkomnar inrättandet av den regionala brandbekämpningsstationen på Cypern (CRAFS), som kan tjäna som förebild för mer omfattande regionala initiativ.

Or. en

Ändringsförslag 445
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet betonar att pakten utgör en möjlighet att gå vidare mot ett område för rörlighet mellan EU och Medelhavsområdet på ett nytt och övergripande sätt, till stöd för resultat på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar, studerande samt akademiskt och vetenskapligt samarbete.	22. Europaparlamentet betonar att pakten utgör en möjlighet att gå vidare mot ett område för rörlighet mellan EU och Medelhavsområdet på ett nytt och övergripande sätt, till stöd för resultat på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar, studerande samt akademiskt och vetenskapligt samarbete. ***Parlamentet betonar dock att allt ekonomiskt stöd, alla mobilitetspartnerskap eller andra former av EU-stöd som beviljas partnerländerna bör vara villkorat av ett effektivt samarbete för att förebygga och minska olaglig/irreguljär migration, inbegripet gränsförvaltning, kampen mot nätverk för människosmuggling och människohandel samt återtagande och återvändande av olagliga/irreguljära migranter.***

Or. en

Ändringsförslag 446
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet betonar att pakten utgör en möjlighet att gå vidare mot ett område för rörlighet mellan EU och Medelhavsområdet på ett nytt och övergripande sätt, till stöd för resultat på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar, studerande samt akademiskt och vetenskapligt samarbete.	22. Europaparlamentet betonar att pakten utgör en möjlighet att gå vidare mot ett område för rörlighet mellan EU och Medelhavsområdet på ett nytt och övergripande sätt, till stöd för resultat på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar, studerande samt akademiskt och vetenskapligt samarbete, ***genom fördjupat samarbete med relevanta***

partners och organisationer som representerar dessa sektorer, och detta kommer att bidra till Medelhavsområdets motståndskraft och säkerhet. Parlamentet uppmanar till att underlätta det ömsesidiga erkännandet av yrkeskvalifikationer och certifieringar mellan norra och södra Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 447
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet betonar att pakten utgör en möjlighet att gå vidare mot ett område för rörlighet mellan EU och Medelhavsområdet på ett nytt och övergripande sätt, till stöd för resultat på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar, studerande samt akademiskt och vetenskapligt samarbete.	22. Europaparlamentet betonar att pakten utgör en möjlighet att gå vidare mot ett område för rörlighet mellan EU och Medelhavsområdet på ett nytt och övergripande sätt, till stöd för resultat på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar, studerande samt akademiskt och vetenskapligt samarbete. ***Samtidigt stärks samarbetet kring förvaltning av sjögränser, sök- och räddningsinsatser samt upplösning av organiserade kriminella nätverk som bedriver människosmuggling och människohandel över Medelhavet, vilket utgör ett direkt hot mot människoliv och regional säkerhet.***

Or. en

Ändringsförslag 448
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet betonar att pakten utgör en möjlighet att gå vidare mot ett ***område för*** rörlighet mellan EU och Medelhavsområdet ***på ett nytt och övergripande sätt***, till stöd för resultat på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar***, studerande samt akademiskt*** och vetenskapligt samarbete.	22. Europaparlamentet betonar att pakten utgör en möjlighet att gå vidare mot ett ***ramverk för styrd*** rörlighet ***och samarbete kring migration*** mellan EU och Medelhavsområdet, till stöd för resultat på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar och vetenskapligt samarbete***, samtidigt som den säkerställer en effektiv hantering av migrationsströmmar och irreguljär migration, i stället för att skapa nya incitament för migration till Europa***.

Or. en

Ändringsförslag 449
Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet betonar att pakten ***utgör en möjlighet att gå vidare mot ett område för rörlighet*** mellan EU och Medelhavsområdet ***på ett nytt och övergripande sätt, till stöd för resultat på*** områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar, studerande samt akademiskt och vetenskapligt samarbete.	22. Europaparlamentet betonar att pakten ***inte får leda till okontrollerad rörlighet, utan snarare ska fungera som ett ramverk för att främja ett säkert och välskött partnerskap*** mellan EU och Medelhavsområdet***, med strikta villkor för återvändande och gränsförvaltning, samtidigt som pakten stöder framsteg inom*** områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar, studerande samt akademiskt och vetenskapligt samarbete***, och endast genom tydliga och rättsliga vägar***.

Or. en

Ändringsförslag 450

Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet betonar ***att pakten utgör en möjlighet att gå vidare mot ett område*** för rörlighet mellan EU och Medelhavsområdet ***på ett nytt och övergripande sätt, till stöd för resultat*** på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag***,*** små och medelstora företag***, ungdomar, studerande samt akademiskt och vetenskapligt samarbete***.	22. Europaparlamentet betonar ***behovet av att utreda området*** för rörlighet mellan EU och Medelhavsområdet ***primärt ur EU:s migrationspolitiska perspektiv och*** på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag ***och*** små och medelstora företag.

Or. fi

Ändringsförslag 451
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet betonar att pakten utgör en möjlighet att ***gå vidare mot ett område för rörlighet*** mellan EU och Medelhavsområdet på ett ***nytt och*** övergripande sätt, till stöd för resultat på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar, studerande samt akademiskt och vetenskapligt samarbete.	22. Europaparlamentet betonar att pakten utgör en möjlighet att ***stärka handel och samarbete*** mellan EU och Medelhavsområdet på ett övergripande sätt, till stöd för resultat på områdena ekonomiskt samarbete, uppstartsföretag, små och medelstora företag, ungdomar, studerande samt akademiskt och vetenskapligt samarbete.

Or. it

Ändringsförslag 452
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet betonar vikten av att stärka den regionala stabiliteten, skydda EU:s yttre gränser och förbättra samarbetet i kampen mot irreguljär migration, narkotikahandel till sjöss och gränsöverskridande organiserad brottslighet. Parlamentet bekräftar på nytt medlemsstaternas åtagande att upprätthålla ett säkert, motståndskraftigt och välfungerande Schengenområde som en av Europeiska unionens mest påtagliga framgångar. Parlamentet betonar vikten av en effektiv förvaltning av EU:s yttre gränser, samtidigt som fullständig respekt för EU-rätten, internationell rätt och grundläggande rättigheter säkerställs. Parlamentet betonar att Medelhavspakten bör bidra till att ta itu med de bakomliggande orsakerna till irreguljär migration och stärka samarbetet om migrationshantering med partnerländerna. Parlamentet understryker vidare att ett snabbt och effektivt genomförande av migrations- och asylpakten är avgörande för att säkerställa en sammanhängande, hållbar och heltäckande europeisk strategi för migrations- och asylpolitiken.

Or. en

Ändringsförslag 453
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet understryker att medelhavsregionen står inför växande hot, däribland terrorism, organiserad brottslighet, narkotikahandel och olaglig människosmuggling, bland annat. Parlamentet påpekar att den försämrade

säkerhetssituationen i Sahel har direkta konsekvenser för stabiliteten i Medelhavsområdet. Parlamentet välkomnar i detta sammanhang inrättandet av ett regionalt forum mellan unionen och de södra länderna i Medelhavsområdet om fred och säkerhet, liksom förstärkningen av dialogen på säkerhets- och försvarsområdet, och efterlyser att dessa instrument ska bidra till att förbättra den gemensamma förståelsen av den regionala situationen, samordna insatser, stärka partnerländernas kapacitet och undersöka deras möjliga bidrag till uppdrag och operationer inom den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken (GSFP).

Or. es

Ändringsförslag 454
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet understryker behovet av omfattande EU-stöd för återuppbyggnad efter konflikter, försoning och uppbyggnad av institutioner i sårbara och konfliktdrabbade partnerländer i Medelhavsområdet, genom lokala insatser för återuppbyggnad, stöd för inkluderande politisk dialog, återupprättande av offentliga tjänster, övergångsrättvisa och samhällsbaserat fredsbyggande.

Or. en

Ändringsförslag 455
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet konstaterar att den första handlingsplanen för Medelhavsområdet och stöder framtida insatser och planer för att bekämpa grov och organiserad brottslighet samt för att stärka gränsförvaltningskapaciteten och styrningen av säkerhetssektorn. Parlamentet betonar vikten av att ta itu med migrationsfrågorna ”där de uppstår” och att bekämpa människosmuggling.

Or. en

Ändringsförslag 456
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet understryker Cyperns geopolitiska betydelse i östra Medelhavsområdet, särskilt dess bidrag till den regional stabilitet och dess roll när det gäller att underlätta humanitära insatser och evakueringsinsatser i krislägen.

Or. en

Ändringsförslag 457
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet välkomnar inrättandet av ett regionalt centrum för att förbättra katastrofberedskap och katastrofinsatser mot bakgrund av klimatförändringarna, vars dramatiska konsekvenser är särskilt kännbara i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 458
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet uppmuntrar ungdomar, studerande och experter från partnerländerna att använda sin expertis till att utveckla ekonomierna och samhällena i sina hemländer.

Or. fi

Ändringsförslag 459
Giorgio Gori

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet delar uppfattningen att ett utökat samarbete inom cybersäkerhet i Medelhavsområdet kan bidra till bättre förebyggande av cyberincidenter.

Or. en

Ändringsförslag 460
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 22b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22b. Europaparlamentet uppmanar till ett utökat samarbete mellan Europeiska unionen och dess partnerländer i Medelhavsområdet för att bekämpa narkotikahandel till sjöss, som utgör ett växande hot mot den inre säkerheten, kritisk hamninfrastruktur, försörjningskedjor och kustsamhällen. Parlamentet betonar vikten av att stärka samarbetet mellan brottsbekämpande myndigheter, tullmyndigheter, sjöfarts- och hamnmyndigheter samt med relevanta aktörer inom den privata sektorn, däribland rederier, hamnmyndigheter och terminaloperatörer. Parlamentet betonar behovet av att förbättra lägesbilden till sjöss, informationsutbyte, riskanalys och användning av innovativ teknik för att upptäcka och förebygga olaglig människohandel. Parlamentet understryker vikten av ett effektivt genomförande av relevanta EU-initiativ och ramverk, däribland EU:s narkotikastrategi, EU:s handlingsplan mot narkotikahandel, den europeiska hamnalliansen, EU:s hamnstrategi, den europeiska tullalliansen vid gränserna och den europeiska koalitionen mot narkotika, i syfte att stärka säkerhet, motståndskraft och skyddsåtgärder mot korruption i hela Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 461
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution

Punkt 22b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22b. Europaparlamentet bekräftar att hanteringen av migrationsströmmarna är ett gemensamt ansvar för det gemensamma Medelhavsområdet och kräver ett nära samarbete samt en helhetsinriktad och balanserad strategi, i linje med den externa dimensionen av pakten om migration och asyl. Parlamentet stöder utvecklingen av heltäckande och ömsesidigt fördelaktiga partnerskap som främjar lagliga, ordnade och solidariska migrationsvägar samt förebygger irreguljär migration och människosmuggling.

Or. es

Ändringsförslag 462
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 22b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22b. Europaparlamentet erkänner kvinnors viktiga roll som aktörer för fred, dialog och försoning, och efterlyser kvinnors fullständiga och meningsfulla deltagande i konfliktförebyggande åtgärder, medling, fredsbyggande, återuppbyggnad och politiska övergångsprocesser i hela Medelhavsområdet, i enlighet med agendan för kvinnor, fred och säkerhet.

Or. en

Ändringsförslag 463

Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 22b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22b. Europaparlamentet betonar vikten av att stödja medlemsstater i frontlinjen, särskilt Grekland, Italien, Frankrike, Cypern, Malta och Spanien, som står inför ett oproportionerligt migrationstryck på grund av sin geografiska närhet till regioner som drabbats av instabilitet och konflikter.

Or. en

Ändringsförslag 464
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 22b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22b. Europaparlamentet betonar behovet av att effektivisera ett återvändandesystemet med en graderad skala av sanktionsåtgärder, från att frysa utfärdandet av nya visum tills återvändanden återupptas till att visumkvoten som tilldelas en stat.

Or. en

Ändringsförslag 465
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 22c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22c. Europaparlamentet understryker

att pakten för Medelhavsområdet måste tillåta framsteg när det gäller effektiva återvändanden och ett närmare samarbete med tredjeländer i fråga om återtagande. Parlamentet beklagar att genomförandegraden för utvisningsbeslut avseende tredjelandsmedborgare från Medelhavsområdet fortfarande är nedslående. Parlamentet uppmanar i detta sammanhang kommissionen att göra allt som står i dess makt för att återuppta förhandlingarna om återtagandeavtal med Marocko, Algeriet, Tunisien och Jordanien.

Or. es

Ändringsförslag 466
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 22c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22c. Europaparlamentet understryker att samarbetet om migration med partnerländer bör ske med respekt för mänskliga rättigheter, upprätthålla rättvisa arbetsvillkor och respektera principen om non-refoulement.

Or. en

Ändringsförslag 467
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 22d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22d. Europaparlamentet uppmanar länderna att underlätta en ordnad, säker, regelbunden och ansvarsfull migration och rörlighet för människor genom planerade och välskötta migrationsstrategier, i linje med målen för hållbar utveckling och Agenda 2030.

Or. en

Ändringsförslag 468
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv inställning till ***reguljär migration***, med fortsatt fokus på talanger och ***människors utveckling***, i samarbete med den privata sektorn.	23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv inställning till ***samarbete med partnerländer i Medelhavsområdet***, med fortsatt fokus på talanger och ***kompetensutveckling***, i samarbete med den privata sektorn. ***Parlamentet betonar att ett sådant samarbete bör bidra till ekonomisk tillväxt och sysselsättningsmöjligheter i ursprungsländerna och inte bör främja kompetensflykt eller förlust av högkvalificerade arbetstagare som är avgörande för ländernas långsiktiga utveckling. Parlamentet betonar att partnerländernas långsiktiga välstånd och stabilitet inte kan uppnås genom att deras mest kvalificerade arbetstagare utvandrar, och att pakten bör bidra till att behålla talanger och kompetens i ursprungsländerna.***

Or. en

Ändringsförslag 469
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv inställning till reguljär migration, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn.	23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv inställning till reguljär migration, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn. ***Parlamentet understryker att förbättrade möjligheter till laglig migration och arbetskraftsrörlighet bör åtföljas av konkreta åtaganden från partnerländerna om samarbete för att förebygga olaglig/irreguljär migration och att effektivt genomföra återvändande- och återtagandeavtal.***

Or. en

Ändringsförslag 470
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en ***konstruktiv inställning till reguljär*** migration, ***med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn***.	23. Europaparlamentet efterlyser en ***tydlig prioritering av återvändande av tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i EU och förebyggande av olaglig*** migration, ***och lagliga migrationskanaler måste förbli begränsade, riktade och helt anpassade till arbetsmarknadens behov och EU-medlemsstaternas förmåga att ta emot invandrare***.

Or. en

Ändringsförslag 471
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en ***konstruktiv*** inställning ***till reguljär migration, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i*** samarbete ***med den privata sektorn***.	23. Europaparlamentet efterlyser en ***pragmatisk och hållbar*** inställning ***till migrationshanteringen, även mot bakgrund av det förnyade regelverket på EU-nivå. Parlamentet framhäver att Medelhavsområdet förblir en av de huvudsakliga migrationsrutterna och att detta kräver ett effektivt*** samarbete ***med partnerländerna vad gäller gränskontroll, bekämpning av nätverk av människosmugglare och effektiva återvändanden***.

Or. it

Ändringsförslag 472
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv inställning till reguljär migration, ***med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn***.	23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv strategi för reguljär migration, ***åtföljd av en restriktiv politik mot irreguljär invandring som, utöver medlemsstaterna – särskilt de i Medelhavsområdet – även omfattar länderna på Medelhavets södra strand, nämligen Algeriet, Egypten, Israel, Jordanien, Libanon, Libyen, Marocko, Palestina, Syrien och Tunisien***.

Or. en

Ändringsförslag 473
Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution

Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en ***konstruktiv*** inställning till reguljär migration, ***med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn***.	23. Europaparlamentet efterlyser en ***strikt kontrollerad och villkorad*** inställning till reguljär migration, ***baserad på behoven på EU:s arbetsmarknader, medlemsstaternas fulla integrationskapacitet och effektiva återtagandeavtal***. ***Parlamentet betonar att lagliga migrationsvägar aldrig får undergräva insatserna för att bekämpa irreguljär migration och människohandel.***

Or. en

Ändringsförslag 474
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv inställning till reguljär migration, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn.	23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv inställning till reguljär migration, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn. ***Parlamentet efterlyser stärkt samarbete för att hantera irreguljär migration som en gemensam utmaning med en kraftfull politik mot människosmuggling.***

Or. en

Ändringsförslag 475
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv inställning till reguljär migration, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn.	23. Europaparlamentet efterlyser en ***ambitiös och*** konstruktiv strategi för reguljär migration, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med ***lokala och regionala aktörer, civilsamhället och*** den privata sektorn ***där det är relevant och lämpligt***.

Or. en

Ändringsförslag 476
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv inställning till reguljär migration***, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn***.	23. Europaparlamentet ***insisterar på att insatserna för att förebygga olaglig migration fördubblas. Parlamentet*** efterlyser en konstruktiv inställning till ***hanteringen av*** reguljär migration ***och till att finna effektiva lösningar för att minska migrationstrycket på Europa***.

Or. fi

Ändringsförslag 477
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv inställning till reguljär migration, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn.	23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv inställning till reguljär migration, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn ***och på inrättandet av reguljära migrationsvägar***.

Or. en

Ändringsförslag 478
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en konstruktiv ***inställning till reguljär migration***, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn.	23. Europaparlamentet efterlyser ett konstruktivt ***tillvägagångssätt för att hantera migrationsfrågor vid deras grundorsaker och underlätta lagliga vägar***, med fortsatt fokus på talanger och människors utveckling i samarbete med den privata sektorn.

Or. en

Ändringsförslag 479
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet efterlyser en ***konstruktiv inställning till reguljär migration*****, med** fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn.	23. Europaparlamentet efterlyser ***ett*** fortsatt fokus på talanger och människors utveckling, i samarbete med den privata sektorn.

Or. en

Ändringsförslag 480
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet påminner om vikten av säkra och lagliga vägar till skydd, inbegripet vidarebosättning och humanitärt mottagande, både för att säkerställa en hållbar lösning för människor i behov av internationellt skydd och för att visa solidaritet med partnerländer i Medelhavsregionen som tar emot ett stort antal flyktingar, och uppmanar därför medlemsstaterna att avsevärt öka antalet platser som finns tillgängliga för sådana system på EU-nivå och nationell nivå.

Or. en

Ändringsförslag 481
Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet betonar att irreguljär migration utgör en stor säkerhetsmässig, humanitär och social utmaning i Medelhavsområdet. Parlamentet efterlyser en betydande förstärkning av skyddet av EU:s yttre gränser, inklusive fullt operativt genomförande och finansiering av Frontex, Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån, samt ett utökat samarbete med partnerländer i Medelhavsområdet om förebyggande åtgärder, stoppande snabb återsändning av irreguljära migranter.

Or. en

Ändringsförslag 482

Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet efterlyser främjande och utveckling av lagliga migrationsvägar, inklusive arbetskraftsmigration, familjeåterförening, studier, humanitär invandring, humanitära visum och vidarebosättning, som säkra alternativ till irreguljära rutter som kontrolleras av kriminella nätverk.

Or. en

Ändringsförslag 483
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet efterlyser en gemensam strategi, men även bilateralt samarbete, för att stärka frivilligt återvändande och vidarebosättning av migranter från partnerländerna i södra Medelhavsområdet till deras ursprungsländer.

Or. en

Ändringsförslag 484
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet efterlyser ***heltäckande*** åtgärder med hänsyn till både omedelbara operativa behov och långsiktiga strukturella faktorer.	24. Europaparlamentet efterlyser ***samordnade*** åtgärder med hänsyn till både omedelbara operativa behov***, inbegripet säkerhet, hantering av migrationsströmmar och återvändanden, bekämpning av nätverk av människosmugglare och energiresiliens,*** och långsiktiga strukturella faktorer ***genom investeringar, infrastrukturutveckling, ekonomisk tillväxt och ömsesidigt fördelaktiga partnerskap i Medelhavsområdet***. ***Parlamentet understryker därför behovet av att anta en differentierad strategi, eftersom det inte finns någon universallösning, men att det behövs anpassade partnerskap som tar hänsyn till partnerländernas tillförlitlighet, strategisk betydelse och påvisade åtaganden.***

Or. it

Ändringsförslag 485
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet efterlyser heltäckande åtgärder med hänsyn till både omedelbara operativa behov och långsiktiga strukturella faktorer.	24. Europaparlamentet efterlyser heltäckande åtgärder med hänsyn till både omedelbara operativa behov och långsiktiga strukturella faktorer. ***Parlamentet understryker att migrationsstyrning baserad på mänskligt skydd, inkluderande asylramverk och utökade lagliga vägar är mer effektiva och mer förenliga med internationella rättsliga skyldigheter, och efterlyser oberoende övervakning av allt externt samarbete på migrationsområdet som är EU-finansierat, för att säkerställa att mänskliga rättigheter, flyktinglagstiftning***

och principer i EU-fördraget följs.

Or. en

Ändringsförslag 486
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet efterlyser ***heltäckande åtgärder med hänsyn till*** både omedelbara operativa behov och långsiktiga strukturella faktorer.	24. Europaparlamentet efterlyser ***en omfattande operativ och institutionell gränsförvaltning samt styrning av säkerhetssektorn för att hantera*** både omedelbara operativa behov och långsiktiga strukturella faktorer. ***Parlamentet välkomnar den gemensamma insatsen för Medelhavet (Med-Op), som kommer att stödja operativa insatser i kampen mot organiserad brottslighet, däribland människohandel, i samarbete med rättsliga myndigheter och inrikesmyndigheter.***

Or. en

Ändringsförslag 487
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet efterlyser heltäckande åtgärder med hänsyn till både omedelbara operativa behov och långsiktiga strukturella faktorer.	24. Europaparlamentet efterlyser heltäckande åtgärder med hänsyn till både omedelbara operativa behov och långsiktiga strukturella faktorer***, genom att upplösa nätverk för människosmuggling, förebygga irreguljär migration, effektivt verkställa återvändandebeslut och stärka gränsförvaltningen***.

Or. en

Ändringsförslag 488
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet efterlyser heltäckande åtgärder med hänsyn till både omedelbara operativa behov och långsiktiga strukturella faktorer.	24. Europaparlamentet efterlyser heltäckande åtgärder med hänsyn till både omedelbara operativa behov och långsiktiga strukturella faktorer***, genom att utarbeta beredskapsplaner för migrationskriser och främja stöd för frivilligt återvändande till ursprungsländer***.

Or. en

Ändringsförslag 489
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet efterlyser heltäckande åtgärder med hänsyn till både omedelbara operativa behov och långsiktiga strukturella faktorer.	24. Europaparlamentet efterlyser heltäckande åtgärder med hänsyn till både omedelbara operativa behov***, inklusive stärkta gränskontroller,*** och långsiktiga strukturella faktorer ***som orsakar migrationstrycket på Europa***.

Or. fi

Ändringsförslag 490
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet efterlyser att unionens ekonomiska stöd som tillhandahålls enligt pakten ska vara förenat med strikta villkor, däribland effektivt samarbete om gränsförvaltning, förebyggande av irreguljär migration, bekämpning av nätverk för människosmuggling samt återtagande av egna medborgare som omfattas av återvändandebeslut utfärdade av medlemsstaterna.

Or. en

Ändringsförslag 491
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet efterlyser en stärkt operativ samordning mellan EU:s medlemsstater och myndigheter för att säkerställa ett effektivt skydd av sjögränser, förhindra olagliga gränsövergångar som underlättas av kriminella nätverk och upprätthålla integriteten hos unionens yttre gränser i full överensstämmelse med internationell rätt.

Or. en

Ändringsförslag 492
Davor Ivo Stier

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

24a. Europaparlamentet efterlyser en starkare säkerhetsdimension inom pakten, inbegripet samarbete om konfliktförebyggande, terrorismbekämpning, organiserad brottslighet, cyber- och hybridhot, sjöfartssäkerhet och skydd av kritisk infrastruktur, i linje med befintliga EU-ramverk och internationell rätt.

Or. en

Ändringsförslag 493
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att inleda en dialog med partnerländerna i södra Medelhavsområdet om säkerheten för undervattenskablar, i linje med EU:s handlingsplan för kabelsäkerhet, inbegripet åtgärder för upptäckt, insatser och återställande, såsom föreslås i pakten för Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 494
Alberico Gambino

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att inleda en dialog med partnerländerna i södra Medelhavsområdet om säkerheten för undervattenskablar, i linje med EU:s

handlingsplan för kabelsäkerhet, inbegripet åtgärder för upptäckt, insatser och återställande, såsom föreslås i pakten för Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 495
Davor Ivo Stier

Förslag till resolution
Punkt 24b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24b. Europaparlamentet efterlyser ett utökat samarbete mellan EU och Medelhavsländerna för skydd av kritisk maritim infrastruktur, däribland undervattenskablar för telekommunikation och energi, hamnar och energisammankopplingar. Parlamentet betonar behovet av att stärka motståndskraften, den maritima medvetenheten och beredskapen mot hybridhot och sabotage.

Or. en

Ändringsförslag 496
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 24b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24b. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att främja en samordnad och övergripande strategi för att stärka motståndskraft och beredskap mot naturrelaterade och mänskligt orsakade hot, däribland cyberattacker och hybridhot, riktade mot kritisk havs- och undervattensbaserad

maritim infrastruktur samt hamnar.

Or. en

Ändringsförslag 497
Alberico Gambino

Förslag till resolution
Punkt 24b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24b. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att stödja en samordnad strategi för motståndskraft och beredskap mot naturrelaterade och mänskligt orsakade hot, inklusive cyberattacker och hybridhot, som påverkar kritisk maritim infrastruktur till havs och under vatten, samt hamnar.

Or. en

Ändringsförslag 498
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 24c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24c. Europaparlamentet betonar behovet av att stärka samarbetet kring medvetenhet om det maritima området och skyddet av strategiska sjöfartsleder samt maritim och undervattensbaserad infrastruktur, för att bidra till regional stabilitet och ekonomisk säkerhet, och välkomnar den potentiella definitionen av ett europeiskt försvarsprojekt av gemensamt intresse (EDPCI) som hanterar integrerat havs- och havsbottenförsvar.

Or. en

Ändringsförslag 499
Alberico Gambino

Förslag till resolution
Punkt 24c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24c. Europaparlamentet betonar behovet av att stärka samarbetet kring medvetenhet om det maritima området och skyddet av strategiska sjöfartsleder samt maritim och undervattensbaserad infrastruktur, för att bidra till regional stabilitet och ekonomisk säkerhet, och välkomnar den potentiella definitionen av ett europeiskt försvarsprojekt av gemensamt intresse (EDPCI) som hanterar integrerat havs- och havsbottenförsvar.

Or. en

Ändringsförslag 500
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 501
Leoluca Orlando

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi. ***Parlamentet erinrar om att principen om non-refoulement är bindande för alla stater enligt internationell rätt. Parlamentet uppmanar EU och dess medlemsstater att säkerställa att inga EU-medel, samarbetsavtal eller operativa överenskommelser med tredjeländer bidrar till kränkningar av rätten att söka asyl eller leder till kollektiv utvisning. Parlamentet erinrar om att skyldigheten att bistå personer i sjönöd är en ovillkorlig skyldighet enligt internationell rätt som är bindande för alla fartyg och stater, och fördömer varje politik- eller finansieringsarrangemang som hindrar eller kriminaliserar efterlevnaden av denna skyldighet. Parlamentet efterlyser betydande ökningar av lagliga migrationsvägar, bland annat genom familjeåterförening, vidarebosättning, humanitära korridorer och tillgängliga program för arbetskraftsrörlighet.***

Or. en

Ändringsförslag 502
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen

som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi.	som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi ***som omfattar allt från gränsförvaltning och återtagande till vidarebosättning och andra lagliga vägar till skydd och arbetskraftsrörlighet***. ***Parlamentet påpekar att unionen, som en del av denna övergripande strategi, bör utnyttja alla verktyg som står till förfogande, däribland incitament inom olika sektorer och områden, som visumpolitik, internationell handel och utvecklingsbistånd, för att främja samarbetet i migrationsfrågor.***

Or. es

Ändringsförslag 503
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi ***med hänsyn till säkerhetsdimensionen och det faktum att den i allt högre grad används som vapen av illvilliga aktörer. Parlamentet erkänner att kampen mot irreguljär migration är en komplex men brådskande och nödvändig utmaning, som innebär samarbete med EU:s södra grannskap både som ursprungs- och transitländer. Parlamentet efterlyser i detta avseende ett snabbt genomförande av EU:s asyl- och migrationspakt från 2024 samt den nyligen antagna EU-lagstiftningen på området.***

Or. en

Ändringsförslag 504
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi. ***Parlamentet betonar det brådskande behovet av att stärka partnerskapet med länderna i södra Medelhavsområdet i kampen mot nätverk för människohandel och människosmuggling, som utgör en allvarlig kränkning av den mänskliga värdigheten och en särskild brottsfråga vilket kräver särskilt rättsligt, straffrättsligt och brottsbekämpande samarbete, tillräcklig finansiering och full respekt för offrens rättigheter.***

Or. en

Ändringsförslag 505
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en ***övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad*** strategi.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en ***samordnad och pragmatisk*** strategi ***som förenar respekten för människans värdighet och de grundläggande rättigheterna med en effektiv gränsförvaltning, bekämpning av människosmuggling och människohandel, samarbete med ursprungs- och transitländer, inbegripet***

en effektiv återvändandepolitik och åtgärder som syftar till att förhindra olaglig invandring.

Or. it

Ändringsförslag 506
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi***, med respekt för medlemsstaternas suveränitet, territoriella integritet och konstitutionella ansvar, inbegripet deras huvudansvar för att skydda sina yttre gränser och upprätthålla allmän ordning och inre säkerhet***.

Or. en

Ändringsförslag 507
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett ***flerdimensionellt*** fenomen som ***måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi***.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett ***globalt*** fenomen som ***förstärks av politiska åtgärder som skapar drivkrafter för migranter, såsom den nyligen genomförda legaliseringen av hundratusentals illegala migranter i Spanien***. ***Parlamentet noterar att Europa är en attraktiv destination för migranter på grund av sin politiska, ekonomiska och***

sociala stabilitet samt generösa sociala socialförsäkringssystem.

Or. en

Ändringsförslag 508
Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en ***övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad*** strategi.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som ***i första hand*** måste hanteras med hjälp av en ***säkerhets- och insatsinriktad*** strategi***, där man kombinerar robust gränsförvaltning, effektiv återvändandepolitik, villkor för utvecklingsbistånd samt partnerskap med tredjeländer som samarbetar fullt ut om migrationskontroll***.

Or. en

Ändringsförslag 509
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi***, samtidigt som man säkerställer skyddet av unionens yttre gränser, värnar om att den allmänna säkerheten skyddas och förhindrar irreguljär migration***.

Or. en

Ändringsförslag 510
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande***, rättighetsbaserad och människocentrerad*** strategi.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras genom en övergripande strategi ***som omfattar hela resvägen, i en anda av god vilja och samarbete mellan migranternas ursprungs-, transit- och destinationsländer***.

Or. en

Ändringsförslag 511
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett ***komplext och*** flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av en ***bestämd,*** övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi ***som bygger på effektiva och förutsägbara åtgärder och instrument***.

Or. en

Ändringsförslag 512
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras ***med hjälp av en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi***.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras ***i synnerhet ur ett perspektiv byggt på värdsamhällenas säkerhet och kapacitet***.

Or. fi

Ändringsförslag 513
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av ***en övergripande, rättighetsbaserad och människocentrerad strategi***.	25. Europaparlamentet betonar att migration är ett flerdimensionellt fenomen som måste hanteras med hjälp av ***EU:s nya migrations- och asylpakt***.

Or. el

Ändringsförslag 514
Marco Tarquinio, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet påminner om att bland de människor som korsar Medelhavet finns flyktingar, asylsökande och personer som flyr från förföljelse eller allvarlig skada, och som har rätt till individuell bedömning och skydd enligt internationell rätt och EU-rätt. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att säkerställa att alla personer som

räddats till sjöss utan dröjsmål landsätts på en säker plats, i full överensstämmelse med principen om non-refoulement. Parlamentet fördömer kraftfullt utlokaliseringen av gränskontrollen till tredjeländer där grundläggande rättigheter inte garanteras i tillräcklig utsträckning, och uppmanar kommissionen att säkerställa att allt EU-finansierat migrationssamarbete omfattas av oberoende övervakning av mänskliga rättigheter med regelbunden rapportering till Europaparlamentet.

Or. en

Ändringsförslag 515
Helmut Brandstätter

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet konstaterar att olagliga finansiella flöden är nära kopplade till organiserade kriminella nätverk som bedriver människosmuggling, människohandel, vapenhandel och annan olaglig verksamhet över Medelhavet. Parlamentet efterlyser ett förstärkt samarbete mellan Europa och Medelhavsländerna om finansiella utredningar, spårning av tillgångar och förverkande samt ett förstärkt samarbete mellan antikorruptionsorgan, finansiella underrättelseenheter, rättsliga myndigheter och brottsbekämpande myndigheter för att störa sådana nätverk.

Or. en

Ändringsförslag 516
Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet erkänner betydelsen av effektiv gränsförvaltning, respekt för internationella åtaganden, förebyggande av irreguljär migration samt upplösning av kriminella nätverk för människosmuggling och människohandel som integrerade delar av en övergripande migrationspolitik mellan Europa och Medelhavsländerna.

Or. en

Ändringsförslag 517
Giorgos Georgiou
för The Left-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet bekräftar återigen att det är en rättslig och humanitär skyldighet att rädda liv till sjöss. Parlamentet efterlyser stärkt samarbete kring sök- och räddningsinsatser, full respekt för internationell flykting- och människorättslagstiftning samt skydd av humanitära aktörer som är verksamma i Medelhavsområdet.

Or. en

Ändringsförslag 518
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet uppmanar till stärkande av operativ och institutionell kapacitet för gränsförvaltning och styrning av säkerhetssektorn, att hantera grundorsakerna till migration samt att bekämpa människosmuggling och människohandel.

Or. en

Ändringsförslag 519
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet efterlyser ett närmare samarbete om migration mellan Medelhavsländerna.

Or. en

Ändringsförslag 520
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 25b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25b. Europaparlamentet uppmanar Medelhavsländerna att inte hindra återvändanden och repatrieringar, särskilt när de finns med på Europaparlamentets lista över säkra tredjeländer.

Or. en

Ändringsförslag 521
Francisco José Millán Mon

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet. Parlamentet föreslår att kommissionen gör en sökinsats och lanserar ett initiativ för att återupprätta ”rätten till ett namn” för Medelhavets offer, som ett uttryck för alla människors värdighet och som en varning till kommande generationer.	26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet. Parlamentet föreslår att kommissionen gör en sökinsats och lanserar ett initiativ för att återupprätta ”rätten till ett namn” för Medelhavets offer, som ett uttryck för alla människors värdighet och som en varning till kommande generationer. ***Parlamentet uttrycker sitt stöd för den globala alliansen mot olaglig människosmuggling. Parlamentet uppmanar kommissionen, Europeiska utrikestjänsten och medlemsstaterna att stärka sitt operativa samarbete med partnerländerna i Medelhavsområdet och med Internationella migrationsorganisationen för att bekämpa kriminella nätverk som bedriver människohandel, särskilt genom informationsutbyte, stöd till integrerad gränsförvaltning samt polissamarbete och rättsligt samarbete.***

Or. es

Ändringsförslag 522
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller	26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller

försvunnit till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet. Parlamentet föreslår att kommissionen ***gör en sökinsats och*** lanserar ett initiativ för att ***återupprätta ”rätten till ett namn” för Medelhavets offer, som ett uttryck för alla människors värdighet och som en varning till kommande generationer***.

försvunnit till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet. ***Parlamentet betonar att det krävs ytterligare insatser för att undertrycka smugglings- och människohandelsnätverkens verksamheter. Parlamentet är av uppfattningen att det behovet hanteras bäst genom att asylförfarandena flyttas till centraler utanför unionen, så att ansökningar kan behandlas utan att asylsökande är beroende av de tjänster som människosmugglare erbjuder och riskerar livet på farliga sjöresor.*** Parlamentet föreslår att kommissionen lanserar ett initiativ för att ***upplysa mer effektivt i de länder som migranter avreser från om den höga dödligheten på smugglingsrutterna, och även om det faktum att Europa inte ska ta emot några irreguljära migranter***.

Or. fi

Ändringsförslag 523
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet. Parlamentet föreslår att kommissionen gör en sökinsats och lanserar ett initiativ för att återupprätta ”rätten till ett namn” för Medelhavets offer, som ett uttryck för alla människors värdighet och som en varning till kommande generationer.	26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit***, bland annat*** till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet. Parlamentet ***efterlyser inrättandet av en sök- och räddningsinsats inom EU för att förhindra förlusten av ytterligare liv och*** föreslår att kommissionen gör en sökinsats och lanserar ett initiativ för att återupprätta ”rätten till ett namn” för Medelhavets offer, som ett uttryck för alla människors värdighet och som en varning till

kommande generationer. ***I detta avseende anser Parlamentet att det är avgörande att upphöra med alla former av direkt och indirekt samarbete med myndigheter och enheter inom gränsförvaltningsverksamhet med en dokumenterad meritlista av allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna och brott mot mänskligheten, i syfte att undvika all risk för EU:s medverkan i dessa kränkningar.***

Or. en

Ändringsförslag 524
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit till följd av ***smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet***. ***Parlamentet föreslår att kommissionen gör en sökinsats och lanserar ett initiativ för att återupprätta ”rätten till ett namn” för Medelhavets offer, som ett uttryck för alla människors värdighet och som en varning till kommande generationer.***	26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit till följd av ***verksamheten inom kriminella nätverk för människosmuggling och människohandel, som fortsätter att utnyttja utsatta individer och underlätta farliga irreguljära resor över Medelhavet***. ***Parlamentet efterlyser ett förstärkt samarbete mellan Europeiska unionen och dess partnerländer i Medelhavsområdet för att avveckla sådana nätverk, förhindra ytterligare förluster av människoliv och bekämpa gränsöverskridande organiserad brottslighet. Parlamentet berömmer Frontex för dess bidrag till sök- och räddningsinsatser, som räddade 24 877 personer till sjöss under 2025.***

Or. en

Ändringsförslag 525
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. ***Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet. Parlamentet föreslår att kommissionen gör en sökinsats och lanserar ett initiativ för att återupprätta ”rätten till ett namn” för Medelhavets offer, som ett uttryck för alla människors värdighet och som en varning till kommande generationer.***	26. ***Europaparlamentet beklagar djupt förlusten av människoliv i Medelhavet. Parlamentet betonar att dessa dödsfall kunde ha förhindrats om EU och medlemsländerna hade antagit en effektiv nolltoleranspolitik för migration som inte skapar de pullfaktorer som gör att migranter riskerar sina liv på fartyg som inte är sjövärdiga. Parlamentet framhåller att fartyg som drivs av privata aktörer och icke-statliga organisationer alltid har fungerat som smugglingstjänst för illegala migranter och ofta underlättar människohandel. Parlamentet varnar för att en ökning av EU:s sök- och räddningskapacitet skulle skapa ytterligare pullfaktorer som skulle uppmuntra migranter att riskera sina liv för att ta sig till Europa.***

Or. en

Ändringsförslag 526
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet. ***Parlamentet föreslår att kommissionen gör en sökinsats och lanserar ett initiativ för att återupprätta ”rätten till ett namn” för Medelhavets offer, som ett uttryck för***	26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet.

alla människors värdighet och som en varning till kommande generationer.

Or. en

Ändringsförslag 527
Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets ***värde*** mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet. Parlamentet föreslår att kommissionen gör en sökinsats och lanserar ett initiativ för att återupprätta ”rätten till ett namn” för Medelhavets offer, som ett uttryck för alla människors värdighet och som en varning till kommande generationer.	26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets ***inneboende värdighet och värde*** mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet. Parlamentet föreslår att kommissionen gör en sökinsats och lanserar ett initiativ för att återupprätta ”rätten till ett namn” för Medelhavets offer, som ett uttryck för alla människors värdighet och som en varning till kommande generationer.

Or. en

Ändringsförslag 528
Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde ***mot bakgrund av de tusentals människor som mist livet eller försvunnit till följd av smugglings- och människohandelsnätverkens verksamhet***. Parlamentet föreslår att kommissionen ***gör en sökinsats*** och lanserar ***ett*** initiativ ***för att återupprätta ”rätten till ett namn” för Medelhavets***	26. Europaparlamentet framhåller på nytt människolivets värde. ***Parlamentet betonar att det bästa sättet att förhindra förlust av människoliv till sjöss är att avveckla nätverk för människohandel, stärka samarbetet med ursprungs- och transitländer och säkerställa att räddade personer återsänds till tredjeländer eller ursprungsländer så snabbt som möjligt.***

offer, som ett uttryck för alla människors värdighet och som en varning till kommande generationer.	Parlamentet föreslår att kommissionen och ***medlemsstater*** lanserar ***ett omfattande*** initiativ ***mot nätverk för människohandel.***

Or. en

Ändringsförslag 529
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet förtydligar utmaningar och potentiell lösning i samband med den syriska flyktingkrisen. Enligt den nya migrations- och asylpakten får syrier inte längre betraktas som flyktingar trots att de lever under osäkra förhållanden, särskilt i Mellanöstern och Nordafrika. I regionen råder en osäker situation som tvingar många invånare att fly. Av denna anledning bör pakten också syfta till att lösa den rättsliga limbo som dessa syriska medborgare för närvarande befinner sig i.

Or. en

Ändringsförslag 530
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet framhåller vikten av att främja en heltäckande och människocentrerad strategi för säkerhet i Medelhavet, som erkänner att långsiktig stabilitet är beroende av tillgång till utbildning, hälsa, social rättvisa, miljömässig hållbarhet och respekt för

grundläggande rättigheter, och kräver att bekämpning av ojämlikheter och social sammanhållning stärks i hela regionen, för att ta itu med osäkerhet.

Or. en

Ändringsförslag 531
Stephen Nikola Bartulica

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet understryker att Medelhavspaktens framgång kommer att bedömas utifrån dess förmåga att minska irreguljära ankomster och avsevärt öka de faktiska återvändandena. Parlamentet efterlyser bindande återtagandeklausuler i alla avtal med partnerländer i södra Medelhavsområdet och upphävande av viseringslättnader eller ekonomiskt stöd för länder som inte samarbetar fullt ut om återvändande och gränskontroller.

Or. en

Ändringsförslag 532
Leoluca Orlando
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet uppmanar EU och dess partnerländer i Medelhavsområdet att inrätta en oberoende utredningsmekanism för dödsfall och försvinnanden i Medelhavet och att skapa ett rättsligt ramverk som

säkerställer att familjer har rätt att få veta vad som hänt med sina anhöriga.

Or. en

Ändringsförslag 533
Alexander Sell

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet insisterar på att EU måste upphäva ekonomiskt stöd och samarbetsprogram med alla partnerländer som inte samarbetar i fråga om återtagande av sina medborgare och förhindrande av olaglig migration.

Or. en

Ändringsförslag 534
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet uppmanar till strikt övervakning av sjögränser och territorialvatten för att förhindra irreguljär migration och störa verksamheten för nätverken av människosmugglare.

Or. en

Ändringsförslag 535
Massimiliano Salini

Förslag till resolution

Punkt 26b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26b. Europaparlamentet betonar behovet av att stärka det internationella samarbetet i regionen och att utveckla starkare, mer effektiva och ömsesidigt fördelaktiga partnerskap som syftar till att minska antalet illegala ankomster, förbättra samarbetet om återvändande och återtagande samt bekämpa människosmuggling och människohandel. Parlamentet konstaterar den positiva inverkan av bilaterala avtal och överenskommelser med länderna i det södra grannskapet som syftar till att förbättra migrationshanteringen och förhindra alltför stora påfrestningar på medlemsstaternas myndigheter.

Or. en

Ändringsförslag 536
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 26b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26b. Europaparlamentet efterlyser ett fullständigt genomförande av EU:s nya migrations- och asylpakt.

Or. en

Ändringsförslag 537
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 26c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

26c. Europaparlamentet efterlyser ett närmare samarbete mellan myndigheter i medlemsstaterna och EU:s södra partnerländer, i kampen mot terrorism samt förebyggande och motverkande av radikalisering. Parlamentet välkomnar de positiva resultat som hittills uppnåtts när det gäller att hantera gränsöverskridande rörelser och operationer som bedrivs av jihadistiska celler. Parlamentet understryker hur spridningen av terroristelement och terroristnätverk i Medelhavsområdet fortsätter att utgöra ett allvarligt hot mot EU:s och partnerländernas säkerhet och stabilitet. Parlamentet efterlyser inrättandet av ett regionalt forum för att främja gemensam medvetenhet i frågor som rör regional säkerhet och fredsmedling samt för att stärka partnernas förmåga.

Or. en

Ändringsförslag 538
Massimiliano Salini

Förslag till resolution
Punkt 26d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26d. Europaparlamentet stöder utvecklingen av system för tidig varning för alla risker och stärkandet av synergier inom katastrofberedskap i hela regionen.

Or. en

Ändringsförslag 539
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 27

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
27. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, ***vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, ordföranden för den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen,*** generalsekreteraren för Medelhavsunionen samt ***Medelhavsunionens medlemmar i södra Medelhavsområdet***.	27. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, ***den höga representanten och vice ordföranden, ordföranden för den Parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen***, generalsekreteraren för Medelhavsunionen***,*** samt ***regeringar och parlament i EU:s medlemsstater och de södra Medelhavsländerna i Medelhavsunionen, och ordföranden för Europeiska investeringsbanken***.

Or. en

Ändringsförslag 540
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 27

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
27. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, ordföranden för den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen, generalsekreteraren för Medelhavsunionen samt Medelhavsunionens medlemmar i södra Medelhavsområdet.	27. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till ***medlemsstaterna,*** rådet, kommissionen, vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, ordföranden för den parlamentariska församlingen för Medelhavsunionen, generalsekreteraren för Medelhavsunionen samt Medelhavsunionens medlemmar i södra Medelhavsområdet.

Or. fi

Ändringsförslag 541
Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 27a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27a. Europaparlamentet påminner om att ett hållbart samarbete i kampen mot terrorism med partnerländer i det södra grannskapet är ett ovärderligt verktyg för att avveckla nätverk och förhindra attacker på europeisk mark. Parlamentet betonar att även partnerländer drabbas av terrorism och att vissa av dem ligger geografiskt nära jihadistiska grogrunder som Sahel eller latenta hot som Daesh.
	Or. en